SUPPLEMENTARY ESTIMATES (B), 1989-90

FOR THE
FISCAL YEAR
ENDING
MARCH 31, 1990

90-03159/

© Minister of Supply and Services Canada 1989

Available in Canada through

Associated Bookstores
and other booksellers

or by mail from

Canadian Government Publishing Centre
Supply and Services Canada
Ottawa, Canada K1A 0S9

Catalogue No. BT31-2/1990-2
ISBN 0-660-55545-X

Table of Contents

Summary Tables *Page*

Summary of these Supplementary Estimates 2
Summary of Estimates to Date for 1989-90 4
Summary of Changes to Appropriations 6
Proposed Schedule to the Appropriation Bill 12
Statutory Items in these Supplementary Estimates 20

Departments and Agencies

AGRICULTURE
Department 22
Farm Credit Corporation 25
COMMUNICATION
Department 26
Canada Council 27
Canadian Broadcasting Corporation 28
CONSUMERS AND CORPORATE AFFAIRS
Department 29
Patented Medicine Prices Review Board 30
Procurement Review Board 31
EMPLOYMENT AND IMMIGRATION
Department / Commission 32
Immigration and Refugee Board of Canada 36
ENERGY, MINES AND RESOURCES
Department 37
Atomic Energy Control Board 38
ENVIRONMENT 39
EXTERNAL AFFAIRS
Department 41
Canadian International Development Agency 43
Canadian Secreteriat 44
FINANCE
Canadian International Trade Tribunal 45
FORESTRY
Ministry of State 46
INDIAN AFFAIRS AND NORTHERN DEVELOPMENT
Department 48
INDUSTRY, SCIENCE AND TECHNOLOGY
Regional Industrial Expansion 52
Canadian Space Agency 54
Cape Breton Development Corporation 56
Ministry of State (Science and Technology) 57
National Research Council of Canada 58
Statistics Canada 59
JUSTICE
Department 60
Supreme Court of Canada 61
Tax Court of Canada 62
NATIONAL DEFENCE
Department 63
Emergency Preparedness Canada 65
NATIONAL HEALTH AND WELFARE
Medical Research Council 66
NATIONAL REVENUE
Taxation 67
PRIVY COUNCIL
Canadian Transportation Accident Investigation and Safety Board 68
PUBLIC WORKS
Department 69
Canada Mortgage and Housing Corporation 70
SECRETARY OF STATE
Ministry of State (Multiculturalism and Citizenship) 71
SOLLICITOR GENERAL
Correctional Service 72
National Parole Board 73
Royal Canadian Mounted Police 74
Royal Canadian Mounted Police Public Complaints Commission 75
SUPPLY AND SERVICES
Department 76

Table of Contents

Departments and Agencies	*Page*
TRANSPORT	
Department	78
Grain Transportation Agency Administrator	84
TREASURY BOARD	
Secretariat	85
Comptroller General	87
VETERANS AFFAIRS	88

Summary of these Supplementary Estimates

Department or Agency	
AGRICULTURE	
Department	
Farm Credit Corporation	
COMMUNICATIONS	
Department	
Canada Council	
Canadian Broadcasting Corporation	
CONSUMER AND CORPORATE AFFAIRS	
Department	
Patented Medicine Prices Review Board	
Procurement Review Board	
EMPLOYMENT AND IMMIGRATION	
Department / Commission	
Immigration and Refugee Board of Canada	
ENERGY, MINES AND RESOURCES	
Department	
Atomic Energy Control Board	
ENVIRONMENT	
EXTERNAL AFFAIRS	
Department	
Canadian International Development Agency	
Canadian Secreteriat	
FINANCE	
Canadian International Trade Tribunal	
FORESTRY	
Ministry of State	
INDIAN AFFAIRS AND NORTHERN DEVELOPMENT	
Department	
INDUSTRY, SCIENCE AND TECHNOLOGY	
Regional Industrial Expansion	
Canadian Space Agency	
Cape Breton Development Corporation	
Ministry of State (Science and Technology)	
National Research Council of Canada	
Statistics Canada	
JUSTICE	
Department	
Supreme Court of Canada	
Tax Court of Canada	
NATIONAL DEFENCE	
Department	
Emergency Preparedness Canada	
NATIONAL HEALTH AND WELFARE	
Medical Research Council	
NATIONAL REVENUE	
Taxation	
PRIVY COUNCIL	
Canadian Transportation Accident Investigation and Safety Board	
PUBLIC WORKS	
Department	
Canada Mortgage and Housing Corporation	
SECRETARY OF STATE	
Ministry of State (Multiculturalism and Citizenship)	
SOLICITOR GENERAL	
Correctional Service	
National Parole Board	
Royal Canadian Mounted Police	
Royal Canadian Mounted Police Public Complaints Commission	
SUPPLY AND SERVICES	
Department	

Previous Estimates		These Supplementary Estimates					Total Estimates to Date	
		Budgetary		Non-Budgetary				
Budgetary	*Non-Budgetary*	*To be Voted*	*Statutory*	*To be Voted*	*Statutory*	*Total*	*Budgetary*	*Non-Budgetary*
$	$	$	$	$	$	$	$	$
2,781,878,105	.....	58,229,001	26,000,000	.....	.....	84,229,001	2,866,107,106	.....
.....	.....	1	600,000,000	.....	.....	600,000,001	600,000,001	.....
316,620,701	10,000	3,793,000	.....	.....	.....	3,793,000	320,413,701	10,000
93,472,000	.....	10,031,000	.....	.....	.....	10,031,000	103,503,000	.....
965,038,000	.....	16,337,000	.....	.....	.....	16,337,000	981,375,000	.....
168,213,800	.....	3,705,000	.....	.....	.....	3,705,000	171,918,800	.....
2,386,000	.....	176,000	.....	.....	.....	176,000	2,562,000	.....
.....	.....	1,304,000	.....	.....	.....	1,304,000	1,304,000	.....
4,913,733,300	.....	11,695,185	.....	.....	.....	11,695,185	4,925,428,485	.....
42,297,000	.....	10,643,000	.....	.....	.....	10,643,000	52,940,000	.....
1,140,372,300	71,785,000	4,873,000	.....	.....	.....	4,873,000	1,145,245,300	71,785,000
24,010,000	.....	2,950,000	.....	.....	.....	2,950,000	26,960,000	.....
871,116,050	.....	9,177,000	.....	.....	.....	9,177,000	880,293,050	.....
1,047,708,156	30,000,000	24,525,000	.....	.....	.....	24,525,000	1,072,233,156	30,000,000
1,987,201,000	18,000,002	1	.....	.....	.....	1	1,987,201,001	18,000,002
.....	.....	1,487,000	.....	.....	.....	1,487,000	1,487,000	.....
6,844,000	.....	2,615,000	.....	.....	.....	2,615,000	9,459,000	.....
206,937,800	.....	5,169,000	.....	.....	.....	5,169,000	212,106,800	.....
3,339,387,300	18,322,000	16,721,841	.....	2,700,000	.....	19,421,841	3,356,109,141	21,022,000
1,196,675,801	800,000	4	.....	.....	.....	4	1,196,675,805	800,000
.....	.....	6,584,001	.....	.....	.....	6,584,001	6,584,001	.....
32,000,000	.....	29,693,000	.....	.....	.....	29,693,000	61,693,000	.....
45,302,000	.....	12,340,000	.....	.....	.....	12,340,000	57,642,000	.....
492,613,000	.....	15,300,000	.....	.....	.....	15,300,000	507,913,000	.....
231,154,000	.....	1,418,000	.....	.....	.....	1,418,000	232,572,000	.....
379,416,450	.....	5,029,500	.....	.....	.....	5,029,500	384,445,950	.....
10,665,000	.....	1,844,000	.....	.....	.....	1,844,000	12,509,000	.....
4,993,000	.....	3,426,000	.....	.....	.....	3,426,000	8,419,000	.....
11,339,999,506	.....	7,204,001	.....	.....	.....	7,204,001	11,347,203,507	.....
18,764,000	.....	3,180,456	.....	.....	.....	3,180,456	21,944,456	.....
201,985,000	.....	1	.....	.....	.....	1	201,985,001	.....
978,321,000	.....	30,308,000	.....	.....	.....	30,308,000	1,008,629,000	.....
.....	.....	12,177,000	.....	.....	.....	12,177,000	12,177,000	.....
1,196,418,801	.....	1	.....	.....	.....	1	1,196,418,802	.....
1,800,392,000	(151,100,000)	1	.....	.....	.....	1	1,800,392,001	(151,100,000)
276,462,000	.....	84,000,001	.....	.....	.....	84,000,001	360,462,001	.....
837,334,000	.....	5,200,000	.....	.....	.....	5,200,000	842,534,000	.....
19,615,000	.....	1,396,000	.....	.....	.....	1,396,000	21,011,000	.....
1,055,716,000	.....	5,328,000	.....	.....	.....	5,328,000	1,061,044,000	.....
3,036,000	.....	490,000	.....	.....	.....	490,000	3,526,000	.....
598,168,800	.....	7,882,000	.....	.....	40,000,000	47,882,000	606,050,800	40,000,000

Summary of these Supplementary Estimates

Department or Agency	
TRANSPORT	
Department	
Grain Transportation Agency Administrator	
TREASURY BOARD	
Secretariat	
Comptroller General	
VETERANS AFFAIRS	
All other department and agencies not included in these Estimates	
Total Estimates	

Bracketed figures in these Supplementary Estimates are decreases.

VOTE NUMBERS

An item being supplemented in these Supplementary Estimates bears the same vote number used for the item in previous Estimates for this year. Vote numbers appearing for the first time this year are underlined. All vote numbers bear the suffix "b" to identify the vote with these Supplementary Estimates (B).

Summary of Estimates to Date for 1989-90

Previous Estimates:	
Main Estimates	
Supplementary Estimates (A)	
These Supplementary Estimates	
Total Estimates to Date	

Previous Estimates		These Supplementary Estimates					Total Estimates to Date	
		Budgetary		Non-Budgetary				
Budgetary	*Non-Budgetary*	*To be Voted*	*Statutory*	*To be Voted*	*Statutory*	*Total*	*Budgetary*	*Non-Budgetary*
$	$	$	$	$	$	$	$	$
2,388,967,607	17,260,000	12,000,004	.....	.....	.....	12,000,004	2,400,967,611	17,260,000
4,758,000	.....	1,000,000	.....	.....	.....	1,000,000	5,758,000	.....
985,752,800	.....	377,820,000	.....	.....	.....	377,820,000	1,363,572,800	.....
14,725,000	.....	1,207,000	.....	.....	.....	1,207,000	15,932,000	.....
1,711,602,800	.....	2	.....	.....	.....	2	1,711,602,802	.....
87,691,983,134	170,050,001	.....	.....	.....	.....	.....	87,691,983,134	170,050,001
131,424,036,211	175,127,003	808,258,001	626,000,000	2,700,000	40,000,000	1,476,958,001	132,858,294,212	217,827,003

Budgetary			Non-Budgetary			Total
To be Voted	*Statutory*	*Total*	*To be Voted*	*Statutory*	*Total*	
$	$	$	$	$	$	$
42,939,511,024	88,048,595,883	130,988,106,907	170,275,003	4,852,000	175,127,003	131,163,233,910
435,929,304	.....	435,929,304	.....	.....	.....	435,929,304
43,375,440,328	88,048,595,883	131,424,036,211	170,275,003	4,852,000	175,127,003	131,599,163,214
808,258,001	626,000,000	1,434,258,001	2,700,000	40,000,000	42,700,000	1,476,958,001
44,183,698,329	88,674,595,883	132,858,294,212	172,975,003	44,852,000	217,827,003	133,076,121,215

Summary of Changes to Appropriations*

Department or Agency	Vote Number	Previous Estimates	These Supplementary Estimates		Current Estimates
			Transfer	New Appropriation	
		$	$	$	$
AGRICULTURE					
Department	1	57,154,000	.....	.....	57,154,000
	2	1	.....	.....	1
	5b	508,180,000	.....	1,213,000	509,393,000
	10	86,462,000	.....	.....	86,462,000
	15b	499,372,000	.....	55,916,000	555,288,000
	20b	17,400,000	.....	1,100,000	18,500,000
	25	44,252,000	.....	.....	44,252,000
	30b	877,909,304	.....	1	877,909,305
Canadian Dairy Commission	35	5,028,000	.....	.....	5,028,000
Canadian Livestock Feed Board	40	1,709,000	.....	.....	1,709,000
	45	18,100,000	.....	.....	18,100,000
Farm Credit Corporation	50b	.....	.....	1	1
ATLANTIC CANADA OPPORTUNITIES AGENCY					
Department	1	38,257,000	.....	.....	38,257,000
	5	324,381,000	.....	.....	324,381,000
	L10	10,000,000	.....	.....	10,000,000
Enterprise Cape Breton Corporation	15	10,600,000	.....	.....	10,600,000
COMMUNICATIONS					
Department	1b	141,418,000	(4,000,000)	1,043,000	138,461,000
	2	1	.....	.....	1
	5	19,548,000	(400,000)	.....	19,148,000
	10b	84,910,900	(6,000,000)	2,750,000	81,660,900
	15	55,093,000	.....	.....	55,093,000
	L20	10,000	.....	.....	10,000
Canada Council	25b	93,472,000	.....	10,031,000	103,503,000
Canadian Broadcasting Corporation	30b	842,569,000	.....	16,337,000	858,906,000
	35	4,000,000	.....	.....	4,000,000
	40	118,469,000	.....	.....	118,469,000
Canadian Film Development Corporation	45	145,595,000	.....	.....	145,595,000
Canadian Radio-television and Telecommunications Commission	50	26,581,000	.....	.....	26,581,000
National Archives of Canada	55	54,974,000	.....	.....	54,974,000
National Arts Centre Corporation	60	17,891,000	.....	.....	17,891,000
National Film Board	65	72,773,000	.....	.....	72,773,000
National Library	70	33,356,000	.....	.....	33,356,000
National Museums of Canada	75	74,557,000	.....	.....	74,557,000
	80	21,718,000	.....	.....	21,718,000
CONSUMER AND CORPORATE AFFAIRS					
Department	1b	123,304,000	.....	3,078,000	126,382,000
	5b	5,634,000	.....	627,000	6,261,000
Competition Tribunal	10	1,748,000	.....	.....	1,748,000
Copyright Board	15	917,000	.....	.....	917,000
Hazardous Materials Information Review Commission	20	1,737,000	.....	.....	1,737,000
Patented Medicine Prices Review Board	25b	2,216,000	.....	176,000	2,392,000
Procurement Review Board	27b	.....	.....	1,304,000	1,304,000
Standards Council of Canada	30	7,564,000	.....	.....	7,564,000
EMPLOYMENT AND IMMIGRATION					
Department / Commission	1b	51,240,500	5,476,999	1	56,717,500
	5	79,726,000	(10,734,998)	.....	68,991,002
	10b	1,479,199,000	(3,500,000)	1	1,475,699,001
	15b	157,868,000	5,257,999	1	163,126,000
	16b	.....	.....	295,182	295,182
	20b	69,749,000	3,500,000	11,400,000	84,649,000

* See footnote on page 11.

Department or Agency	Vote Number	Previous Estimates	These Supplementary Estimates		Current Estimates
			Transfer	New Appropriation	
		$	$	$	$
Advisory Council on the Status of Women ..	25	3,388,000	.....	.....	3,388,000
Immigration and Refugee Board of Canada...	30b	37,762,000	.....	10,643,000	48,405,000
Status of Women — Office of the Co-ordinator	35	3,302,000	.....	.....	3,302,000
ENERGY, MINES AND RESOURCES					
Department	1	43,294,000	.....	.....	43,294,000
	5	89,169,000	.....	.....	89,169,000
	10	348,867,000	.....	.....	348,867,000
	L15	51,100,000	.....	.....	51,100,000
	L20	20,685,000	.....	.....	20,685,000
	25	271,071,500	(5,673,000)	.....	265,398,500
	30b	38,385,000	1,395,000	4,873,000	44,653,000
	35	182,018,000	(10,006,000)	.....	172,012,000
Atomic Energy Control Board	40b	21,832,000	.....	2,950,000	24,782,000
Atomic Energy of Canada Limited	45	125,713,000	.....	.....	125,713,000
National Energy Board	50	21,809,000	.....	.....	21,809,000
Petro-Canada International Assistance Corporation	55	49,300,000	.....	.....	49,300,000
ENVIRONMENT	1b	38,168,000	.....	3,417,000	41,585,000
	5b	350,186,000	.....	2,297,000	352,483,000
	10	54,936,000	(340,000)	.....	54,596,000
	15b	27,728,250	340,000	3,463,000	31,531,250
	20	229,961,000	.....	.....	229,961,000
	25	107,312,000	.....	.....	107,312,000
	30	1,829,000	.....	.....	1,829,000
EXTERNAL AFFAIRS					
Department	1b	669,263,000	.....	19,787,000	689,050,000
	5b	133,853,000	.....	3,635,000	137,488,000
	10b	213,736,356	.....	1,103,000	214,839,356
	L11	8,000,000	.....	.....	8,000,000
	L12	20,000,000	.....	.....	20,000,000
	15	480,000	.....	.....	480,000
Canadian Commercial Corporation	20	20,089,000	.....	.....	20,089,000
Canadian International Development Agency	25	101,950,000	(2,199,999)	.....	99,750,001
	30b	1,789,700,000	2,199,999	1	1,791,900,000
	L35	1	.....	.....	1
	L40	1	.....	.....	1
Canadian Secreteriat	42b	.....	.....	1,487,000	1,487,000
International Centre for Ocean Development	45	10,100,000	.....	.....	10,100,000
International Development Research Centre.	50	108,500,000	.....	.....	108,500,000
International Joint Commission	55	4,528,000	.....	.....	4,528,000
FINANCE					
Department	1	52,531,000	.....	.....	52,531,000
	L5	24,800,000	.....	.....	24,800,000
	L10	1	.....	.....	1
	15	30,000	.....	.....	30,000
	L20	750,000	.....	.....	750,000
Auditor General	25	45,918,000	.....	.....	45,918,000
Canadian International Trade Tribunal	30b	6,097,000	.....	2,615,000	8,712,000
Office of the Superintendent of Financial Institutions	35	2,757,000	.....	.....	2,757,000
Privatization and Regulatory Affairs	40	9,266,000	.....	.....	9,266,000
FISHERIES AND OCEANS	1	490,517,000	.....	.....	490,517,000
	5	168,424,000	.....	.....	168,424,000
	10	20,264,500	.....	.....	20,264,500

Summary of Changes to Appropriations*

Department or Agency	Vote Number	Previous Estimates	These Supplementary Estimates		Current Estimates
			Transfer	New Appropriation	
		$	$	$	$
FORESTRY					
Ministry of State	1b	82,641,000	.....	4,665,000	87,306,000
	5	9,363,000	.....	.....	9,363,000
	10b	106,482,000	.....	504,000	106,986,000
GOVERNOR GENERAL	1	8,234,000	.....	.....	8,234,000
INDIAN AFFAIRS AND NORTHERN DEVELOPMENT					
Department	1	42,470,000	.....	.....	42,470,000
	5	230,614,000	.....	.....	230,614,000
	6b	.....	.....	1	1
	7b	.....	.....	8,828,780	8,828,780
	10	13,196,000	.....	.....	13,196,000
	15b	1,986,912,000	.....	4,690,000	1,991,602,000
	L20b	15,663,000	.....	2,700,000	18,363,000
	L25	1,207,000	.....	.....	1,207,000
	30	57,091,000	(353,951)	.....	56,737,049
	31b	.....	.....	249,260	249,260
	35	19,189,000	(47,400)	.....	19,141,600
	40b	39,231,500	.....	1,000,000	40,231,500
	45b	189,000,000	401,351	1,953,800	191,355,151
	50	727,000,000	.....	.....	727,000,000
INDUSTRY, SCIENCE AND TECHNOLOGY					
Regional Industrial Expansion	1b	177,963,000	14,997,899	1	192,960,900
	2	1	.....	.....	1
	5	799,000	.....	.....	799,000
	10b	702,168,000	(19,428,397)	1	682,739,604
	L15	300,000	.....	.....	300,000
	L20	500,000	.....	.....	500,000
	25b	22,821,000	2,377,999	1	25,199,000
	30b	245,947,000	2,052,499	1	247,999,500
Canadian Space Agency	32b	.....	10,483,000	6,584,000	17,067,000
	33b	.....	23,506,999	1	23,507,000
Cape Breton Development Corporation	35	32,000,000	(17,095,000)	.....	14,905,000
	36b	.....	17,095,000	29,693,000	46,788,000
Federal Business Development Bank	40	14,628,000	.....	.....	14,628,000
	45	13,000,000	.....	.....	13,000,000
Investment Canada	50	8,632,000	.....	.....	8,632,000
Ministry of State (Science and Technology)	55b	13,690,000	(1,805,000)	2,340,000	14,225,000
	60b	30,231,000	(7,500,999)	10,000,000	32,730,001
National Research Council of Canada	65b	226,980,000	.....	15,300,000	242,280,000
	70	119,868,000	.....	.....	119,868,000
	75	121,831,000	.....	.....	121,831,000
Natural Sciences and Engineering Research Council	80	14,318,000	.....	.....	14,318,000
	85	374,492,000	.....	.....	374,492,000
Science Council of Canada	90	2,698,000	.....	.....	2,698,000
Statistics Canada	95b	205,299,000	.....	1,418,000	206,717,000
Canada Post Corporation	100	184,500,000	.....	.....	184,500,000
	101	1	.....	.....	1
JUSTICE					
Department	1b	111,201,000	.....	5,029,500	116,230,500
	5	255,224,650	.....	.....	255,224,650
Canadian Human Rights Commission	10	10,714,000	.....	.....	10,714,000
Commissioner for Federal Judicial Affairs	15	3,615,000	.....	.....	3,615,000
	20	366,000	.....	.....	366,000
Federal Court of Canada	25	15,631,000	.....	.....	15,631,000
Law Reform Commission of Canada	30	4,523,000	.....	.....	4,523,000

* See footnote on page 11.

Department or Agency	Vote Number	Previous Estimates	These Supplementary Estimates		Current Estimates
			Transfer	New Appropriation	
		$	$	$	$
Offices of the Information and Privacy Commissioners of Canada	35	4,919,000	.....	.....	4,919,000
Supreme Court of Canada	40b	7,874,000	.....	1,844,000	9,718,000
Tax Court of Canada	45b	4,668,000	.....	3,426,000	8,094,000
ABOUR					
Department	1	52,836,000	.....	.....	52,836,000
	5	10,075,000	.....	.....	10,075,000
Canada Labour Relations Board	10	6,951,000	.....	.....	6,951,000
Canadian Centre for Occupational Health and Safety	15	8,264,000	.....	.....	8,264,000
ATIONAL DEFENCE					
Department	1	7,497,290,000	.....	.....	7,497,290,000
	5b	2,668,976,000	.....	7,204,000	2,676,180,000
	10b	218,797,556	.....	1	218,797,557
Emergency Preparedness Canada	15	11,425,000	.....	.....	11,425,000
	20b	6,618,000	.....	3,180,456	9,798,456
ATIONAL HEALTH AND WELFARE					
Department	1	63,726,500	.....	.....	63,726,500
	5	40,657,000	.....	.....	40,657,000
	10	44,733,000	.....	.....	44,733,000
	15	18,358,000	.....	.....	18,358,000
	20	183,596,000	.....	.....	183,596,000
	25	496,943,000	.....	.....	496,943,000
	30	23,233,000	.....	.....	23,233,000
	35	146,889,000	.....	.....	146,889,000
	40	27,897,000	.....	.....	27,897,000
	45	20,070,000	.....	.....	20,070,000
	50	68,290,000	.....	.....	68,290,000
	55	9,848,000	.....	.....	9,848,000
	60	62,959,000	.....	.....	62,959,000
Medical Research Council	65b	4,469,000	199,999	1	4,669,000
	70	197,146,000	(199,999)	.....	196,946,001
ATIONAL REVENUE					
Customs and Excise	1	435,015,500	.....	.....	435,015,500
	5	9,336,000	.....	.....	9,336,000
Taxation	10b	835,604,000	.....	27,871,000	863,475,000
	15b	32,046,000	.....	2,437,000	34,483,000
ARLIAMENT					
The Senate	1	24,232,000	.....	.....	24,232,000
House of Commons	5	144,674,000	.....	.....	144,674,000
Library of Parliament	10	12,515,000	.....	.....	12,515,000
RIVY COUNCIL					
Department	1	48,674,000	.....	.....	48,674,000
Canadian Intergovernmental Conference Secretariat	5	3,015,000	.....	.....	3,015,000
Canadian Transportation Accident Investigation and Safety Board	6b	.....	.....	12,177,000	12,177,000
Chief Electoral Officer	10	2,464,000	.....	.....	2,464,000
Commissioner of Official Languages	15	11,079,000	.....	.....	11,079,000
Economic Council of Canada	20	8,532,000	.....	.....	8,532,000
Northern Pipeline Agency	25	207,000	.....	.....	207,000
Public Service Staff Relations Board	30	8,690,000	.....	.....	8,690,000
Security Intelligence Review Committee	35	1,314,000	.....	.....	1,314,000

Summary of Changes to Appropriations*

Department or Agency	Vote Number	Previous Estimates	These Supplementary Estimates		Current Estimates
			Transfer	New Appropriation	
		$	$	$	$
PUBLIC WORKS					
Department	1	30,150,000	.....	.....	30,150,000
	5	645,779,000	.....	.....	645,779,000
	10	147,567,000	.....	.....	147,567,000
	15	28,414,000	.....	.....	28,414,000
	20	30,130,000	(3,146,999)	.....	26,983,001
	21	1	.....	.....	1
	22b	.....	3,146,999	1	3,147,000
Canada Mortgage and Housing Corporation	25	1,800,392,000	.....	.....	1,800,392,000
	26b	.....	.....	1	1
National Capital Commission	30	55,081,000	.....	.....	55,081,000
	35	22,352,000	.....	.....	22,352,000
	40	13,400,000	.....	.....	13,400,000
SECRETARY OF STATE					
Department	1	185,648,000	.....	.....	185,648,000
	5	372,127,500	.....	.....	372,127,500
Canadian Centre for Management Development	10	9,206,000	.....	.....	9,206,000
Ministry of State (Multiculturalism and Citizenship)	15b	193,706,000	.....	84,000,000	277,706,000
	20b	81,080,000	.....	1	81,080,001
Public Service Commission	25	118,316,000	.....	.....	118,316,000
Social Sciences and Humanities Research Council	30	5,702,000	.....	.....	5,702,000
	35	74,995,000	.....	.....	74,995,000
SOLICITOR GENERAL					
Department	1	25,716,000	.....	.....	25,716,000
Canadian Security Intelligence Service	5	157,305,000	.....	.....	157,305,000
Correctional Service	10b	656,638,000	4,000,000	5,200,000	665,838,000
	15	118,437,000	(4,000,000)	.....	114,437,000
National Parole Board	20b	17,486,000	.....	1,396,000	18,882,000
Royal Canadian Mounted Police	25b	758,275,000	.....	4,775,000	763,050,000
	30b	110,538,000	.....	553,000	111,091,000
Royal Canadian Mounted Police External Review Committee	35	973,000	.....	.....	973,000
Royal Canadian Mounted Police Public Complaints Commission	40b	2,876,000	.....	490,000	3,366,000
SUPPLY AND SERVICES					
Department	1b	255,786,000	.....	7,007,000	262,793,000
	3b	.....	.....	200,000	200,000
	5b	7,419,000	.....	675,000	8,094,000

Department or Agency	Vote Number	Previous Estimates	These Supplementary Estimates		Current Estimates
			Transfer	New Appropriation	
		$	$	$	$
TRANSPORT					
Department	1	623,486,000	.....	.....	623,486,000
	5	565,411,000	(7,268,998)	.....	558,142,002
	10b	294,857,805	.....	1	294,857,806
	11	1	.....	.....	1
	15	27,000,000	.....	.....	27,000,000
	16	1	.....	.....	1
	17b	.....	4,543,999	1	4,544,000
	20b	4,806,000	2,724,999	1	7,531,000
	25	10,684,000	.....	.....	10,684,000
	30b	253,467,000	.....	12,000,000	265,467,000
	35	541,000,000	.....	.....	541,000,000
	40	26,900,000	.....	.....	26,900,000
	45	18,000	.....	.....	18,000
	46b	.....	.....	1	1
	L50	17,260,000	.....	.....	17,260,000
Canadian Aviation Safety Board	55	16,009,000	.....	.....	16,009,000
Civil Aviation Tribunal	60	1,052,000	.....	.....	1,052,000
Grain Transportation Agency Administrator	65b	4,534,000	.....	1,000,000	5,534,000
National Transportation Agency	70	33,023,000	.....	.....	33,023,000
	75	13,633,000	.....	.....	13,633,000
TREASURY BOARD					
Secretariat	1b	63,508,000	.....	2,820,000	66,328,000
	3	6,000,000	.....	.....	6,000,000
	5b	360,000,000	.....	375,000,000	735,000,000
	10	180,000,000	.....	.....	180,000,000
	15	368,865,000	.....	.....	368,865,000
	20	446,000	.....	.....	446,000
Comptroller General	25b	13,248,000	.....	1,207,000	14,455,000
VETERANS AFFAIRS	1	392,769,000	(1,062,999)	.....	391,706,001
	2b	.....	12,030	1	12,031
	5	1,286,693,000	(12,030)	.....	1,286,680,970
	10	3,914,000	.....	.....	3,914,000
	15b	5,332,000	1,062,999	1	6,395,000
	20	2,394,000	.....	.....	2,394,000
WESTERN ECONOMIC DIVERSIFICATION	1	31,762,000	.....	.....	31,762,000
	5	238,999,000	.....	.....	238,999,000
Total	.....	43,545,715,331	.....	810,958,001	44,356,673,332

Only Votes followed by a lower case alpha character "b" are included in the Proposed Schedule to the Appropriation Bill and in the individual Program display.

Proposed Schedule to the Appropriation Bill

Vote No.	Department or Agency (dollars)	This Supplementary Estimate
	AGRICULTURE	
	Department	
	Agri-Food Program	
5b	Agri-Food — Operating expenditures	1,213,000
15b	Agri-Food — The grants listed in the Estimates and contributions	55,916,000
	Grains and Oilseeds Program	
20b	Grains and Oilseeds — Operating expenditures	1,100,000
30b	Grains and Oilseeds — The grants listed in the Estimates	1
	Farm Credit Corporation	
50b	Pursuant to Section 12(1) of the Farm Credit Act to increase from $625,000,000 to $825,000,000 the aggregate amount that may be paid to the Corporation under this section	1
	COMMUNICATIONS	
	Department	
1b	Communications — Operating expenditures	1,043,000
10b	Communications — The grant listed in the Estimates	2,750,000
	Canada Council	
25b	Payments to the Canada Council within the meaning of Section 18 of the Canada Council Act, to be used for the general purposes set out in Section 8 of the Act	10,031,000
	Canadian Broadcasting Corporation	
30b	Payments to the Canadian Broadcasting Corporation for operating expenditures in providing a broadcasting service	16,337,000
	CONSUMER AND CORPORATE AFFAIRS	
	Department	
1b	Consumer and Corporate Affairs — Operating expenditures	3,078,000
5b	Consumer and Corporate Affairs — Capital expenditures	627,000
	Patented Medicine Prices Review Board	
25b	Patented Medicine Prices Review Board — Program expenditures	176,000
	Procurement Review Board	
27b	Procurement Review Board — Program expenditures	1,304,000

Vote No.	Department or Agency (dollars)	This Supplementary Estimate
	EMPLOYMENT AND IMMIGRATION	
	Department / Commission	
	Corporate and Special Services Program	
1b	Corporate and Special Services — Program expenditures — To authorize the transfer of $5,476,999 from Employment and Immigration Vote 5, Appropriation Act No. 3, 1989-90 for the purposes of this Vote	1
	Employment and Insurance Program	
10b	Employment and Insurance — The grants listed in the Estimates	1
	Immigration Program	
15b	Immigration — Operating expenditures — To authorize the transfer of $5,257,999 from Employment and Immigration Vote 5, Appropriation Act No. 3, 1989-90 for the purposes of this Vote	1
16b	Immigration — Pursuant to Section 25(2) of the Financial Administration Act, to write-off from the Accounts of Canada 839 debts due to Her Majesty in Right of Canada amounting in the aggregate of $295,181.01 in regards to transportation loans issued pursuant to Section 121 of the Immigration Act	295,182
20b	Immigration — Contributions — To authorize the transfer of $3,500,000 from Employment and Immigration Vote 10, Appropriation Act No. 3, 1989-90 for the purposes of this Vote and to provide a further amount of	11,400,000
	Immigration and Refugee Board of Canada	
30b	Immigration and Refugee Board of Canada — Program expenditures	10,643,000
	ENERGY, MINES AND RESOURCES	
	Department	
	Minerals and Earth Sciences Program	
30b	Minerals and Earth Sciences — Capital expenditures — To authorize the transfer of $1,395,000 from Energy, Mines and Resources Vote 25, Appropriation Act No. 3, 1989-90 for the purposes of this Vote and to provide a further amount of	4,873,000
	Atomic Energy Control Board	
40b	Atomic Energy Control Board — Program expenditures and contributions	2,950,000
	ENVIRONMENT	
	Administration Program	
1b	Administration — Program expenditures	3,417,000
	Environmental Services Program	
5b	Environmental Services — Operating expenditures	2,297,000
15b	Environmental Services — Contributions — To authorize the transfer of $340,000 from Environment Vote 10, Appropriation Act No. 3, 1989-90 for the purposes of this Vote and to provide a further amount of	3,463,000

Proposed Schedule to the Appropriation Bill

Vote No.	Department or Agency (dollars)	This Supplementary Estimate
	EXTERNAL AFFAIRS	
	Department	
	Canadian Interests Abroad Program	
1b	Canadian Interests Abroad — Operating expenditures	19,787,000
5b	Canadian Interests Abroad — Capital expenditures	3,635,000
10b	Canadian Interests Abroad — The grants listed in the Estimates and contributions	1,103,000
	Canadian International Development Agency	
30b	Canadian International Development Agency — The contributions listed in the Estimates — To authorize the transfer of $2,199,999 from External Affairs Vote 25, Appropriation Act No. 3, 1989-90 for the purposes of this Vote	1
	Canadian Secreteriat	
42b	Canadian Secretariat — Program expenditures	1,487,000
	FINANCE	
	Canadian International Trade Tribunal	
30b	Canadian International Trade Tribunal — Program expenditures	2,615,000
	FORESTRY	
	Ministry of State	
1b	Forestry — Operating expenditures	4,665,000
10b	Forestry — The grants listed in the Estimates and contributions	504,000
	INDIAN AFFAIRS AND NORTHERN DEVELOPMENT	
	Department	
	Indian and Inuit Affairs Program	
6b	Indian and Inuit Affairs — To reduce from $70,000,000 to $64,000,000 the amount that may be outstanding at any time under the Indian Economic Development Account established by Indian Affairs and Northern Development Vote L53b, Appropriation Act No. 1, 1970	1
7b	Indian and Inuit Affairs — Pursuant to Section 25(2) of the Financial Administration Act, to write-off from the Accounts of Canada, certain debts and obligations due to Her Majesty in Right of Canada amounting to: a) $8,592,795 representing the principal of 689 accounts owed by 522 debtors arising from direct loans made from the Indian Economic Development Account established by Indian Affairs and Northern Development Vote L53b, Appropriation Act No. 1, 1970; and b) $235,985 representing the principal of 48 accounts owed by 48 debtors arising from direct loans made from the Indian Housing Assistance Fund, established by Indian Affairs and Northern Development Vote L51a, Appropriation Act No. 9, 1966	8,828,780
15b	Indian and Inuit Affairs — The grants listed in the Estimates	4,690,000
L20b	Loans to native claimants in accordance with terms and conditions approved by the Governor in Council for the purpose of defraying costs related to research, development and negotiation of claims	2,700,000

Vote No.	Department or Agency (dollars)	This Supplementary Estimate
	Northern Affairs Program	
1b	Northern Affairs — Pursuant to Section 25(2) of the Financial Administration Act to write-off from the Accounts of Canada, certain debts due to Her Majesty in Right of Canada amounting to:	
	(a) $220,864 representing the principal of 14 accounts owed by 9 debtors arising from direct loans made from the Yukon Territory Small Business Loans Account, established under the authority of Indian Affairs and Northern Development Vote L81a, Appropriation Act No. 4 1969; and	
	b) $28,396 representing the principal of 12 accounts owed by 12 debtors arising from direct loans made from the Eskimo Loan Fund, established under the authority of Resources and Development Vote 546, Appropriation Act No. 3, 1953	249,260
0b	Northern Affairs — The grants listed in the Estimates	1,000,000
	Transfer Payments to the Territorial Governments Program	
5b	Transfer Payments to the Territorial Governments — Transfer payments to the Government of the Yukon Territory listed in the Estimates — To authorize the transfer of $353,951 from Indian Affairs and Northern Development Vote 30 and $47,400 from Indian Affairs and Northern Development Vote 35, Appropriation Act No. 3, 1989-90 for the purposes of this Vote and to provide a further amount of	1,953,800
	INDUSTRY, SCIENCE AND TECHNOLOGY	
	Regional Industrial Expansion	
	Industry and Technology Program	
1b	Industry and Technology — Operating expenditures — To authorize the transfer of $14,997,899 from Industry, Science and Technology Vote 10, Appropriation Act No. 3, 1989-90 for the purposes of this Vote	1
10b	Industry and Technology — The grants listed in the Estimates	1
	Regional and Native Economic Development Program	
25b	Regional and Native Economic Development — Operating expenditures — To authorize the transfer of $2,377,999 from Industry, Science and Technology Vote 10, Appropriation Act No. 3, 1989-90 for the purposes of this Vote	1
30b	Regional and Native Economic Development — The grant listed in the Estimates and contributions — To authorize the transfer of $2,052,499 from Industry, Science and Technology Vote 10, Appropriation Act No. 3, 1989-90 for the purposes of this Vote	1
	Canadian Space Agency	
32b	Canadian Space Agency — Operating expenditures — To authorize the transfer of $4,000,000 from Communications Vote 1, $400,000 from Communications Vote 5, $4,278,000 from Energy, Mines and Resources Vote 25, and $1,805,000 from Industry, Science and Technology Vote 55, Appropriation Act No. 3, 1989-90 for the purposes of this Vote and to provide further amount of	6,584,000
33b	Canadian Space Agency — Contributions — To authorize the transfer of $6,000,000 from Communications Vote 10, $10,006,000 from Energy, Mines and Resources Vote 35, and $7,500,999 from Industry, Science and Technology Vote 60, Appropriation Act No. 3, 1989-90 for the purposes of this Vote	1

Proposed Schedule to the Appropriation Bill

Vote No.	Department or Agency (dollars)	This Supplementary Estimate
	Cape Breton Development Corporation	
36b	Payment to the Cape Breton Development Corporation to be applied by the Corporation against losses incurred during fiscal year 1988-89 and forecast losses of 1989-90 in the operation and maintenance of the coal mining and related works and undertakings acquired by the Corporation under Section 9 of the Cape Breton Development Corporation Act, including administrative expenses chargeable to the Coal Division — To authorize the transfer of $17,095,000 from Industry, Science and Technology Vote 35, Appropriation Act No. 3, 1989-90, for the purposes of this Vote and to provide a further amount of	29,693,000
	Ministry of State (Science and Technology)	
55b	Science and Technology — Operating expenditures	2,340,000
60b	Science and Technology — The grants listed in the Estimates	10,000,000
	National Research Council of Canada	
65b	National Research Council of Canada — Operating expenditures	15,300,000
	Statistics Canada	
95b	Statistics Canada — Program expenditures	1,418,000
	JUSTICE	
	Department	
1b	Justice — Operating expenditures	5,029,500
	Supreme Court of Canada	
40b	Supreme Court of Canada — Program expenditures	1,844,000
	Tax Court of Canada	
45b	Tax Court of Canada — Program expenditures	3,426,000
	NATIONAL DEFENCE	
	Department	
5b	National Defence — Capital expenditures	7,204,000
10b	National Defence — The grants listed in the Estimates	1
	Emergency Preparedness Canada	
20b	Emergency Preparedness Canada — Contributions	3,180,456
	NATIONAL HEALTH AND WELFARE	
	Medical Research Council	
65b	Medical Research Council — Operating expenditures — To authorize the transfer of $199,999 from National Health and Welfare Vote 70, Appropriation Act No. 3, 1989-90 for the purposes of this Vote	1

Vote No.	Department or Agency (dollars)	This Supplementary Estimate
	NATIONAL REVENUE	
	Taxation	
0b	Taxation — Operating expenditures	27,871,000
5b	Taxation — Capital expenditures	2,437,000
	PRIVY COUNCIL	
	Canadian Transportation Accident Investigation and Safety Board	
b	Canadian Transportation Accident Investigation and Safety Board — Program expenditures	12,177,000
	PUBLIC WORKS	
	Department	
	Crown Corporations Program	
2b	Payments to Harbourfront Corporation for capital expenditures — To authorize the transfer of $3,146,999 from Public Works Vote 20, Appropriation Act No. 3, 1989-90 for the purposes of this Vote	1
	Canada Mortgage and Housing Corporation	
6b	Canada Mortage and Housing Corporation — For the purposes of Section 101(b) of the Financial Administration Act, the Canada Mortage and Housing Corporation is authorized to borrow money otherwise than from the Crown	1
	SECRETARY OF STATE	
	Ministry of State (Multiculturalism and Citizenship)	
5b	Multiculturalism and Citizenship — Operating expenditures	84,000,000
0b	Multiculturalism and Citizenship — The grants listed in the Estimates	1
	SOLICITOR GENERAL	
	Correctional Service	
0b	Correctional Service — Penitentiary Service and National Parole Service — Operating expenditures — To authorize the transfer of $4,000,000 from Solicitor General Vote 15, Appropriation Act No. 3, 1989-90 for the purposes of this Vote and to provide a further amount of	5,200,000
	National Parole Board	
0b	National Parole Board — Program expenditures	1,396,000
	Royal Canadian Mounted Police	
5b	Law Enforcement — Operating expenditures	4,775,000
0b	Law Enforcement — Capital expenditures	553,000
	Royal Canadian Mounted Police Public Complaints Commission	
0b	Royal Canadian Mounted Police Public Complaints Commission — Program expenditures	490,000

Proposed Schedule to the Appropriation Bill

Vote No.	Department or Agency (dollars)	This Supplementary Estimate
	SUPPLY AND SERVICES	
	Department	
1b	Supply and Services — Operating expenditures including expenditures on behalf of government departments and agencies for Unsolicited Research and Development Proposals	7,007,000
3b	Payment on behalf of Minister of State (Housing) to persons hired pursuant to Section 39 of the Public Service Employment Act	200,000
5b	Supply and Services — Capital expenditures	675,000
	TRANSPORT	
	Department	
10b	Transport — The grants listed in the Estimates	1
17b	Payment to the Canada Ports Corporation for: (a) improvements to port facilities at the Port of Churchill, Manitoba; and, (b) expansion of port facilities at the Port of St. John's, Newfoundland — To authorize the transfer of $4,543,999 from Transport Vote 5, Appropriation Act No. 3, 1989-90 for the purposes of this Vote	1
20b	Payment to the Canarctic Shipping Company Limited to be applied by the Company in the payment of the excess of the expenditures over the revenues of the Company during the calendar year 1989 — To authorize the transfer of $2,724,999 from Transport Vote 5, Appropriation Act No. 3, 1989-90 for the purposes of this Vote	1
30b	Payments to Marine Atlantic Inc. for transportation activities	12,000,000
46b	Canadian National Railways — Pursuant to Section 25(4) of the Financial Administration Act, to forgive an amount of $47,644,192.20 due to Her Majesty in Right of Canada by the Canadian National Railway Company, Ltd. representing dividends for calendar years 1985 and 1987	1
	Grain Transportation Agency Administrator	
65b	Grain Transportation Agency Administrator — Program expenditures and contributions	1,000,000
	TREASURY BOARD	
	Secretariat	
	Central Administration of the Public Service Program	
1b	Central Administration of the Public Service — Program expenditures	2,820,000
	Government Contingencies and Centrally Financed Programs	
5b	Government Contingencies — Subject to the approval of the Treasury Board, to supplement other votes for paylist and other requirements and to provide for miscellaneous minor and unforeseen expenses not otherwise provided for including awards under the Public Servants Inventions Act and authority to re-use any sums allotted for non-paylist requirements and repaid to this appropriation from other appropriations	375,000,000
	Comptroller General	
25b	Comptroller General — Program expenditures	1,207,000

ote lo.	Department or Agency (dollars)	This Supplementary Estimate
	VETERANS AFFAIRS	
	Veterans Affairs Program	
b	Veterans Affairs — (a) Pursuant to Section 25(2) of the Financial Administration Act, to write-off from the Accounts of Canada certain debts due to Her Majesty in Right of Canada amounting in the aggregate of $12,030.92; consisting of a loss on the sale of property, and the balance of a loan made under the Veterans Land Act, Part I, II and III as amended by Vote L55, Appropriation Act No. 3, 1970; — (b) To authorize the transfer of $12,030 from Veterans Affairs Vote 5, Appropriation Act No. 3, 1989-90 for the purposes of this Vote	1
	Bureau of Pensions Advocates Program	
5b	Bureau of Pensions Advocates — Program expenditures — To authorize the transfer of $1,062,999 from Veterans Affairs Vote 1, Appropriation Act No. 3, 1989-90 for the purposes of this Vote	1
	Total	810,958,001

Statutory Items in these Supplementary Estimates

Department or Agency (dollars)	This Supplementary Estimate
AGRICULTURE	
Department	
Agri-Food Program	
Payments to producers for named agricultural commodities pursuant to the minimum provisions of the Agricultural Stabilization Act	26,000,000
Farm Credit Corporation	
Payments to the Farm Credit Corporation pursuant to Section 12(1) of the Farm Credit Act	600,000,000
SUPPLY AND SERVICES	
Department	
Payment in accordance with terms and conditions approved by Governor in Council for the purchase of 4,000 shares of the Royal Canadian Mint pursuant to the Royal Canadian Mint Act (R.S.c.R-9) *(Non-Budgetary)*	40,000,000
Total	666,000,000

AGRICULTURE
Department
Agri-Food Program

	Previous Estimates	This Supplementary Estimate: Transfer	This Supplementary Estimate: New Appropriation	Total Estimates
	$	$	$	$
Budgetary				
Vote 5b — Agri-Food — Operating expenditures	508,180,000	.....	**1,213,000**	509,393,000
Vote 15b — Agri-Food — The grants listed in the Estimates and contributions	499,372,000	.....	**55,916,000**	555,288,000
Statutory — Payments to producers for named agricultural commodities pursuant to the minimum provisions of the Agricultural Stabilization Act	90,000,000	.....	**26,000,000**	116,000,000
Total Budgetary	.....	.....	**83,129,000**	.....

Explanation of Requirement	Person-Years	$000s
Increased assistance to the grape and wine sectors of Ontario and British Columbia	.....	33,917
Increased assistance to the tobacco sector in Ontario, Quebec and Prince Edward Island	.....	10,892
Drought assistance for livestock producers in Ontario and Quebec	.....	5,815
Increased contributions for the Rural Water Development program	.....	4,400
Additional assistance for the privatization of the Dairy Record of Performance program	.....	1,275
Federal/Provincial economic and regional development initiatives	.....	810
Increased grants to Canadian Farm Women's organizations	.....	20
Additional payments for named commodities under the Agricultural Stabilization Act	.....	26,000
	.....	83,129

Further Details (Budgetary Items)	$000's Vote 5b	Vote 15b	Statutory	Total
Grape and wine sectors of Ontario and British Columbia	1,213	32,704	.....	33,917
Tobacco sector in Ontario, Quebec and Prince Edward Island	.....	10,892	.....	10,892
Drought assistance	.....	5,815	.....	5,815
Rural Water Development	.....	4,400	.....	4,400
Dairy Record of Performance program	.....	1,275	.....	1,275
Federal/Provincial economic and regional development	.....	810	.....	810
Grants to Canadian Farm Women's organizations	.....	20	.....	20
Additional payments under the Agricultural Stabilization Act	.....	.....	26,000	26,000
	1,213	55,916	26,000	83,129

Objects of Expenditure		$000s
Operating		
Utilities, Materials and Supplies	(7)	1,213
Transfer Payments	(10)	81,916
		83,129

	Estimated Total Cost $000s	Estimated Expenditures 1989-90 $000s
New Major Capital Projects (Information only—no appropriation required)		
Inspection and Regulation		
Ontario		
Biowaste System, Nepean	950	950
Security Building, Nepean	500	500

Transfer Payments	$
Grants	
Agricultural Policy	
Grants to Canadian Farm Women's Organizations *(Funds were provided from the Treasury Board Contingencies Vote to pay for this item)*	20,000
Contributions	
Agriculture Development	
Contributions to provide for the orderly reduction and maintenance of a rationalized Grape and Wine Industry through a federal provincial adjustment program	32,704,000
Contributions under the Tobacco Transition Adjustment Initiatives to assist in the orderly rationalization and diversification of the tobacco producing industry	10,892,000
Initiatives under the authority of the Economic and Regional Development Agreements and assistance plan for Innovation and Technological Transfer in Quebec	810,000
Contributions to Canadian Agri-Food Initiatives	1,275,000
Contributions to bonafide farmers and ranchers, groups of farmers and small communities in Manitoba, Saskatchewan, Alberta and the Peace River District of British Columbia for the development of dependable water supplies	4,400,000
Contributions to Livestock Producers in the drought affected areas of Ontario and Quebec	5,815,000
	55,896,000
Other Transfer Payments	
Farm Financial Programs	
Payments to producers for named agricultural commodities pursuant to the minimum provisions of the Agricultural Stabilization Act	26,000,000
	81,916,000

AGRICULTURE
Department
Grains and Oilseeds Program

	Previous Estimates	This Supplementary Estimate: Transfer	This Supplementary Estimate: New Appropriation	Total Estimates
	$	$	$	$
Budgetary				
Vote 20b — Grains and Oilseeds — Operating expenditures	17,400,000	.....	1,100,000	18,500,000
Vote 30b — Grains and Oilseeds — The grants listed in the Estimates	877,909,304	.....	1	877,909,305
Total Budgetary	.....	.....	1,100,001	.....

Explanation of Requirement	Person-Years	$000s
Increased funding for the administration of the Western Grain Stabilization Act	.....	1,100
Additional funding for the Special Canadian Grains Program — 1987 Extension	.....	250
Gross Program Supplement	.....	1,350
Less: Funds available within Vote 30 due to reduced contribution requirements	.....	250
	.....	1,100

Objects of Expenditure		$000s
Operating		
Transportation and Communications	(2)	228
Information	(3)	64
Professional and Special Services	(4)	625
Rentals	(5)	7
Purchased Repair and Maintenance	(6)	16
Utilities, Materials and Supplies	(7)	10
		950
Capital		
Construction and/or Acquisition of Machinery and Equipment	(9)	150
Transfer Payments	(10)	250
		1,350
Less: Funds Available	(13)	250
		1,100

Transfer Payments	$
Grants	
Domestic Policy and Programs	
Grants to grain, oilseed, special crop, and honey producers under the Special Canadian Grains Program, 1987 Crop *(Funds were provided from the Treasury Board Contingencies Vote to pay for this item)*	250,000

AGRICULTURE
Farm Credit Corporation

	Previous Estimates	This Supplementary Estimate: Transfer	This Supplementary Estimate: New Appropriation	Total Estimates
Budgetary	$	$	$	$
Vote 50b — Pursuant to Section 12(1) of the Farm Credit Act to increase from $625,000,000 to $825,000,000 the aggregate amount that may be paid to the Corporation under this section	.....	.....	1	1
Statutory — Payments to the Farm Credit Corporation pursuant to Section 12(1) of the Farm Credit Act	.....	.....	600,000,000	600,000,000
Total Budgetary	.....	.....	600,000,001	.....

Explanation of Requirement	Person-Years	$000s
Increase in authorized capital	.....	.....
Payments to the Farm Credit Corporation pursuant to Section 12(1) of the Farm Credit Act	.....	600,000
	.....	600,000

Objects of Expenditure		$000s
Operating		
Other Subsidies and Payments	(12)	600,000

COMMUNICATIONS
Department

	Previous Estimates	This Supplementary Estimate: Transfer	This Supplementary Estimate: New Appropriation	Total Estimates
	$	$	$	$
Budgetary				
Vote 1b — Communications — Operating expenditures	141,418,000	(4,000,000)	1,043,000	138,461,000
Vote 10b — Communications — The grant listed in the Estimates	84,910,900	(6,000,000)	2,750,000	81,660,900
Total Budgetary	.....	*(10,000,000)	3,793,000	.....

Explanation of Requirement	Person-Years	$000s
Film Products Importation Office	5	980
Francophone Games (Morocco - July 1989)	.....	63
Grant to the Toronto Opera — Ballet Hall	.....	4,500
Gross Program Supplement	5	5,543
Less: Funds available within Vote 10 (1,750,000) due to reduced contribution requirements	.....	1,750
	5	3,793

Objects of Expenditure		$000s
Operating		
Personnel	(1)	280
Transportation and Communications	(2)	26
Information	(3)	150
Professional and Special Services	(4)	162
Purchased Repair and Maintenance	(6)	110
Utilities, Materials and Supplies	(7)	315
		1,043
Transfer Payments	(10)	4,500
		5,543
Less: Funds Available	(13)	1,750
		3,793

Person-Years	Total Person-Years Authorized
Administrative and Foreign Service	5

Transfer Payments	$
Grants	
Cultural Affairs and Broadcasting	
Grant to the Toronto Opera — Ballet Hall	4,500,000

* Transfer of funds to the Canadian Space Agency.

COMMUNICATIONS
Canada Council

	Previous Estimates	This Supplementary Estimate: Transfer	This Supplementary Estimate: New Appropriation	Total Estimates
	$	$	$	$
Budgetary				
Vote 25b — Payments to the Canada Council within the meaning of Section 18 of the Canada Council Act, to be used for the general purposes set out in Section 8 of the Act	93,472,000	.....	10,031,000	103,503,000

Explanation of Requirement	Person-Years	$000s
Additional operating costs	.....	8,000
Public Lending Right Program	.....	2,031
	.....	10,031

Objects of Expenditure		$000s
Operating		
Other Subsidies and Payments	(12)	10,031

COMMUNICATIONS
Canadian Broadcasting Corporation

	Previous Estimates	This Supplementary Estimate		Total Estimates
		Transfer	New Appropriation	
	$	$	$	$
Budgetary				
Vote 30b — Payments to the Canadian Broadcasting Corporation for operating expenditures in providing a broadcasting service	842,569,000	.....	16,337,000	858,906,000

Explanation of Requirement	Person-Years	$000s
Additional operating costs	.....	16,337

Objects of Expenditure		$000s
Operating		
Other Subsidies and Payments	(12)	16,337

CONSUMER AND CORPORATE AFFAIRS
Department

Budgetary	Previous Estimates	This Supplementary Estimate: Transfer	This Supplementary Estimate: New Appropriation	Total Estimates
	$	$	$	$
Vote 1b — Consumer and Corporate Affairs — Operating expenditures	123,304,000	.....	3,078,000	126,382,000
Vote 5b — Consumer and Corporate Affairs — Capital expenditures	5,634,000	.....	627,000	6,261,000
Total Budgetary	.....	.....	3,705,000	.....

Explanation of Requirement*	Person-Years	$000s
Additional operating and capital costs	7	1,639
Development of Patent Office Automation	9	1,626
Development of Competition Policy Automated Support Systems	.....	440
	16	3,705

Further Details (Budgetary Items)	$000's Vote 1b	$000's Vote 5b	$000's Total
Additional operating and capital costs	1,469	170	1,639
Development of Patent Office Automation	1,406	220	1,626
Development of Competition Policy Automated Support Systems	203	237	440
	3,078	627	3,705

Objects of Expenditure		$000s
Operating		
Personnel	(1)	800
Transportation and Communications	(2)	122
Information	(3)	121
Professional and Special Services	(4)	1,691
Rentals	(5)	50
Purchased Repair and Maintenance	(6)	5
Utilities, Materials and Supplies	(7)	289
		3,078
Capital		
Construction and/or Acquisition of Machinery and Equipment	(9)	627
		3,705

Person-Years	Total Person-Years Authorized
Scientific and Professional	9
Administrative and Foreign Service	6
Administrative Support	1
	16

* Funds in the amount of $3,150,000 were advanced from the Treasury Board Contingencies Vote to provide temporary funding in this Program.

CONSUMER AND CORPORATE AFFAIRS
Patented Medicine Prices Review Board

	Previous Estimates	This Supplementary Estimate		Total Estimates
		Transfer	New Appropriation	
	$	$	$	$
Budgetary				
Vote 25b — Patented Medicine Prices Review Board — Program expenditures	2,216,000	.....	176,000	2,392,000

Explanation of Requirement*	Person-Years	$000s
Additional operating costs	4	176

Objects of Expenditure	$000s
Operating	
Personnel	176

Person-Years	Total Person-Years Authorized
Scientific and Professional	1
Administrative and Foreign Service	2
Administrative Support	1
	4

* Funds in the amount of $176,000 were advanced from the Treasury Board Contingencies Vote to provide temporary funding in this Program.

CONSUMER AND CORPORATE AFFAIRS
Procurement Review Board

Budgetary	Previous Estimates	This Supplementary Estimate: Transfer	This Supplementary Estimate: New Appropriation	Total Estimates
	$	$	$	$
Vote 27b —Procurement Review Board — Program expenditures	.....	.....	1,304,000	1,304,000

Explanation of Requirement*	Person-Years	$000s
Establishment of the Procurement Review Board	10	1,304

Objects of Expenditure		$000s
Operating		
Personnel	(1)	498
Transportation and Communications	(2)	130
Information	(3)	160
Professional and Special Services	(4)	301
Rentals	(5)	15
Purchased Repair and Maintenance	(6)	5
Utilities, Materials and Supplies	(7)	25
Other Subsidies and Payments	(12)	10
		1,144
Capital		
Construction and/or Acquisition of Machinery and Equipment	(9)	160
		1,304

Person-Years	Total Person-Years Authorized
Management	1
Administrative and Foreign Service	5
Administrative Support	4
	10

* Funds in the amount of $1,304,000 were advanced from the Treasury Board Contingencies Vote to provide temporary funding in this Program.

EMPLOYMENT AND IMMIGRATION
Department / Commission
Corporate and Special Services Program

	Previous Estimates	This Supplementary Estimate: Transfer	This Supplementary Estimate: New Appropriation	Total Estimates
Budgetary	$	$	$	$
Vote 1b — Corporate and Special Services — Program expenditures — To authorize the transfer of $5,476,999 from Employment and Immigration Vote 5, Appropriation Act No. 3, 1989-90 for the purposes of this Vote	51,240,500	5,476,999	1	56,717,500

Explanation of Requirement	Person-Years	$000s
Additional operating and capital resources: Refugee Determination	20	3,447
Task Force on Northern Cod Fishery	.....	2,030
Gross Program Supplement	20	5,477
Less: Funds available from Vote 5 due to reduced operating requirements	.....	5,477
	20	.....

Objects of Expenditure		$000s
Operating		
Personnel	(1)	935
Transportation and Communications	(2)	1,540
Information	(3)	756
Professional and Special Services	(4)	1,097
Rentals	(5)	540
Purchased Repair and Maintenance	(6)	15
Utilities, Materials and Supplies	(7)	117
Other Subsidies and Payments	(12)	50
		5,050
Capital		
Construction and/or Acquisition of Machinery and Equipment	(9)	427
		5,477
Less: Funds Available	(13)	5,477
		.....

Person-Years	Total Person-Years Authorized
Administrative and Foreign Service	13
Administrative Support	7
	20

EMPLOYMENT AND IMMIGRATION
Department / Commission
Employment and Insurance Program

Budgetary	Previous Estimates	This Supplementary Estimate: Transfer	This Supplementary Estimate: New Appropriation	Total Estimates
	$	$	$	$
Vote 10b — Employment and Insurance — The grants listed in the Estimates	1,479,199,000	.....	1	1,479,199,001

Explanation of Requirement	Person-Years	$000s
Canadian Jobs Strategy:		
Grants — Social Assistance Recipients	.....	5,000
Grants — Training Trust Funds and Cooperative Education	.....	7,713
Grants — Business Drive for Jobs	.....	430
Grant — Calmeadow Charitable Foundation	.....	253
Grant — Canadian Council for Native Business	.....	248
Gross Program Supplement	.....	13,644
Less: Funds available within the Vote due to reduced contribution requirements	.....	13,644
	.....	.....

Objects of Expenditure		$000s
Transfer Payments	(10)	13,644
Less: Funds Available	(13)	13,644
		.....

Transfer Payments — $

Grants

Human Resource Development Programs	
Grants to individuals, organizations, and corporations to assist individuals to improve their employability and to promote employment opportunities by assisting local entrepreneurial development	12,713,000
Grants to corporate employers and associations to promote student employment opportunities *(Funds were provided from the Treasury Board Contingencies Vote to pay for this item)*	430,000
Grant to the Calmeadow Charitable Foundation for Phase II of their Native Self-Employment Loan Program	253,000
Grant to the Canadian Council for Native Business for their project, Canadian Resorts North Training Centre Inc.	248,000
	13,644,000

EMPLOYMENT AND IMMIGRATION
Department / Commission
Immigration Program

	Previous Estimates	This Supplementary Estimate: Transfer	This Supplementary Estimate: New Appropriation	Total Estimates
	$	$	$	$
Budgetary				
Vote 15b — Immigration — Operating expenditures — To authorize the transfer of $5,257,999 from Employment and Immigration Vote 5, Appropriation Act No. 3, 1989-90 for the purposes of this Vote	157,868,000	5,257,999	1	163,126,000
Vote 16b —Immigration — Pursuant to Section 25(2) of the Financial Administration Act, to write-off from the Accounts of Canada 839 debts due to Her Majesty in Right of Canada amounting in the aggregate of $295,181.01 in regards to transportation loans issued pursuant to Section 121 of the Immigration Act	.....	.....	295,182	295,182
Vote 20b — Immigration — Contributions — To authorize the transfer of $3,500,000 from Employment and Immigration Vote 10, Appropriation Act No. 3, 1989-90 for the purposes of this Vote and to provide a further amount of	69,749,000	3,500,000	11,400,000	84,649,000
Total Budgetary	.....	8,757,999	11,695,183	.....

Explanation of Requirement	Person-Years	$000s
Additional operating and contributions resources — Refugee Determination	.....	15,758
Write-off of debts	.....	295
Settlement Language Training program	.....	3,500
Refugee Backlog Information program	.....	900
Gross Program Supplement	.....	20,453
Less: Funds available from Vote 5 ($5,257,999) due to reduced operating requirements and from Vote 10 ($3,500,000) due to reduced contribution requirements	.....	8,758
	.....	11,695

	$000's			
Further Details (Budgetary Items)	Vote 15b	Vote 16b	Vote 20b	Total
Additional operating and contributions resources - Refugee Determination	5,258	.....	10,500	15,758
Write-off of debts	.....	295	.....	295
Settlement Language Training program	.....	.....	3,500	3,500
Refugee Backlog Information program	.....	.....	900	900
	5,258	295	14,900	20,453
Less: Funds available	5,258	.....	3,500	8,758
	.....	295	11,400	11,695

Objects of Expenditure		$000s
Operating		
Transportation and Communications	(2)	3,042
Professional and Special Services	(4)	2,216
Other Subsidies and Payments	(12)	295
		5,553
Transfer Payments	(10)	14,900
		20,453
Less: Funds Available	(13)	8,758
		11,695

Transfer Payments	$
Contributions	
Program Operations	
Refugee Backlog Information program	900,000
Settlement	
Adjustment Assistance	10,500,000
Settlement Language Training program	3,500,000
	14,000,000
	14,900,000

EMPLOYMENT AND IMMIGRATION
Immigration and Refugee Board of Canada

Budgetary	Previous Estimates	This Supplementary Estimate: Transfer	This Supplementary Estimate: New Appropriation	Total Estimates
	$	$	$	$
Vote 30b — Immigration and Refugee Board of Canada — Program expenditures	37,762,000	.....	10,643,000	48,405,000

Explanation of Requirement	Person-Years	$000s
Additional operating and capital costs	84	10,643

Objects of Expenditure		$000s
Operating		
Personnel	(1)	5,370
Transportation and Communications	(2)	658
Information	(3)	450
Professional and Special Services	(4)	1,875
Rentals	(5)	140
Purchased Repair and Maintenance	(6)	464
Utilities, Materials and Supplies	(7)	224
		9,181
Capital		
Construction and/or Acquisition of Machinery and Equipment	(9)	1,462
		10,643

Person-Years	Total Person-Years Authorized
Administrative and Foreign Service	62
Technical	3
Administrative Support	19
	84

ENERGY, MINES AND RESOURCES
Department
Minerals and Earth Sciences Program

	Previous Estimates	This Supplementary Estimate: Transfer	This Supplementary Estimate: New Appropriation	Total Estimates
	$	$	$	$
Budgetary				
Vote 30b — Minerals and Earth Sciences — Capital expenditures — To authorize the transfer of $1,395,000 from Energy, Mines and Resources Vote 25, Appropriation Act No. 3, 1989-90 for the purposes of this Vote and to provide a further amount of	38,385,000	1,395,000	4,873,000	44,653,000

Explanation of Requirement	Person-Years	$000s
Additional capital costs	.....	6,268
Gross Program Supplement	.....	6,268
Less: Funds available from Vote 25 due to reduced operating requirements	.....	1,395
	.....	4,873

Objects of Expenditure		$000s
Capital		
Construction and/or Acquisition of Machinery and Equipment	(9)	6,268
Less: Funds Available	(13)	1,395
		4,873

ENERGY, MINES AND RESOURCES
Atomic Energy Control Board

	Previous Estimates	This Supplementary Estimate: Transfer	This Supplementary Estimate: New Appropriation	Total Estimates
	$	$	$	$
Budgetary				
Vote 40b — Atomic Energy Control Board — Program expenditures and contributions	21,832,000	.....	2,950,000	24,782,000

Explanation of Requirement	Person-Years	$000s
Additional operating and capital costs	4	500
Canadian Safeguards Support Program — IAEA Safeguards	3	2,450
	7	2,950

Objects of Expenditure		$000s
Operating		
Personnel	(1)	376
Transportation and Communications	(2)	225
Information	(3)	58
Professional and Special Services	(4)	1,923
Purchased Repair and Maintenance	(6)	32
		2,614
Capital		
Construction and/or Acquisition of Machinery and Equipment	(9)	56
Transfer Payments	(10)	280
		2,950

Person-Years	Total Person-Years Authorized
Scientific and Professional	7

Transfer Payments	$
Contributions	
Administration of Atomic Energy Control Regulations and Participation in Measures for International Control of Atomic Energy	
Contribution for the cost-free Manpower Assistance Program and to procure related goods and services required to execute the Canadian Support Program for the International Atomic Energy Agency	280,000

ENVIRONMENT
Administration Program

Budgetary	Previous Estimates	This Supplementary Estimate: Transfer	This Supplementary Estimate: New Appropriation	Total Estimates
	$	$	$	$
Vote 1b — Administration — Program expenditures	38,168,000	.....	3,417,000	41,585,000

Explanation of Requirement	Person-Years	$000s
The National Round Table on the Environment and Economy	6	1,917
Environmental Partners Funds	.....	1,500
	6	3,417

Objects of Expenditure		$000s
Operating		
Personnel	(1)	420
Transportation and Communications	(2)	719
Information	(3)	530
Professional and Special Services	(4)	1,267
Rentals	(5)	111
Purchased Repair and Maintenance	(6)	220
Utilities, Materials and Supplies	(7)	150
		3,417

Person-Years	Total Person-Years Authorized
Management	2
Administrative and Foreign Service	4
	6

ENVIRONMENT
Environmental Services Program

	Previous Estimates	This Supplementary Estimate: Transfer	This Supplementary Estimate: New Appropriation	Total Estimates
	$	$	$	$
Budgetary				
Vote 5b — Environmental Services — Operating expenditures	350,186,000	.....	**2,297,000**	352,483,000
Vote 15b — Environmental Services — Contributions — To authorize the transfer of $340,000 from Environment Vote 10, Appropriation Act No. 3, 1989-90 for the purposes of this Vote and to provide a further amount of	27,728,250	340,000	3,463,000	31,531,250
Total Budgetary	.....	340,000	5,760,000	.....

Explanation of Requirement	Person-Years	$000s
Destruction of PCBs on Federal Land Sites	.....	2,297
Contribution to the Canadian Environmental Network	.....	203
Contribution for the Environmental Partners Fund program	.....	2,500
Canadian Coalition on Acid Rain	.....	80
Contribution to the International Program on Chemical Safety (IPCS) of the World Health Organization	.....	20
Contribution to the Province of Quebec in order to implement the environmental initiatives in Quebec for the protection and clean-up of the St.Lawrence River	.....	1,000
Gross Program Supplement	.....	6,100
Less: Funds available from Vote 10 due to reduced capital requirements	.....	340
	.....	5,760

Objects of Expenditure		$000s
Operating		
Transportation and Communications	(2)	100
Information	(3)	200
Professional and Special Services	(4)	1,247
Rentals	(5)	450
Utilities, Materials and Supplies	(7)	300
		2,297
Transfer Payments	(10)	3,803
Less: Funds Available	(13)	340
		5,760

Transfer Payments	$
Contributions	
Conservation and Protection	
Contribution to the Canadian Environmental Network	203,000
Contribution for the Environmental Partners Fund program	2,500,000
Canadian Coalition on Acid Rain	80,000
Contribution to the International Program on Chemical Safety (IPCS) of the World Health Organization	20,000
Contribution to the Province of Quebec in order to implement the environmental initiatives in Quebec for the protection and clean-up of the St.Lawrence River	1,000,000
	3,803,000

EXTERNAL AFFAIRS
Department
Canadian Interests Abroad Program

	Previous Estimates	This Supplementary Estimate: Transfer	This Supplementary Estimate: New Appropriation	Total Estimates
	$	$	$	$
Budgetary				
Vote 1b — Canadian Interests Abroad — Operating expenditures	669,263,000	.....	19,787,000	689,050,000
Vote 5b — Canadian Interests Abroad — Capital expenditures	133,853,000	.....	3,635,000	137,488,000
Vote 10b — Canadian Interests Abroad — The grants listed in the Estimates and contributions	213,736,356	.....	1,103,000	214,839,356
Total Budgetary	.....	.....	24,525,000	.....

Explanation of Requirement*	Person-Years	$000s
International Trade Development programs	87	10,006
Immigration	38	6,862
Increased operating and capital costs	5	4,062
Northwest Atlantic Fishery	.....	1,495
Francophone Games	.....	1,147
Additional grants and contributions	.....	953
	130	24,525

Further Details (Budgetary Items)	$000's Vote 1b	Vote 5b	Vote 10b	Total
International Trade Development programs	9,529	477	.....	10,006
Immigration	4,570	2,292	.....	6,862
Increased operating and capital costs	3,196	866	.....	4,062
Northwest Atlantic Fishery	1,345	.....	150	1,495
Francophone Games	1,147	.....	.....	1,147
Additional grants and contributions	.....	.....	953	953
	19,787	3,635	1,103	24,525

Objects of Expenditure		$000s
Operating		
Personnel	(1)	6,933
Transportation and Communications	(2)	1,692
Information	(3)	2,195
Professional and Special Services	(4)	3,893
Rentals	(5)	260
Purchased Repair and Maintenance	(6)	2,883
Utilities, Materials and Supplies	(7)	1,921
Other Subsidies and Payments	(12)	10
		19,787
Capital		
Construction and/or Acquisition of Machinery and Equipment	(9)	3,635
Transfer Payments	(10)	1,103
		24,525

* Funds in the amount of $3,600,000 were advanced from the Treasury Board Contingencies Vote to provide temporary funding in this Program.

EXTERNAL AFFAIRS
Department
Canadian Interests Abroad Program

Person-Years	Total Person-Years Authorized
Management	15
Scientific and Professional	4
Administrative and Foreign Service	92
Administrative Support	19
	130

Transfer Payments	$
Grants	
Political and International Security Affairs	
Grant to the United Nations Association in Canada *(Funds were provided from the Treasury Board Contingencies Vote to pay for this item)*	100,000
Bilateral Relations and Operations	
Grants to the International Fund for Ireland *(Funds were provided from the Treasury Board Contingencies Vote to pay for this item)*	500,000
Contributions	
Political and International Security Affairs	
Contribution to the United Nations for the Angola Verification Mission	353,000
Communications and Culture	
Contributions to Canadian and European organizations representing Canadian fishing interests and environmental concerns	150,000
	1,103,000

EXTERNAL AFFAIRS
Canadian International Development Agency

	Previous Estimates	This Supplementary Estimate: Transfer	This Supplementary Estimate: New Appropriation	Total Estimates
	$	$	$	$
Budgetary				
Vote 30b — Canadian International Development Agency — The contributions listed in the Estimates — To authorize the transfer of $2,199,999 from External Affairs Vote 25, Appropriation Act No. 3, 1989-90 for the purposes of this Vote	1,789,700,000	2,199,999	1	1,791,900,000

Explanation of Requirement	Person-Years	$000s
Additional class contributions	.....	2,200
Gross Program Supplement	.....	2,200
Less: Funds available from Vote 25 due to reduced operating requirements	.....	2,200
	.....	.....

Objects of Expenditure		$000s
Transfer Payments	(10)	2,200
Less: Funds Available	(13)	2,200
		.....

Transfer Payments	$
Contributions	
Partnership Program	
Contributions to Canadian, international, regional and developing country institutions, organizations and agencies, developing country governments, their organizations and agencies and to provincial governments, their organizations and agencies in support of development cooperation and development education programs, projects and activities and for special program and project expenses directly related thereto	1,400,000
National Initiatives	
Development assistance, including payments for loan agreements issued under the authority of previous Appropriation Acts, to developing countries and their agencies and institutions in such countries and contributions to Canadian, international and regional institutions, organizations and agencies, and to Provincial governments, their organizations and agencies in support of regional and country specific projects, programs and activities, and for special program and project expenses directly related thereto	800,000
	2,200,000

EXTERNAL AFFAIRS
Canadian Secreteriat

	Previous Estimates	This Supplementary Estimate: Transfer	This Supplementary Estimate: New Appropriation	Total Estimates
	$	$	$	$
Budgetary				
Vote 42b — Canadian Secretariat — Program expenditures	.....	.....	**1,487,000**	**1,487,000**

Explanation of Requirement*	Person-Years	$000s
Establishment of the Canadian Secretariat	**8**	**1,487**

Objects of Expenditure		$000s
Operating		
Personnel	(1)	440
Transportation and Communications	(2)	160
Information	(3)	60
Professional and Special Services	(4)	510
Rentals	(5)	30
Purchased Repair and Maintenance	(6)	50
Utilities, Materials and Supplies	(7)	87
		1,337
Capital		
Construction and/or Acquisition of Machinery and Equipment	(9)	150
		1,487

Person-Years	Total Person-Years Authorized
Management	1
Administrative and Foreign Service	6
Administrative Support	1
	8

* Funds in the amount of $1,165,000 were advanced from the Treasury Board Contingencies Vote to provide temporary funding in this Program.

FINANCE
Canadian International Trade Tribunal

Budgetary	Previous Estimates	This Supplementary Estimate: Transfer	This Supplementary Estimate: New Appropriation	Total Estimates
	$	$	$	$
Vote 30b — Canadian International Trade Tribunal — Program expenditures	6,097,000	.....	2,615,000	8,712,000

Explanation of Requirement*	Person-Years	$000s
Additional operating and capital costs	.....	1,215
Inquiry concerning reductions in tariffs for textile products	4	1,400
	4	2,615

Objects of Expenditure		$000s
Operating		
Personnel	(1)	252
Transportation and Communications	(2)	435
Information	(3)	49
Professional and Special Services	(4)	1,029
Rentals	(5)	4
Purchased Repair and Maintenance	(6)	10
Utilities, Materials and Supplies	(7)	10
Other Subsidies and Payments	(12)	2
		1,791
Capital		
Construction and/or Acquisition of Machinery and Equipment	(9)	824
		2,615

Person-Years	Total Person-Years Authorized
Scientific and Professional	2
Administrative Support	2
	4

* Funds in the amount of $1,800,000 were advanced from the Treasury Board Contingencies Vote to provide temporary funding in this Program.

FORESTRY
Ministry of State

	Previous Estimates	This Supplementary Estimate		Total Estimates
		Transfer	New Appropriation	
	$	$	$	$
Budgetary				
Vote 1b — Forestry — Operating expenditures	82,641,000	.....	4,665,000	87,306,000
Vote 10b — Forestry — The grants listed in the Estimates and contributions	106,482,000	.....	504,000	106,986,000
Total Budgetary	.....	.....	5,169,000	.....

Explanation of Requirement	Person-Years	$000s
Additional operating costs to establish the Department of Forestry	65	3,945
Additional resources for the Eastern Quebec Plan and Subsidiary Agreements	37	720
Grant to the Quebec Council of Forestry Research	.....	25
Grant to the Forestry Capital of Canada Inc. (La Sarre)	.....	30
Grant to the Commonwealth Forestry Association	.....	2
Contribution to the Province of Manitoba for forest renewal	.....	447
	102	5,169

Objects of Expenditure		$000s
Operating		
Personnel	(1)	3,328
Transportation and Communications	(2)	369
Information	(3)	75
Professional and Special Services	(4)	521
Purchased Repair and Maintenance	(6)	297
Utilities, Materials and Supplies	(7)	75
		4,665
Transfer Payments	(10)	504
		5,169

Person-Years	Total Person-Years Authorized
Management	2
Scientific and Professional	26
Administrative and Foreign Service	44
Technical	4
Administrative Support	26
	102

Transfer Payments	$
Grants*	
Forest Research and Technical Services	
Grant to the Quebec Council of Forestry Research	25,000
Forestry Development	
Grant to the Forestry Capital of Canada Inc.(La Sarre)	30,000
Administration	
Grant to the Commonwealth Forestry Assocation	2,000
Contributions	
Forestry Development	
Contribution to the Province of Manitoba pursuant to an agreement for forest renewal	447,000
	504,000

* Funds were provided from the Treasury Board Contingencies Vote to pay for these grants.

INDIAN AFFAIRS AND NORTHERN DEVELOPMENT
Department
Indian and Inuit Affairs Program

	Previous Estimates	This Supplementary Estimate: Transfer	This Supplementary Estimate: New Appropriation	Total Estimates
	$	$	$	$
Budgetary				
Vote 6b — Indian and Inuit Affairs — To reduce from $70,000,000 to $64,000,000 the amount that may be outstanding at any time under the Indian Economic Development Account established by Indian Affairs and Northern Development Vote L53b, Appropriation Act No. 1, 1970	.....	.....	1	1
Vote 7b —Indian and Inuit Affairs — Pursuant to Section 25(2) of the Financial Administration Act, to write-off from the Accounts of Canada, certain debts and obligations due to Her Majesty in Right of Canada amounting to: a) $8,592,795 representing the principal of 689 accounts owed by 522 debtors arising from direct loans made from the Indian Economic Development Account established by Indian Affairs and Northern Development Vote L53b, Appropriation Act No. 1, 1970; and b) $235,985 representing the principal of 48 accounts owed by 48 debtors arising from direct loans made from the Indian Housing Assistance Fund, established by Indian Affairs and Northern Development Vote L51a, Appropriation Act No. 9, 1966	.....	.....	8,828,780	8,828,780
Vote 15b — Indian and Inuit Affairs — The grants listed in the Estimates	1,986,912,000	.....	4,690,000	1,991,602,000
Total Budgetary	.....	.....	13,518,781	.....
Non-Budgetary				
Vote L20b — Loans to native claimants in accordance with terms and conditions approved by the Governor in Council for the purpose of defraying costs related to research, development and negotiation of claims	15,663,000	.....	2,700,000	18,363,000
Total Program	.....	.....	16,218,781	.....

Explanation of Requirement	Person-Years	$000s
Reduction of Indian Economic Development Loan Fund authority	.....	.....
Debt deletion	.....	8,829
Specific claim settlement — Lower Kootenay Indian Band	.....	4,690
Loans to native claimants	.....	2,700
	.....	16,219

Objects of Expenditure		$000s
Operating		
Utilities, Materials and Supplies	(7)	8,829
Transfer Payments	(10)	4,690
		13,519

	Estimated Total Cost	Estimated Expenditures 1989-90
	$000s	$000s
New Major Capital Projects (Information only—no appropriation required)		
Capital Facilities and Community Services		
Quebec		
Natashquan Reserve School	5,732	2,216
Ontario		
Addition to School and Teacher Accommodation, Big Trout Lake	8,731	3,284
Manitoba		
Elementary and Secondary School and Teacherages, Split Lake Reserve	13,834	3,426
Elementary and Secondary School, the Pas Reserve	11,923	4,014
Elementary and Secondary School, Lizard Point Reserve	8,340	24
Saskatchewan		
School, Onion Lake	7,875	339
Alberta		
Elementary and Secondary School, Sturgeon Lake	4,497	2,639
BritishColumbia		
School and Two Teacherages, Seabird Island Reserve	5,789	1,620

	$
Transfer Payments	
Grants	
Lands, Revenues and Trusts	
Grant to the Lower Kootenay Indian Band in settlement of a specific claim *(Funds in the amount of $4,493,000 were provided from the Treasury Board Contingencies Vote to pay for a portion of this item)*	4,690,000

INDIAN AFFAIRS AND NORTHERN DEVELOPMENT
Department
Northern Affairs Program

	Previous Estimates	This Supplementary Estimate: Transfer	This Supplementary Estimate: New Appropriation	Total Estimates
	$	$	$	$
Budgetary				
Vote 31b —Northern Affairs — Pursuant to Section 25(2) of the Financial Administration Act to write-off from the Accounts of Canada, certain debts due to Her Majesty in Right of Canada amounting to: (a) $220,864 representing the principal of 14 accounts owed by 9 debtors arising from direct loans made from the Yukon Territory Small Business Loans Account, established under the authority of Indian Affairs and Northern Development Vote L81a, Appropriation Act No. 4 1969; and (b) $28,396 representing the principal of 12 accounts owed by 12 debtors arising from direct loans made from the Eskimo Loan Fund, established under the authority of Resources and Development Vote 546, Appropriation Act No. 3, 1953	.....	.....	249,260	249,260
Vote 40b — Northern Affairs — The grants listed in the Estimates	39,231,500	.....	1,000,000	40,231,500
Total budgetary	.....	.....	1,249,260	.....

Explanation of Requirement	Person-Years	$000s
Debt deletion	.....	249
Comprehensive claim — Council for Yukon Indians	.....	1,000
	.....	1,249

Objects of Expenditure		$000s
Operating		
Other Subsidies and Payments	(12)	249
Transfer Payments	(10)	1,000
		1,249

	Estimated Total Cost	Estimated Expenditures 1989-90
	$000s	$000s
New Major Capital Projects (Information only—no appropriation required)		
Economic Development and Resource Management		
Paving of sections of the MacKenzie Highway	14,510	5,535

Transfer Payments	$
Grants	
Political, Scientific, Social and Cultural Development	
Payment to the Council for Yukon Indians of an interim payment on compensation for the settlement of its comprehensive claim *(Funds were provided from the Treasury Board Contingencies Vote to pay for this item)*	1,000,000

INDIAN AFFAIRS AND NORTHERN DEVELOPMENT

Department

Transfer Payments to the Territorial Governments Program

	Previous Estimates	This Supplementary Estimate		Total Estimates
		Transfer	New Appropriation	
	$	$	$	$
Budgetary				
Vote 45b — Transfer Payments to the Territorial Governments — Transfer payments to the Government of the Yukon Territory listed in the Estimates — To authorize the transfer of $353,951 from Indian Affairs and Northern Development Vote 30 and $47,400 from Indian Affairs and Northern Development Vote 35, Appropriation Act No. 3, 1989-90 for the purposes of this Vote and to provide a further amount of	189,000,000	401,351	1,953,800	191,355,151

Explanation of Requirement	Person-Years	$000s
Transfer of airports to the Yukon Government	.....	1,870
Transfer of Mine Safety program to the Yukon Government	.....	401
Transfer freshwater fisheries responsibilities to the Yukon Government	.....	84
Gross Program Supplement	.....	2,355
Less: Funds available from Vote 30 ($353,951) and Vote 35 ($47,400) due to the transfer of Mine Safety program to the Yukon Government	.....	401
	.....	1,954

Objects of Expenditure		$000s
Transfer Payments	(10)	2,355
Less: Funds Available	(13)	401
		1,954

Transfer Payments	$
Other Transfer Payments	
Transfer Payments to the Territorial Governments	
Government of the Yukon Territory in accordance with agreements entered into by the Minister of Finance with the approval of the Governor in Council on behalf of the Government of Canada, and the Commissioner of the Yukon Territory, the payments to the Government of the Yukon Territory to be calculated in accordance with such agreements, and to authorize interim payments to the Government of the Yukon Territory prior to the signing of the agreement for the current fiscal year	2,355,151

INDUSTRY, SCIENCE AND TECHNOLOGY
Regional Industrial Expansion
Industry and Technology Program

	Previous Estimates	This Supplementary Estimate: Transfer	This Supplementary Estimate: New Appropriation	Total Estimates
	$	$	$	$
Budgetary				
Vote 1b — Industry and Technology — Operating expenditures — To authorize the transfer of $14,997,899 from Industry, Science and Technology Vote 10, Appropriation Act No. 3, 1989-90 for the purposes of this Vote	177,963,000	14,997,899	1	192,960,900
Vote 10b — Industry and Technology — The grants listed in the Estimates	702,168,000	(19,428,397)	1	682,739,604
Total Budgetary	.....	(4,430,498)	2	.....

Explanation of Requirement	Person-Years	$000s
Additional operating and capital costs	.....	14,998
Grant to the Royal Society of Canada	.....	1,000
Gross Program Supplement	.....	15,998
Less: Funds available from and within Vote 10 due to reduced contribution requirements	.....	15,998
	.....	.....

Objects of Expenditure		$000s
Operating		
Transportation and Communications	(2)	1,033
Information	(3)	1,706
Professional and Special Services	(4)	10,309
Rentals	(5)	15
Purchased Repair and Maintenance	(6)	54
Utilities, Materials and Supplies	(7)	425
Other Subsidies and Payments	(12)	487
		14,029
Capital		
Construction and/or Acquisition of Machinery and Equipment	(9)	969
Transfer Payments	(10)	1,000
		15,998
Less: Funds Available	(13)	15,998
		.....

Transfer Payments	$
Grants	
Industry and Technology Development	
Grant to the Royal Society of Canada *(Funds were provided from the Treasury Board Contingencies Vote to pay for this item)*	1,000,000

INDUSTRY, SCIENCE AND TECHNOLOGY
Regional Industrial Expansion
Regional and Native Economic Development Program

	Previous Estimates	This Supplementary Estimate		Total Estimates
		Transfer	New Appropriation	
Budgetary	$	$	$	$
Vote 25b — Regional and Native Economic Development — Operating expenditures — To authorize the transfer of $2,377,999 from Industry, Science and Technology Vote 10, Appropriation Act No. 3, 1989-90 for the purposes of this Vote	22,821,000	2,377,999	1	25,199,000
Vote 30b — Regional and Native Economic Development — The grant listed in the Estimates and contributions — To authorize the transfer of $2,052,499 from Industry, Science and Technology Vote 10, Appropriation Act No. 3, 1989-90 for the purposes of this Vote	245,947,000	2,052,499	1	247,999,500
Total Budgetary	.....	4,430,498	2	.....

Explanation of Requirement	Person-Years	$000s
Additional operating costs	.....	2,378
Additional grant and contributions	.....	2,053
Gross Program Supplement	.....	4,431
Less: Funds available from Vote 10 ($4,430,498) due to reduced contributions	.....	4,431
	.....	.....

Objects of Expenditure		$000s
Capital		
Transportation and Communications	(2)	446
Information	(3)	173
Professional and Special Services	(4)	1,387
Utilities, Materials and Supplies	(7)	372
		2,378
Transfer Payments	(10)	2,053
		4,431
Less: Funds Available	(13)	4,431
		.....

Transfer Payments	$
Grants	
Regional Development Ontario and Quebec	
Grant to the Corporation for Socio-Economic Promotion and Consultation for East End Montreal Inc. *(Funds were provided from the Treasury Board Contingencies Vote to pay for this item)*	100,000
Contributions	
Regional Development Ontario and Quebec	
Contribution under the Industrial and Regional Development Act	1,500,000
Contribution to the Centre des Plastiques de Bellchasse Inc.	184,500
Contribution to the Promotion industrielle Secteur de Dolbeau Inc.	268,000
	1,952,500
	2,052,500

INDUSTRY, SCIENCE AND TECHNOLOGY
Canadian Space Agency

	Previous Estimates	This Supplementary Estimate: Transfer	This Supplementary Estimate: New Appropriation	Total Estimates
	$	$	$	$
Budgetary				
Vote 32b—Canadian Space Agency — Operating expenditures — To authorize the transfer of $4,000,000 from Communications Vote 1, $400,000 from Communications Vote 5, $4,278,000 from Energy, Mines and Resources Vote 25, and $1,805,000 from Industry, Science and Technology Vote 55, Appropriation Act No. 3, 1989-90 for the purposes of this Vote and to provide further amount of	.....	10,483,000	6,584,000	17,067,000
Vote 33b —Canadian Space Agency — Contributions — To authorize the transfer of $6,000,000 from Communications Vote 10, $10,006,000 from Energy, Mines and Resources Vote 35, and $7,500,999 from Industry, Science and Technology Vote 60, Appropriation Act No. 3, 1989-90 for the purposes of this Vote	.....	23,506,999	1	23,507,000
Total Budgetary	.....	33,989,999	6,584,001	.....

Explanation of Requirement*	Person-Years	$000s
Establishment of the Canadian Space Agency	137	40,574
Gross Program Supplement	137	40,574
Less: Funds available from Communications Vote 1 ($4,000,000), Vote 5 ($400,000), and Vote 10 ($6,000,000), Energy Mines and Resources Vote 25 ($4,278,000), and Vote 35 ($10,006,000); Industry, Science and Technology Vote 55 ($1,805,000) and Vote 60 ($7,500,999) due to the transfer of responsibilities from these Departments	.....	33,990
	.....	6,584

Objects of Expenditure		$000s
Operating		
Personnel	(1)	7,433
Transportation and Communications	(2)	1,130
Information	(3)	475
Professional and Special Services	(4)	5,724
Rentals	(5)	85
Purchased Repair and Maintenance	(6)	281
Utilities, Materials and Supplies	(7)	829
		15,957
Capital		
Construction and/or Acquisition of Machinery and Equipment	(9)	1,110
Transfer Payments	(10)	23,507
		40,574
Less: Funds Available	(13)	33,990
		6,584

* Funds in the amount of $5,700,000 were advanced from the Treasury Board Contingencies Vote to provide temporary funding in this Program.

Person-Years*	Total Person-Years Authorized
Management	17
Scientific and Professional	40
Administrative and Foreign Service	30
Technical	24
Administrative Support	26
	137

Transfer Payments	$
Contributions	
Canadian Space Agency	
Contribution to the European Space Agency in respect of the development, manufacture and operational phases of the Large Satellite Program	4,100,000
Contribution for the Canadian participation in the Payload and Spacecraft Development and Experimentation program of the European Space Agency	1,900,000
Remote Sensing — Contribution to the European Space Agency	10,006,000
Contribution by Canada to the General Budget of the European Space Agency	6,001,000
Contribution by Canada to the Earth Observation Preparatory Program of the European Space Agency	1,500,000
	23,507,000

* The requirement for 137 person-years (PY) is partially offset by the transfer of 51 PY from the Department of Communications, 25 PY from the Department of Energy, Mines and Resources and 24 PY from the Ministry of State (Science and Technology).

INDUSTRY, SCIENCE AND TECHNOLOGY
Cape Breton Development Corporation

	Previous Estimates	This Supplementary Estimate: Transfer	This Supplementary Estimate: New Appropriation	Total Estimates
	$	$	$	$
Budgetary				
Vote 36b — Payment to the Cape Breton Development Corporation to be applied by the Corporation against losses incurred during fiscal year 1988-89 and forecast losses of 1989-90 in the operation and maintenance of the coal mining and related works and undertakings acquired by the Corporation under Section 9 of the Cape Breton Development Corporation Act, including administrative expenses chargeable to the Coal Division — To authorize the transfer of $17,095,000 from Industry, Science and Technology Vote 35, Appropriation Act No. 3, 1989-90, for the purposes of this Vote and to provide a further amount of	.....	17,095,000	29,693,000	46,788,000

Explanation of Requirement*	Person-Years	$000s
Forecast 1989-90 operating loss	.....	17,095
1988-89 operating loss	.....	29,693
Gross Program Supplement	.....	46,788
Less: Funds available from Vote 35 due to deletion or deferral of capital projects	.....	17,095
	.....	29,693

Objects of Expenditure		$000s
Operating		
Other Subsidies and Payments	(12)	46,788
Less: Funds Available	(13)	17,095
		29,693

* Funds in the amount of $25,079,000 were advanced from the Treasury Board Contingencies Vote to provide temporary funding in this Program.

INDUSTRY, SCIENCE AND TECHNOLOGY
Ministry of State (Science and Technology)

Budgetary	Previous Estimates	This Supplementary Estimate: Transfer	This Supplementary Estimate: New Appropriation	Total Estimates
	$	$	$	$
Vote 55b — Science and Technology — Operating expenditures	13,690,000	(1,805,000)	2,340,000	14,225,000
Vote 60b — Science and Technology — The grants listed in the Estimates	30,231,000	(7,500,999)	10,000,000	32,730,001
Total Budgetary	.....	*(9,305,999)	12,340,000	.....

Explanation of Requirement**	Person-Years	$000s
Additional operating and capital costs	5	2,340
Grants under the 1989-90 Canada Scholarships program	.....	10,000
	5	12,340

Objects of Expenditure		$000s
Operating		
Personnel	(1)	326
Transportation and Communications	(2)	250
Information	(3)	200
Professional and Special Services	(4)	1,300
Rentals	(5)	27
Purchased Repair and Maintenance	(6)	74
Utilities, Materials and Supplies	(7)	113
		2,290
Capital		
Construction and/or Acquisition of Machinery and Equipment	(9)	50
Transfer Payments	(10)	10,000
		12,340

Person-Years	Total Person-Years Authorized
Management	1
Administrative and Foreign Service	4
	5

Transfer Payments	$
Grants	
Policy Development	
Grants under the 1989-90 Canada Scholarships Program *(Funds in the amount of $5,000,000 were provided from the Treasury Board Contingencies Vote to pay for a portion of this item)*	10,000,000

* Transfer of funds to the Canadian Space Agency.
** Funds in the amount of $6,759,000 were advanced from the Treasury Board Contingencies Vote to provide temporary funding in this Program.

INDUSTRY, SCIENCE AND TECHNOLOGY
National Research Council of Canada

	Previous Estimates	This Supplementary Estimate: Transfer	This Supplementary Estimate: New Appropriation	Total Estimates
	$	$	$	$
Budgetary				
Vote 65b — National Research Council of Canada —				
Operating expenditures	226,980,000	.....	15,300,000	242,280,000

Explanation of Requirement	Person-Years	$000s
Additional operating costs	.....	15,300

Objects of Expenditure		$000s
Operating		
Transportation and Communications	(2)	3,366
Information	(3)	657
Professional and Special Services	(4)	3,550
Rentals	(5)	1,469
Purchased Repair and Maintenance	(6)	566
Utilities, Materials and Supplies	(7)	5,692
		15,300

	Estimated Total Cost	Estimated Expenditures 1989-90
	$000s	$000s
New Major Capital Projects (Information only—no appropriation required)		
Research on Problems of Economic and Social Importance		
Ottawa, Ontario		
Gas Chromotography / Mass Spectrometer System	400	400
Research in Direct Support of Industrial Innovation and Development		
Ottawa, Ontario		
Gas Source Molecular Beam Epitaxy Facility	975	650
Ion Plating Deposition Apparatus	675	200
Scanning Auger Microprobe	840	840
Secondary Ion Mass Spectrometer	860	860
Glass Laser Facility	300	300
Gas Dynamics Refurbishment	500	500

INDUSTRY, SCIENCE AND TECHNOLOGY
Statistics Canada

Budgetary	Previous Estimates	This Supplementary Estimate: Transfer	This Supplementary Estimate: New Appropriation	Total Estimates
	$	$	$	$
Vote 95b — Statistics Canada — Program expenditures	205,299,000	.....	1,418,000	206,717,000

Explanation of Requirement	Person-Years	$000s
Collection of information on the horticulture industry under the Canada/United States Trade Agreement	.....	368
Harmonized system implementation	33	1,050
	33	1,418

Objects of Expenditure		$000s
Operating		
Personnel	(1)	995
Transportation and Communications	(2)	14
Professional and Special Services	(4)	257
Purchased Repair and Maintenance	(6)	15
Utilities, Materials and Supplies	(7)	137
		1,418

Person-Years	Total Person-Years Authorized
Scientific and Professional	3
Technical	7
Administrative Support	23
	33

JUSTICE
Department

	Previous Estimates	This Supplementary Estimate: Transfer	This Supplementary Estimate: New Appropriation	Total Estimates
	$	$	$	$
Budgetary				
Vote 1b — Justice — Operating expenditures	111,201,000	.....	5,029,500	116,230,500

Explanation of Requirement*	Person-Years	$000s
Investigation of War Crimes	30	3,000
Canada-France maritime boundary dispute	.....	250
Refugee Determination Process	10	930
Online Access to Regulations and Statutes System	.....	850
	40	5,030

Objects of Expenditure		$000s
Operating		
Personnel	(1)	1,949
Transportation and Communications	(2)	811
Information	(3)	50
Professional and Special Services	(4)	1,435
Purchased Repair and Maintenance	(6)	100
Utilities, Materials and Supplies	(7)	54
		4,399
Capital		
Construction and/or Acquisition of Machinery and Equipment	(9)	631
		5,030

Person-Years	Total Person-Years Authorized
Scientific and Professional	19
Administrative and Foreign Service	11
Administrative Support	10
	40

* Funds in the amount of $1,575,000 were advanced from the Treasury Board Contingencies Vote to provide temporary funding in this Program.

JUSTICE
Supreme Court of Canada

Budgetary	Previous Estimates	This Supplementary Estimate: Transfer	This Supplementary Estimate: New Appropriation	Total Estimates
	$	$	$	$
Vote 40b — Supreme Court of Canada — Program expenditures	7,874,000	.....	1,844,000	9,718,000

Explanation of Requirement	Person-Years	$000s
Additional operating and capital costs	15	1,844

Objects of Expenditure		$000s
Operating		
Personnel	(1)	689
Transportation and Communications	(2)	64
Professional and Special Services	(4)	154
Purchased Repair and Maintenance	(6)	36
Utilities, Materials and Supplies	(7)	24
		967
Capital		
Construction and/or Acquisition of Machinery and Equipment	(9)	877
		1,844

Person-Years	Total Person-Years Authorized
Scientific and Professional	2
Administrative and Foreign Service	4
Technical	8
Administrative Support	1
	15

JUSTICE
Tax Court of Canada

	Previous Estimates	This Supplementary Estimate: Transfer	This Supplementary Estimate: New Appropriation	Total Estimates
	$	$	$	$
Budgetary				
Vote 45b — Tax Court of Canada — Program expenditures	4,668,000	.....	3,426,000	8,094,000

Explanation of Requirement	Person-Years	$000s
Additional operting and capital costs	34	3,426

Objects of Expenditure		$000s
Operating		
Personnel	(1)	1,198
Transportation and Communications	(2)	240
Professional and Special Services	(4)	323
Rentals	(5)	55
Purchased Repair and Maintenance	(6)	567
Utilities, Materials and Supplies	(7)	117
		2,500
Capital		
Construction and/or Acquisition of Machinery and Equipment	(9)	926
		3,426

Person-Years	Total Person-Years Authorized
Administrative and Foreign Service	25
Administrative Support	9
	34

NATIONAL DEFENCE
Department

	Previous Estimates	This Supplementary Estimate: Transfer	This Supplementary Estimate: New Appropriation	Total Estimates
	$	$	$	$
Budgetary				
Vote 5b — National Defence — Capital expenditures	2,668,976,000	.....	7,204,000	2,676,180,000
Vote 10b — National Defence — The grants listed in the Estimates	218,797,556	.....	1	218,797,557
Total Budgetary	.....	.....	7,204,001	.....

Explanation of Requirement	Person-Years	$000s
Transfer of Goose Bay Responsibilities	.....	7,204
Grant to the Royal Military College Club of Canada	.....	18
Gross Program Supplement	.....	7,222
Less: Funds available within Vote 10 due to reduced contribution requirements	.....	18
	.....	7,204

Objects of Expenditure		$000s
Capital		
Construction and/or Acquisition of Machinery and Equipment	(9)	7,204
Transfer Payments	(10)	18
		7,222
Less: Funds Available	(13)	18
		7,204

	Estimated Total Cost	Estimated Expenditures 1989-90
	$000s	$000s
New Major Capital Projects (Information only—no appropriation required)		
Construction		
Canadian Forces Bases		
Nova Scotia		
Shearwater — Jr Ranks Mess and Service Club	2,713	2,300
Manitoba		
Shilo — New Base Maintenance Facility - Design Phase	1,575	635
Saskatchewan		
Moose Jaw — New Construction Engineering Facility	8,387	504
Alberta		
Wainwright — Construct Additional Married Quarters	3,618	2,494
British Columbia		
Chilliwack — Sr.NCO Quarters	4,714	3,118
Chilliwack — Modular Officers' Single Quarters	5,328	3,280
Victoria — Construct Hangar Extension at Pat Bay	1,920	1,920
Victoria — Construct Additional Cadet Quarters — RRMC	7,967	2,565
Victoria — New Cadet Dining Hall — RRMC	2,963	176
Esquimalt — Install New Boilers	1,460	1,460

NATIONAL DEFENCE
Department

	Estimated Total Cost	Estimated Expenditures 1989-90
	$000s	$000s
Equipment		
Ships		
Harbour Training Submarine	9,502	7,153
Military Pattern Vehicles		
Militia Light Armoured Vehicle	201,300	900
Aircraft and Engines		
J-85 Engine Test Equipment	5,613	580
New Family of Air Defence Targets	6,808	498
Arctic and Maritime Surveillance Aircraft	254,647	2,400
Electronics and Communication Equipment		
Replacement of Sonar Type 187CF-Oberon Submarines	9,243	9,051
Computer Assisted Learning Project	18,827	4,626
CF Central Computation Pay System	31,144	765
Helicopter Towed Array Systems	40,070	37
CF Supply System Upgrade Project — Definition Phase	31,285	2,920
Land Tactical Area Communications System	50,047	127
Interactive Graphics Display System	7,962	16
North Amerian Air Defence Modernization — Canadian Coastal Radars Portions — Definition Phase	1,108	718
Miscellaneous Equipment		
Nuclear Emergency Response Team Project	4,369	3,058
Clearance Diving Aparatus	5,129	2,549
Depot Equipment Project	20,581	7,452
Militia Training and Support Center — CFTA Meaford — Design Phase	7,720	3,561
Development		
NATO ADA Programming Support Environment	5,473	2,701
Defence Research Establishment Atlantic Replacement Computer	12,333	6,889
Transfer Payments		$
Grants		
Policy Direction and Management Services		
Royal Military College Club of Canada		18,000

NATIONAL DEFENCE
Emergency Preparedness Canada

	Previous Estimates	This Supplementary Estimate: Transfer	This Supplementary Estimate: New Appropriation	Total Estimates
	$	$	$	$
Budgetary				
Vote 20b — Emergency Preparedness Canada — Contributions	6,618,000	.....	3,180,456	9,798,456

Explanation of Requirement*	Person-Years	$000s
Disaster Financial Assistance — Manitoba	.....	270
Disaster Financial Assistance — New Brunswick	.....	2,910
	.....	3,180

Objects of Expenditure		$000s
Transfer Payments	(10)	3,180

Transfer Payments	$
Contributions	
Emergency Preparedness Canada	
Contributions to provinces for assistance relating to natural disasters:	
Manitoba	270,000
New-Brunswick	2,910,456
	3,180,456

* Funds in the amount of $3,180,456 were advanced from the Treasury Board Contingencies Vote to provide temporary funding in this Program.

NATIONAL HEALTH AND WELFARE
Medical Research Council

	Previous Estimates	This Supplementary Estimate		Total Estimates
		Transfer	New Appropriation	
	$	$	$	$
Budgetary				
Vote 65b — Medical Research Council — Operating expenditures — To authorize the transfer of $199,999 from National Health and Welfare Vote 70, Appropriation Act No. 3, 1989-90 for the purposes of this Vote	4,469,000	199,999	1	4,669,000

Explanation of Requirement	Person-Years	$000s
Additional operating costs	1	200
Gross Program Supplement	1	200
Less: Funds available from Vote 70 due to reduced transfer payment requirements	.....	200
	1	.....

Objects of Expenditure		$000s
Operating		
Personnel	(1)	40
Transportation and Communications	(2)	91
Professional and Special Services	(4)	69
		200
Less: Funds Available	(13)	200
		.....

Person-Years	Total Person-Years Authorized
Administrative and Foreign Service	1

NATIONAL REVENUE
Taxation

	Previous Estimates	This Supplementary Estimate: Transfer	This Supplementary Estimate: New Appropriation	Total Estimates
	$	$	$	$
Budgetary				
Vote 10b — Taxation — Operating expenditures	835,604,000	.....	27,871,000	863,475,000
Vote 15b — Taxation — Capital expenditures	32,046,000	.....	2,437,000	34,483,000
Total Budgetary	.....	.....	30,308,000	.....

Explanation of Requirement	Person-Years	$000s
Additional operating costs	785	30,308

Objects of Expenditure		$000s
Operating		
Personnel	(1)	24,320
Transportation and Communications	(2)	2,981
Purchased Repair and Maintenance	(6)	285
Utilities, Materials and Supplies	(7)	285
		27,871
Capital		
Construction and/or Acquisition of Machinery and Equipment	(9)	2,437
		30,308

Person-Years	Total Person-Years Authorized
Scientific and Professional	128
Administrative and Foreign Service	361
Administrative Support	288
Operational	8
	785

PRIVY COUNCIL
Canadian Transportation Accident Investigation and Safety Board

Budgetary	Previous Estimates	This Supplementary Estimate: Transfer	This Supplementary Estimate: New Appropriation	Total Estimates
	$	$	$	$
Vote 6b — Canadian Transportation Accident Investigation and Safety Board — Program expenditures	.....	.....	12,177,000	12,177,000

Explanation of Requirement	Person-Years	$000s
Interim operating and capital costs	137	12,177

Objects of Expenditure		$000s
Operating		
Personnel	(1)	7,416
Transportation and Communications	(2)	1,384
Information	(3)	520
Professional and Special Services	(4)	1,125
Rentals	(5)	124
Purchased Repair and Maintenance	(6)	462
Utilities, Materials and Supplies	(7)	383
Other Subsidies and Payments	(12)	52
		11,466
Capital		
Construction and/or Acquisition of Machinery and Equipment	(9)	711
		12,177

Person-Years	Total Person-Years Authorized
Management	6
Scientific and Professional	13
Administrative and Foreign Service	22
Technical	67
Administrative Support	29
	137

PUBLIC WORKS
Department
Crown Corporations Program

	Previous Estimates	This Supplementary Estimate: Transfer	This Supplementary Estimate: New Appropriation	Total Estimates
	$	$	$	$
Budgetary				
Vote 22b — Payments to Harbourfront Corporation for capital expenditures — to authorize the transfer of $3,146,999 from Public Works Vote 20, Appropriation Act No. 3, 1989-90 for the purposes of this Vote	.....	3,146,999	1	3,147,000

Explanation of Requirement	Person-Years	$000s
Increase in capital expenditures for Harbourfront Corporation	.....	3,147
Gross Program Supplement	.....	3,147
Less: Funds available from Vote 20 due to decreased requirements in capital expenditures resulting from delays in construction projects	.....	3,147
	.....	.....

Objects of Expenditure		$000s
Operating		
Other Subsidies and Payments	(12)	3,147

PUBLIC WORKS
Canada Mortgage and Housing Corporation

	Previous Estimates	This Supplementary Estimate: Transfer	This Supplementary Estimate: New Appropriation	Total Estimates
	$	$	$	$
Budgetary				
Vote 26b —Canada Mortgage and Housing Corporation — For the purposes of Section 101(b) of the Financial Administration Act, the Canada Mortgage and Housing Corporation is authorized to borrow money otherwise than from the Crown	.....	.....	1	1

Explanation of Requirement	Person-Years	$000s
Authority to borrow money otherwise than from the Crown	.....	.....

Objects of Expenditure		$000s
Operating		
Other Subsidies and Payments	(12)	.....

SECRETARY OF STATE
Ministry of State (Multiculturalism and Citizenship)

	Previous Estimates	This Supplementary Estimate		Total Estimates
		Transfer	New Appropriation	
	$	$	$	$
Budgetary				
Vote 15b — Multiculturalism and Citizenship — Operating expenditures	193,706,000	.....	**84,000,000**	277,706,000
Vote 20b — Multiculturalism and Citizenship — The grants listed in the Estimates	81,080,000	.....	1	81,080,001
Total Budgetary	.....	.....	**84,000,001**	.....

Explanation of Requirement	Person-Years	$000s
Japanese Canadian Redress	.....	84,000
Additional grants for cultural development	.....	4,823
Gross Program Supplement	.....	88,823
Less: Funds available within Vote 20 due to reduced contribution requirements	.....	4,823
	.....	84,000

Objects of Expenditure		$000s
Operating		
Other Subsidies and Payments	(12)	84,000
Transfer Payments	(10)	4,823
		88,823
Less: Funds Available	(13)	4,823
		84,000

Transfer Payments	$
Grants	
Multiculturalism and Citizenship	
Grants to voluntary groups, universities, institutions and individuals for promoting cultural development	4,823,000

SOLICITOR GENERAL
Correctional Service

	Previous Estimates	This Supplementary Estimate: Transfer	This Supplementary Estimate: New Appropriation	Total Estimates
	$	$	$	$
Budgetary				
Vote 10b — Correctional Service — Penitentiary Service and National Parole Service — Operating expenditures — To authorize the transfer of $4,000,000 from Solicitor General Vote 15, Appropriation Act No. 3, 1989-90 for the purposes of this Vote and to provide a further amount of	656,638,000	4,000,000	5,200,000	665,838,000

Explanation of Requirement*	Person-Years	$000s
Additional operating costs	40	9,200
Gross Program Supplement	40	9,200
Less: Funds available from Vote 15 due to reduced capital costs	.....	4,000
	40	5,200

Objects of Expenditure		$000s
Operating		
Personnel	(1)	1,571
Transportation and Communications	(2)	115
Professional and Special Services	(4)	1,807
Purchased Repair and Maintenance	(6)	150
Utilities, Materials and Supplies	(7)	4,157
Other Subsidies and Payments	(12)	1,400
		9,200
Less: Funds Available	(13)	4,000
		5,200

Person-Years	Total Person-Years Authorized
Scientific and Professional	7
Administrative and Foreign Service	19
Administrative Support	5
Operational	9
	40

* Funds in the amount of $4,600,000 were advanced from the Treasury Board Contingencies Vote to provide temporary funding in this Program.

SOLICITOR GENERAL
National Parole Board

	Previous Estimates	This Supplementary Estimate: Transfer	This Supplementary Estimate: New Appropriation	Total Estimates
	$	$	$	$
Budgetary				
Vote 20b — National Parole Board — Program expenditures	17,486,000	.....	1,396,000	18,882,000

Explanation of Requirement	Person-Years	$000s
Additional operating and capital costs	17	1,396

Objects of Expenditure		$000s
Operating		
Personnel	(1)	1,017
Transportation and Communications	(2)	227
Professional and Special Services	(4)	10
Purchased Repair and Maintenance	(6)	5
Utilities, Materials and Supplies	(7)	10
		1,269
Capital		
Construction and/or Acquisition of Machinery and Equipment	(9)	127
		1,396

Person-Years	Total Person-Years Authorized
Administrative and Foreign Service	12
Administrative Support	5
	17

SOLICITOR GENERAL
Royal Canadian Mounted Police

	Previous Estimates	This Supplementary Estimate: Transfer	This Supplementary Estimate: New Appropriation	Total Estimates
	$	$	$	$
Budgetary				
Vote 25b — Law Enforcement — Operating expenditures	758,275,000	.....	**4,775,000**	763,050,000
Vote 30b — Law Enforcement — Capital expenditures	110,538,000	.....	**553,000**	111,091,000
Total Budgetary	.....	.....	**5,328,000**	.....

Explanation of Requirement	Person-Years	$000s
Refugees and Immigration	.....	3,880
War Crimes	2	1,448
	2	**5,328**

Further Details (Budgetary Items)	$000's Vote 25b	$000's Vote 30b	$000's Total
Refugees and Immigration	3,359	521	3,880
War Crimes	1,416	32	1,448
	4,775	553	5,328

Objects of Expenditure		$000s
Operating		
Personnel	(1)	*2,782
Transportation and Communications	(2)	1,520
Information	(3)	153
Professional and Special Services	(4)	116
Rentals	(5)	40
Purchased Repair and Maintenance	(6)	53
Utilities, Materials and Supplies	(7)	92
Other Subsidies and Payments	(12)	19
		4,775
Capital		
Construction and/or Acquisition of Machinery and Equipment	(9)	553
		5,328

Person-Years	Total Person-Years Authorized
Administrative Support	2

* These initiatives also require 52 Police person-years.

SOLICITOR GENERAL
Royal Canadian Mounted Police Public Complaints Commission

	Previous Estimates	This Supplementary Estimate: Transfer	This Supplementary Estimate: New Appropriation	Total Estimates
	$	$	$	$
Budgetary				
Vote 40b — Royal Canadian Mounted Police Public Complaints Commission — Program expenditures	2,876,000	.....	490,000	3,366,000

Explanation of Requirement	Person-Years	$000s
Additional operating costs	6	490

Objects of Expenditure		$000s
Operating		
Personnel	(1)	300
Transportation and Communications	(2)	65
Professional and Special Services	(4)	81
Rentals	(5)	4
Purchased Repair and Maintenance	(6)	40
		490

Person-Years	Total Person-Years Authorized
Administrative and Foreign Service	4
Administrative Support	2
	6

SUPPLY AND SERVICES
Department

	Previous Estimates	This Supplementary Estimate: Transfer	This Supplementary Estimate: New Appropriation	Total Estimates
	$	$	$	$
Budgetary				
Vote 1b — Supply and Services — Operating expenditures including expenditures on behalf of government departments and agencies for Unsolicited Research and Development Proposals	255,786,000	.....	7,007,000	262,793,000
Vote 3b — Payment on behalf of Minister of State (Housing) to persons hired pursuant to Section 39 of the Public Service Employment Act		.....	200,000	200,000
Vote 5b — Supply and Services — Capital expenditures	7,419,000	.....	675,000	8,094,000
Total Budgetary	.....	.....	7,882,000	.....
Non-Budgetary				
Statutory — Payment in accordance with terms and conditions approved by Governor in Council for the purchase of 4,000 shares of the Royal Canadian Mint pursuant to the Royal Canadian Mint Act (R.S.c.R-9)	.....	.....	40,000,000	40,000,000
Total Program	.....	.....	47,882,000	.....

Explanation of Requirement*	Person-Years	$000s
Development of the Public Service Compensation System	8	5,200
Financial Information Strategy	.....	1,200
Minister of State (Housing) Exempt Staff	.....	200
Unsolicited Proposals	.....	1,282
Purchase of shares of the Royal Canadian Mint	.....	40,000
	8	47,882

	$000's			
Further Details (Budgetary Items)	Vote 1b	Vote 3b	Vote 5b	Total
Development of the Public Service Compensation System	4,975	.....	225	5,200
Financial Information Strategy	750	.....	450	1,200
Minister of State (Housing) Exempt Staff	.....	200	.....	200
Unsolicited Proposals	1,282	.....	.....	1,282
	7,007	200	675	7,882

Objects of Expenditure		$000s
Operating		
Personnel	(1)	694
Transportation and Communications	(2)	210
Information	(3)	12
Professional and Special Services	(4)	6,042
Purchased Repair and Maintenance	(6)	183
Utilities, Materials and Supplies	(7)	66
		7,207
Capital		
Construction and/or Acquisition of Machinery and Equipment	(9)	675
		7,882

* Funds in the amount of $200,000 were advanced from the Treasury Board Contingencies Vote to provide temporary funding in this Program

Person-Years	Total Person-Years Authorized
Management	3
Administrative and Foreign Service	4
Administrative Support	1
	8

TRANSPORT
Department

Budgetary	Previous Estimates	This Supplementary Estimate: Transfer	This Supplementary Estimate: New Appropriation	Total Estimates
	$	$	$	$
Vote 10b — Transport — The grants listed in the Estimates	294,857,805	.....	1	294,857,806
Vote 17b — Payment to the Canada Ports Corporation for: (a) improvements to port facilities at the Port of Churchill, Manitoba; and, (b) expansion of port facilities at the Port of St. John's, Newfoundland — To authorize the transfer of $4,543,999 from Transport Vote 5, Appropriation Act No. 3, 1989-90 for the purposes of this Vote	.....	4,543,999	1	4,544,000
Vote 20b — Payment to the Canarctic Shipping Company Limited to be applied by the Company in the payment of the excess of the expenditures over the revenues of the Company during the calendar year 1989 — To authorize the transfer of $2,724,999 from Transport Vote 5, Appropriation Act No. 3, 1989-90 for the purposes of this Vote	4,806,000	2,724,999	1	7,531,000
Vote 30b — Payments to Marine Atlantic Inc. for transportation activities	253,467,000	.....	12,000,000	265,467,000
Vote 46b —Canadian National Railways — Pursuant to Section 25(4) of the Financial Administration Act, to forgive an amount of $47,644,192.20 due to Her Majesty in Right of Canada by the Canadian National Railway Company, Ltd. representing dividends for calendar years 1985 and 1987	.....	.....	1	1
Total Budgetary	.....	7,268,998	12,000,004	.....

Explanation of Requirement*	Person-Years	$000s
Grant to the Airshow Canada International Symposium	.....	90
Grant to the Operation Lifesaver Committee — additional funding	.....	50
Improvements to port facilities — Churchill, Manitoba	.....	2,544
Expansion of port facilities — St. John's, Newfoundland	.....	2,000
Increased operating deficit — Canarctic Shipping Company, Limited	.....	2,725
Increased cost of the M.V. J. & C. Smallwood — Marine Atlantic Inc.	.....	12,000
Canadian National Railways dividend forgiveness	.....	.....
Gross Program Supplement	.....	19,409
Less: Funds available from Vote 5 ($7,268,998) due to delays and deferrals in capital construction, and within Vote 10 ($139,999) due to deferred contribution requirements	.....	7,409
	.....	12,000

Objects of Expenditure		$000s
Operating		
Other Subsidies and Payments	(12)	19,269
Transfer Payments	(10)	140
		19,409
Less: Funds Available	(13)	7,409
		12,000

* Funds in the amount of $2,544,000 were advanced from the Treasury Board Contingencies Vote to provide temporary funding in this Program.

	Estimated Total Cost	Estimated Expenditures 1989-90
	$000s	$000s
New Major Capital Projects (Information only—no appropriation required)		
Marine/Transportation		
Newfoundland		
St. Anthony — Restore Houses	416	242
Cape Race — Replace Loran C.	11,933	202
New Brunswick		
Saint John — Window Repairs	543	543
Quebec		
Cap Est — Relocate Communication Site	261	261
Sept-Iles — Upgrade Antennas	341	127
Sorel — Restoration of contaminated soil	545	545
Quebec — Improvement to Office Automation Equipment	825	771
Ontario		
3rd Crab — Lightpier Reconstruction	350	350
Hay Point — Front Range Replacement	970	83
Headquarters, Ottawa — Arctic Oil Pollution Countermeasures Equipment	1,000	1,000
Headquarters, Ottawa — Secure (Privacy) Communication Equipment	350	350
Headquarters, Ottawa — NAVTEX Receivers for Coast Guard Vessels	285	280
Headquarters, Ottawa — Continuous Marine Broadcast Equipment Replacement Program	2,484	65
Headquarters, Ottawa — Ship interaction with Complex Ice	488	173
Northwest Territories		
Fort Providence — Base Upgrade	2,849	407
Aviation		
Newfoundland		
St. Anthony — Provide Accommodations	815	722
Wabush — Replace Localizer Structure	885	836
Quebec		
Roberval — Replace FSS	4,242	350
Saguenay L-S-J — Install DVOR-DME	2,221	1,412
Montreal — CCR — Acquisition and Installation of Communication and Radar Equipment	988	656
Ontario		
Toronto PIA — Amend Registered Zoning	867	520
Waterloo — Install ILS Runway	1,770	291
Kingston — Replace Flight Services Station	2,631	2,075
Fort Hope — Install NDB	511	163
Headquarters, Ottawa — Engineering Development Computer Training System	1,936	300
Headquarters, Ottawa — Electronic Duty Manager Workstation	2,056	117
Headquarters, Ottawa — Telecommunications Integrity Study	748	609
Headquarters, Ottawa — Automated Integrated Recruiting and Selection System	1,134	1,056
Headquarters, Ottawa — Interim Regional Simulators (IRS)	2,565	2,345
Headquarters, Ottawa — EPA Purchase 120 UHF-AM Transceivers	1,089	1,089
Headquarters, Ottawa — Automate FSS	986	430
Headquarters, Ottawa — Microwave Landing System (MLS)	448,324	6,242
Headquarters, Ottawa — Canadian Automated Air Traffic System (CAATS)	826,699	4,298
Headquarters, Ottawa — Performance Evaluation of Optical Disk Technology	591	591
Headquarters, Ottawa — Purchase Twin Otter Aircraft	8,292	3,150
Headquarters, Ottawa — Renovate — Expand Aviation Flight Technology Centre	2,998	240
Manitoba		
Winnipeg — FSS — Weather Office	1,437	974
Alberta		
Edmonton — Transportable ATS Facility	837	291
Calgary — Construct ASB	765	67

	Estimated Total Cost $000s	Estimated Expenditures 1989-90 $000s
Aviation (Continued)		
British Columbia		
Sandspit — Replace FSS	1,924	38
North West Territories		
Coral Harbour — Passenger Shelter — CARS	448	385
Airports Authority Group		
Newfoundland		
Deer Lake — Modifications to Combined Services Building	867	10
Deer Lake — Service to General Service Area	288	75
Deer Lake — Upgrade Fire Training Area	417	208
Gander — Construct Maintenance Garage	5,965	30
Gander — Replace ATB Curtain Walls	2,691	15
Gander — Replace Tiles/Lighting ATB	401	390
Gander — Renovate Firehall	286	251
Gander — Rehabilitate Aprons I and II	4,000	180
Wabush — Replace Existing Watermain	772	600
Stephenville — Resurface Parking Lot	253	232
St. John's — Develop Air Cargo Area	347	5
St. John's — Asphalt Drainage Parking Lot	289	234
St. John's — Pave Various Areas	346	260
St. John's — Construct Taxi Lane — General Service	265	11
St. John's — Combined Service Building — Energy Power	495	295
Nova Scotia		
Halifax — Upgrade Emergy Service Area	463	35
Halifax — Hard Surface Repair Apron	353	3
Halifax — Upgrade Grounding Installations	298	52
Halifax — Extend Water Sewer	350	350
Halifax — RAMP Equipment Parking	277	30
Yarmouth — Edge Lights Runway 15/33 Taxi B	450	50
New Brunswick		
Fredericton — Replace Boilers Central Heating	252	234
Fredericton — Modify Terminal Heating and Ventilation System	298	95
Fredericton — Upgrade Fire Training Area	375	188
Fredericton — Upgrade Concrete Panels — Terminal	286	100
Moncton — Reroof portion of Terminal Building	299	273
Moncton — Modify Curtain Wall	318	285
Moncton — Upgrade Walls/Windows Maintenance	271	257
Moncton — Expand Security Holdroom	254	188
Saint John — Resurface Taxi B,C,D and Apron	484	25
Quebec		
Quebec — Replace Cable Vision Aids	1,260	383
Quebec — Replace Power Pack	613	533
Quebec — Repair Runway	610	134
St. Hubert — Pave Runway 06/24	2,553	20
Eastmain — Restore Aircraft Movement Area	1,032	8
Havre St. Pierre — Slope Stabilization	860	75
Baie Comeau — Vehicle Shelter	682	27
Mirabel — Construct 1400 Parking Places	5,344	146
Dorval — Resurface Aircraft Surface Areas	295	295
Dorval — Master Plan Update	449	100
Dorval — Roof Repairs/Other Buildings	310	300
Dorval — Repair Electrical Power Unit	255	9
Dorval — Install Electrical Control Panel	432	410
Dorval — Replace 44 Fire Hydrants	374	337
Dorval — Land Use Plan	488	488
Mirabel — Modifications to Public Address System	310	8

	Estimated Total Cost	Estimated Expenditures 1989-90
	$000s	$000s
Gaspe — Replace Cables Visual Aids	358	5
Gaspe — Replace Heavy Equipment	396	201
Mont Joli — Pave Station and Road	281	10
Mont Joli — Modify Aquaduct — Zone 2	288	41
Natashquan — Drinking Water Supply	267	252
Quebec — Fire Protection	436	33
Quebec — Install Localizer	486	486
Schefferville — Security Fence	358	117
St. Jean — Install Security Fence	443	1
Val D'Or — Restore Gas Station	423	25
Val D'Or — Barrier Control/Closed Circuit TV	252	34
Ontario		
Hamilton — New Sanitary Sewer System	1,569	964
Ottawa — Ground Power Service System	622	269
Ottawa — Roof repairs Terminal Building East	266	247
Toronto — TTMIS Phase 2	914	456
Toronto — Replace/Upgrade Control Tower IPU's	694	690
Toronto — SUPU Terminal 1 and Admin.Back-up	523	395
Toronto — Replace Automatic Swinging Doors Terminal 1	2,334	200
Toronto — Inbound Bypass Terminal 1	942	655
Toronto — Silver Dart Drive Road Signage/Terminal 3	998	230
Toronto — Provide Security Services for Access to Restricted Areas	551	180
Toronto — Replace Noise Monitoring Equipment	2,143	878
Toronto — Modify Admin.Building Offices	998	21
Toronto — Install HPS Fixtures Terminal 1 Parking Structures	997	997
Toronto — Extend November Taxiway	5,953	5,244
Toronto — Relocate Security Surveillance System	980	680
Toronto — Replace Sewage Handling Terminal 1	280	184
Toronto — Replace Concrete	320	320
Toronto — Westbridge Sewage Handling	446	369
Toronto — Airside Road to Area 3	437	437
Toronto — Concrete PAD Ramp Equipment Terminal 1	281	272
Toronto — Repair Romeo Between R1/R2	459	208
Toronto — Replace Section Wall Terminal 2 International Depart	471	402
Toronto — Expand East and West Parking Lots	406	70
Toronto — Electrical Switchboard Power Plant	280	276
Toronto — Replace Plow Dump Trucks	384	384
Toronto — Construct Fillet Taxi	423	35
Toronto — Construct Workshops/Apron Terminal 2	412	412
Toronto — Purchase Passenger Transfer Vehicle	450	350
Toronto — Replace Slabs GT 106 Terminal 2	303	303
Toronto — Purchase/Install CAPS	345	45
Toronto — Restore Concrete Beams	298	298
Hamilton — Install ODALS R/W 17 and 35	463	416
Kapuskasing — Update Sewage System	258	26
Kapuskasing — Update Sewage System	285	26
Kenora — Customs Inspection Facilities	258	216
London — Services Commercial/Industrial Area	425	25
London — Restore Public Parking Lot	366	10
London — Improve General Aviation Access Roads	326	10
London — Airport maintenance/management system	384	25
North Bay — Replace Field Lighting Regulator	334	15
Oshawa — Replace Shelter — Field Electrical Centre	285	265
Oshawa — Install Security Fence	293	6
Sudbury — Restore Medium Intensity Lighting	306	190
Sudbury — Replace 8-20 KW Regulators	379	11
Sudbury — Expand Air Terminal Building and Apron	341	341
Thunder Bay — Recable 12/30 Replace Vasis — PWC	322	220
Thunder Bay — Building Renovation/Field Equipment	312	312

	Estimated Total Cost	Estimated Expenditures 1989-90
	$000s	$000s
Airports Authority Group (Continued)		
Thunder Bay — Main Holdroom Expansion — PWC	270	20
Thunder Bay — Interim Ground Transportation	364	141
Toronto — Airport Zoning — Tree Cutting	274	83
Windsor — Asbestos Removal — Terminal Building	282	282
Manitoba		
St. Andrews — Restore R/W 13-31 including lighting	878	741
Winnipeg — Municipal Services Apron 2,3	978	976
The Pas — Pumphouse/Water Storage Tank	360	45
Thompson — Upgrade Water and Sewer	391	5
Saskatchewan		
Regina — Barrier Free Terminal Building	328	307
Saskatoon — Water Cool System Terminal Building — PWC	365	204
Alberta		
Grande Prairie — Overlay Runway 07/25	816	26
Grande Prairie — Construct Main Entrance Road	466	2
Calgary — ATB Energy Retrofit	951	370
Calgary — Loading Bridges — International Finger	912	912
Calgary — Demolish old ATB	992	950
Calgary — ATB Roof Restoration Phase I	983	900
Calgary — Deficiencies Airfield Lighting	364	364
Lethbridge — Apron Safety/Design	965	47
Edmonton — Replace PTV's with Bridges	602	551
Edmonton — Snow Plow Truck	300	240
Edmonton — Replace Power Switch	303	199
Edmonton — Baggage Search Facility	311	311
Edmonton — Transfer of Control Panels	289	140
BritishColumbia		
Cranbrook — Overlay R/W 16-34, T/Ws A,B and C	1,808	68
Kamloops — Overlay R/W 08-26, Taxiway B	2,488	44
Kamloops — Building Code Renovation	627	24
Kelowna — Runway Extension	1,591	900
Kelowna — Replace Reservoir — New Fire Pump	608	591
Kelowna — Groundside Transportation Improvements	310	42
Kelowna — Widen Taxi B	265	38
Sandspit — Replace ATB and FSS	2,970	78
Vancouver — Apron 1 South Reconstruction	1,139	300
Vancouver — Field Lighting Improvements	852	852
Vancouver — ATB Level III Counters	554	234
Vancouver — Commuter Taxi	1,798	1,798
Vancouver — Runway 26 2nd entrance	1,238	1,238
Vancouver — Asbestos Removal Phase I	955	399
Vancouver — Construct Sewage Pumpstation and Line	499	190
Vancouver — Electrical Improvements	472	457
Vancouver — ATB Asbestos Removal	429	429
Vancouver — Upgrade Jericho Road Watermains	409	60
Vancouver — Modify Vehicle Rental Counters	300	300
Vancouver — Computer and Network Purchase	340	340
Vancouver — Preboard Screen Relocation	253	17
Vancouver — Relocate/Expand Duty Free	285	285
Abbotsford — Crack and Joint Seal R/W 13-31	300	34
Abbotsford — Seal Joint and Crack PCC/Apron	280	280
Abbotsford — Road and Utility Development	340	340
Campbell River — Rehabilitate Vehicle Parking Lot	356	349
Ft. St. John — Replace CBS	466	25
Ft. St. John — Replace High Intensity Airport Lighting	433	280
Kamloops — Crash Fire Rescue Training Area	366	46
Pitt Meadows — Overlay Runway 18-36	257	23

	Estimated Total Cost	Estimated Expenditures 1989-90
	$000s	$000s
Pitt Meadows — Overlay Runway 08-26	261	176
Port Hardy — Upgrade Storm Drainage	425	8
Port Hardy — Rehabilitate Pumphouse/Watermain	343	7
Prince George — Replace Edge Lighting R/W 06-24	283	11
Prince George — Water Supply Main Metres	355	2
Prince George — Reroof Air Terminal Building	333	3
Prince Rupert — Reconstruct Wharf	475	1
Sandspit — Upgrade Eight Houses	312	6
Sandspit — Foreshore Erosion	303	80
Smithers — Rehabilitate Runway 15-33	492	224
Vancouver — Construct/Upkeep Water Apparatus	380	95
Williams Lake — Sanitary Sewer System	269	1
North West Territories		
Baker Lake — Overlay Runway	1,710	2
Chesterfield Inlet — Gravel Crushing and R/W Improvements	4,276	515
Cape Dorset — Upgrade Aircraft Movement Areas	3,881	7
Iqaluit — Upgrade Approach Lighting	699	154
Pangnirtung — Runway Extension	1,602	713
Clyde River — Upgrade Aircraft Movement Areas	2,918	1,125
Sanikiluaq — Upgrade Aircraft Movement Areas	2,912	10
Hay River — Overlay Runway 13-31 and Apron	1,916	24
Hay River — Replace AFL Regulators and IPV	895	14
Norman Wells — New ATB/FSS	3,215	100
Norman Wells — Flight Service Station ATB Apron	3,858	86
Iqaluit — Replace Emergency Generator	271	111
Cambridge Bay — Rehabilitate Runway 13/31	307	75
Grise Fiord — Upgrade Visual Aids — PWC	290	169
Mould Bay — Equipment Garage Ventilation — PWC	329	329
Yukon		
Whitehorse — Replace IPU and AFL Regulators	1,439	33
Watson Lake — Rehabilitate Maintenance Garage	390	213

Transfer Payments $

Grants

Aviation

Grant to the Airshow Canada International Symposium *(Funds were provided from the Treasury Board Contingencies Vote to pay for this item)* 90,000

Surface

Grant to the Operation Lifesaver Committee in support of a highway — railway grade crossing safety awareness program 50,000

140,000

TRANSPORT
Grain Transportation Agency Administrator

	Previous Estimates	This Supplementary Estimate: Transfer	This Supplementary Estimate: New Appropriation	Total Estimates
	$	$	$	$
Budgetary				
Vote 65b — Grain Transportation Agency Administrator — Program expenditures and contributions	4,534,000	.....	1,000,000	5,534,000

Explanation of Requirement	Person-Years	$000s
Additional contributions under the System Improvement Reserve Fund	.....	1,000

Objects of Expenditure	$000s
Transfer Payments	1,000

Transfer Payments	$
Contributions	
Grain Transportation Agency Administrator	
Contributions under the System Improvement Reserve Fund	1,000,000

TREASURY BOARD

Secretariat

Central Administration of the Public Service Program

Budgetary	Previous Estimates	This Supplementary Estimate: Transfer	This Supplementary Estimate: New Appropriation	Total Estimates
	$	$	$	$
Vote 1b – Central Administration of the Public Service – Program expenditures	63,508,000	.....	2,820,000	66,328,000

Explanation of Requirement	Person-Years	$000s
Additional operating costs	8	717
Equal Pay for Work of Equal Value Task Force	20	1,948
Task Force on Barriers to Women in the Public Service	.....	155
	28	2,820

Objects of Expenditure		$000s
Operating		
Personnel	(1)	1,490
Transportation and Communications	(2)	318
Information	(3)	445
Professional and Special Services	(4)	542
Rentals	(5)	3
Purchased Repair and Maintenance	(6)	15
Utilities, Materials and Supplies	(7)	7
		2,820

Person-Years	Total Person-Years Authorized
Scientific and Professional	3
Administrative and Foreign Service	24
Administrative Support	1
	28

TREASURY BOARD

Secretariat

Government Contingencies and Centrally Financed Programs

	Previous Estimates	This Supplementary Estimate: Transfer	This Supplementary Estimate: New Appropriation	Total Estimates
	$	$	$	$
Budgetary				
Vote 5b — Government Contingencies — Subject to the approval of the Treasury Board, to supplement other votes for paylist and other requirements and to provide for miscellaneous minor and unforeseen expenses not otherwise provided for including awards under the Public Servants Inventions Act and authority to re-use any sums allotted for non-paylist requirements and repaid to this appropriation from other appropriations	360,000,000	.....	375,000,000	735,000,000

Explanation of Requirement	Person-Years	$000s
Additional requirements	.....	375,000

Objects of Expenditure		$000s
Operating		
Other Subsidies and Payments	(12)	375,000

TREASURY BOARD
Comptroller General

	Previous Estimates	This Supplementary Estimate: Transfer	This Supplementary Estimate: New Appropriation	Total Estimates
	$	$	$	$
Budgetary				
Vote 25b — Comptroller General — Program expenditures	13,248,000	.....	1,207,000	14,455,000

Explanation of Requirement	Person-Years	$000s
Additional operating and capital costs	7	1,207

Objects of Expenditure		$000s
Operating		
Personnel	(1)	485
Information	(3)	367
Professional and Special Services	(4)	290
		1,142
Capital		
Construction and/or Acquisition of Machinery and Equipment	(9)	65
		1,207

Person-Years	Total Person-Years Authorized
Management	2
Administrative and Foreign Service	5
	7

VETERANS AFFAIRS
Veterans Affairs Program

	Previous Estimates	This Supplementary Estimate		Total Estimates
		Transfer	New Appropriation	
	$	$	$	$
Budgetary				
Vote 2b — Veterans Affairs — (a) Pursuant to Section 25(2) of the Financial Administration Act, to write-off from the Accounts of Canada certain debts due to Her Majesty in Right of Canada amounting in the aggregate of $12,030.92; consisting of a loss on the sale of property, and the balance of a loan made under the Veterans Land Act, Part I, II and III as amended by Vote L55, Appropriation Act No. 3, 1970; — (b) To authorize the transfer of $12,030 from Veterans Affairs Vote 5, Appropriation Act No. 3, 1989-90 for the purposes of this Vote	.....	12,030	1	12,031

Explanation of Requirement	Person-Years	$000s
Debts deletion	.....	12
Gross Program Supplement	.....	12
Less: Funds available from Vote 5 due to lower than anticipated payments for War Veterans Allowances	.....	12
	.....	.....

Objects of Expenditure		$000s
Operating		
Other Subsidies and Payments	(12)	12
Less: Funds Available	(13)	12
		.....

VETERANS AFFAIRS

Bureau of Pensions Advocates Program

Budgetary	Previous Estimates	This Supplementary Estimate: Transfer	This Supplementary Estimate: New Appropriation	Total Estimates
	$	$	$	$
Vote 15b — Bureau of Pensions Advocates — Program expenditures — To authorize the transfer of $1,062,999 from Veterans Affairs Vote 1, Appropriation Act No. 3, 1989-90 for the purposes of this Vote	5,332,000	1,062,999	1	6,395,000

Explanation of Requirement	Person-Years	$000s
Additional operating and capital costs	13	1,063
Gross Program Supplement	13	1,063
Less: Funds available from Vote 1 due to program adjustments	.....	1,063
	13	.....

Objects of Expenditure		$000s
Operating		
Personnel	(1)	600
Transportation and Communications	(2)	209
Information	(3)	3
Professional and Special Services	(4)	118
Rentals	(5)	72
Purchased Repair and Maintenance	(6)	2
Utilities, Materials and Supplies	(7)	37
		1,041
Capital		
Construction and/or Acquisition of Machinery and Equipment	(9)	22
		1,063
Less: Funds Available	(13)	1,063
		.....

Person-Years	Total Person-Years Authorized
Scientific and Professional	8
Administrative Support	5
	13

BUDGET DES DÉPENSES

SUPPLÉMENTAIRE (B)

1989-1990

POUR
L'EXERCICE FINANCIER
SE TERMINANT
LE 31 MARS 1990

© Ministre des Approvisionnements et Services Canada 1989

En vente au Canada par l'entremise des

Librairies asociées
et autres libraires

ou par la poste auprès du

Centre d'édition du gouvernement du Canada
Approvisionnements et Services Canada
Ottawa (Canada) K1A 0S9

N° de catalogue BT31-2/1990-2
ISBN 0-660-55545-X

Table des matières

Tableaux sommaires — *Page*

Sommaire des présentes prévisions supplémentaires 2
Sommaire des prévisions pour 1989-1990 4
Sommaire des modifications apportées aux crédits 6
Annexe proposée au projet de loi de crédits 12
Postes législatifs des présentes prévisions supplémentaires 20

Ministères et organismes

AFFAIRES EXTÉRIEURES
Ministère 22
Agence canadienne de développement international 24
Secrétariat canadien 25
AFFAIRES INDIENNES ET NORD CANADIEN
Ministère 26
AGRICULTURE
Ministère 30
Société du crédit agricole 33
ANCIENS COMBATTANTS 34
APPROVISIONNEMENTS ET SERVICES
Ministère 36
COMMUNICATIONS
Ministère 38
Conseil des Arts du Canada 39
Société Radio-Canada 40
CONSEIL DU TRÉSOR
Secrétariat 41
Contrôleur général 43
CONSEIL PRIVÉ
Bureau canadien d'enquête sur les accidents de transport et de la sécurité des transports 44
CONSOMMATEURS ET SOCIÉTÉS
Ministère 45
Conseil d'examen du prix des médicaments brevetés 46
Commission de révision des marchés publics 47
DÉFENSE NATIONALE
Ministère 48
Protection civile Canada 50
EMPLOI ET IMMIGRATION
Ministère / Commission 51
Commission de l'immigration et du statut de réfugié du Canada 55
ÉNERGIE, MINES ET RESSOURCES
Ministère 56
Commission de contrôle de l'énergie atomique 57
ENVIRONNEMENT 58
FINANCES
Tribunal canadien du commerce extérieur 60
FORÊTS
Ministère d'État 61
INDUSTRIE, SCIENCES ET TECHNOLOGIE
Expansion industrielle régionale 63
Agence spatiale canadienne 65
Société de développement du Cap-Breton 67
Ministère d'État (Sciences et Technologie) 68
Conseil national de recherches du Canada 69
Statistique Canada 70
JUSTICE
Ministère 71
Cour suprême du Canada 72
Cour canadienne de l'impôt 73
REVENU NATIONAL
Impôt 74
SANTÉ NATIONALE ET BIEN-ÊTRE SOCIAL
Conseil de recherches médicales 75
SECRÉTARIAT D'ÉTAT
Ministère d'État (Multiculturalisme et Citoyenneté) 76

Table des matières

Ministères et organismes *Page*

SOLLICITEUR GÉNÉRAL
Service correctionnel 77
Commission nationale des libérations conditionnelles 78
Gendarmerie royale du Canada 79
Commission des plaintes du public contre la Gendarmerie royale du Canada 80

TRANSPORTS
Ministère 81
Administrateur de l'Office du transport du grain 88

TRAVAUX PUBLICS
Ministère 89
Société canadienne d'hypothèques et de logement 90

Sommaire des présentes prévisions supplémentaires

Ministère ou organisme

AFFAIRES EXTÉRIEURES
- Ministère
- Agence canadienne de développement international
- Secrétariat canadien

AFFAIRES INDIENNES ET NORD CANADIEN
- Ministère

AGRICULTURE
- Ministère
- Société du crédit agricole

ANCIENS COMBATTANTS

APPROVISIONNEMENTS ET SERVICES
- Ministère

COMMUNICATIONS
- Ministère
- Conseil des Arts du Canada
- Société Radio-Canada

CONSEIL DU TRÉSOR
- Secrétariat
- Contrôleur général

CONSEIL PRIVÉ
- Bureau canadien d'enquête sur les accidents de transport et de la sécurité des transports

CONSOMMATEURS ET SOCIÉTÉS
- Ministère
- Conseil d'examen du prix des médicaments brevetés
- Commission de révision des marchés publics

DÉFENSE NATIONALE
- Ministère
- Protection civile Canada

EMPLOI ET IMMIGRATION
- Ministère / Commission
- Commission de l'immigration et du statut de réfugié du Canada

ÉNERGIE, MINES ET RESSOURCES
- Ministère
- Commission de contrôle de l'énergie atomique

ENVIRONNEMENT

FINANCES
- Tribunal canadien du commerce extérieur

FORÊTS
- Ministère d'État

INDUSTRIE, SCIENCES ET TECHNOLOGIE
- Expansion industrielle régionale
- Agence spatiale canadienne
- Société de développement du Cap-Breton
- Ministère d'État (Sciences et Technologie)
- Conseil national de recherches du Canada
- Statistique Canada

JUSTICE
- Ministère
- Cour suprême du Canada
- Cour canadienne de l'impôt

REVENU NATIONAL
- Impôt

SANTÉ NATIONALE ET BIEN-ÊTRE SOCIAL
- Conseil de recherches médicales

SECRÉTARIAT D'ÉTAT
- Ministère d'État (Multiculturalisme et Citoyenneté)

SOLLICITEUR GÉNÉRAL
- Service correctionnel
- Commission nationale des libérations conditionnelles
- Gendarmerie royale du Canada
- Commission des plaintes du public contre la Gendarmerie royale du Canada

Prévisions précédentes		Présentes prévisions supplémentaires					Total des prévisions jusqu'à ce jour	
		Budgétaire		Non-budgétaire				
Budgétaire	*Non-budgétaire*	*À voter*	*Législatifs*	*À voter*	*Législatifs*	*Total*	*Budgétaire*	*Non-budgétaire*
$	$	$	$	$	$	$	$	$
,047,708,156	30,000,000	24,525,000	.....	.....	.....	24,525,000	1,072,233,156	30,000,000
,987,201,000	18,000,002	1	.....	.....	.....	1	1,987,201,001	18,000,002
.....	.....	1,487,000	.....	.....	.....	1,487,000	1,487,000	.....
,339,387,300	18,322,000	16,721,841	.....	2,700,000	.....	19,421,841	3,356,109,141	21,022,000
2,781,878,105	.....	58,229,001	26,000,000	.....	.....	84,229,001	2,866,107,106	.....
.....	.....	1	600,000,000	.....	.....	600,000,001	600,000,001	.....
1,711,602,800	.....	2	.....	.....	.....	2	1,711,602,802	.....
598,168,800	.....	7,882,000	.....	.....	40,000,000	47,882,000	606,050,800	40,000,000
316,620,701	10,000	3,793,000	.....	.....	.....	3,793,000	320,413,701	10,000
93,472,000	.....	10,031,000	.....	.....	.....	10,031,000	103,503,000	.....
965,038,000	.....	16,337,000	.....	.....	.....	16,337,000	981,375,000	.....
985,752,800	.....	377,820,000	.....	.....	.....	377,820,000	1,363,572,800	.....
14,725,000	.....	1,207,000	.....	.....	.....	1,207,000	15,932,000	.....
.....	.....	12,177,000	.....	.....	.....	12,177,000	12,177,000	.....
168,213,800	.....	3,705,000	.....	.....	.....	3,705,000	171,918,800	.....
2,386,000	.....	176,000	.....	.....	.....	176,000	2,562,000	.....
.....	.....	1,304,000	.....	.....	.....	1,304,000	1,304,000	.....
1,339,999,506	.....	7,204,001	.....	.....	.....	7,204,001	11,347,203,507	.....
18,764,000	.....	3,180,456	.....	.....	.....	3,180,456	21,944,456	.....
4,913,733,300	.....	11,695,185	.....	.....	.....	11,695,185	4,925,428,485	.....
42,297,000	.....	10,643,000	.....	.....	.....	10,643,000	52,940,000	.....
1,140,372,300	71,785,000	4,873,000	.....	.....	.....	4,873,000	1,145,245,300	71,785,000
24,010,000	.....	2,950,000	.....	.....	.....	2,950,000	26,960,000	.....
871,116,050	.....	9,177,000	.....	.....	.....	9,177,000	880,293,050	.....
6,844,000	.....	2,615,000	.....	.....	.....	2,615,000	9,459,000	.....
206,937,800	.....	5,169,000	.....	.....	.....	5,169,000	212,106,800	.....
1,196,675,801	800,000	4	.....	.....	.....	4	1,196,675,805	800,000
.....	.....	6,584,001	.....	.....	.....	6,584,001	6,584,001	.....
32,000,000	.....	29,693,000	.....	.....	.....	29,693,000	61,693,000	.....
45,302,000	.....	12,340,000	.....	.....	.....	12,340,000	57,642,000	.....
492,613,000	.....	15,300,000	.....	.....	.....	15,300,000	507,913,000	.....
231,154,000	.....	1,418,000	.....	.....	.....	1,418,000	232,572,000	.....
379,416,450	.....	5,029,500	.....	.....	.....	5,029,500	384,445,950	.....
10,665,000	.....	1,844,000	.....	.....	.....	1,844,000	12,509,000	.....
4,993,000	.....	3,426,000	.....	.....	.....	3,426,000	8,419,000	.....
978,321,000	.....	30,308,000	.....	.....	.....	30,308,000	1,008,629,000	.....
201,985,000	.....	1	.....	.....	.....	1	201,985,001	.....
276,462,000	.....	84,000,001	.....	.....	.....	84,000,001	360,462,001	.....
837,334,000	.....	5,200,000	.....	.....	.....	5,200,000	842,534,000	.....
19,615,000	.....	1,396,000	.....	.....	.....	1,396,000	21,011,000	.....
1,055,716,000	.....	5,328,000	.....	.....	.....	5,328,000	1,061,044,000	.....
3,036,000	.....	490,000	.....	.....	.....	490,000	3,526,000	.....

Sommaire des présentes prévisions supplémentaires

Ministère ou organisme	
TRANSPORTS	
Ministère	
Administrateur de l'Office du transport du grain	
TRAVAUX PUBLICS	
Ministère	
Société canadienne d'hypothèques et de logement	
Tous les autres ministères et organismes non visés par les présentes prévisions	
Total des prévisions	

Les chiffres entre parenthèses, dans le présent Budget des dépenses supplémentaire, indiquent une diminution.

NUMÉROS DES CRÉDITS

Les crédits figurant au présent Budget des dépenses supplémentaire portent les mêmes numéros que ceux indiqués dans les prévisions budgétaires antérieures pour la présente année. Les numéros des crédits figurant pour la première fois cette année sont soulignés. La lettre «b» qui suit les numéros des crédits indique que ceux-ci font partie du présent Budget des dépenses supplémentaire (B).

Sommaire des prévisions pour 1989-1990

Prévisions précédentes:	
Budget des dépenses principal	
Budget des dépenses supplémentaire (A)	
Présentes prévisions supplémentaires	
Total des prévisions jusqu'à ce jour	

Prévisions précédentes		Présentes prévisions supplémentaires					Total des prévisions jusqu'à ce jour	
		Budgétaire		Non-budgétaire				
Budgétaire	*Non-budgétaire*	*À voter*	*Législatifs*	*À voter*	*Législatifs*	*Total*	*Budgétaire*	*Non-budgétaire*
$	$	$	$	$	$	$	$	$
2,388,967,607	17,260,000	12,000,004	.....	.....	.....	12,000,004	2,400,967,611	17,260,000
4,758,000	.....	1,000,000	.....	.....	.....	1,000,000	5,758,000	.....
1,196,418,801	.....	1	.....	.....	.....	1	1,196,418,802	.....
1,800,392,000	(151,100,000)	1	.....	.....	.....	1	1,800,392,001	(151,100,000)
87,691,983,134	170,050,001	.....	.....	.....	.....	.....	87,691,983,134	170,050,001
131,424,036,211	175,127,003	808,258,001	626,000,000	2,700,000	40,000,000	**1,476,958,001**	132,858,294,212	217,827,003

Budgétaire			Non-budgétaire			Total
À voter	*Législatifs*	*Total*	*À voter*	*Législatifs*	*Total*	
$	$	$	$	$	$	$
42,939,511,024	88,048,595,883	130,988,106,907	170,275,003	4,852,000	175,127,003	131,163,233,910
435,929,304	.....	435,929,304	.....	.....	.....	435,929,304
43,375,440,328	88,048,595,883	131,424,036,211	170,275,003	4,852,000	175,127,003	131,599,163,214
808,258,001	626,000,000	1,434,258,001	2,700,000	40,000,000	42,700,000	1,476,958,001
44,183,698,329	88,674,595,883	132,858,294,212	172,975,003	44,852,000	217,827,003	133,076,121,215

Sommaire des modifications apportées aux crédits*

Ministère ou organisme	Numéros de crédits	Prévisions précédentes	Présentes prévisions supplémentaires		Prévisions courantes
			Transfert	Nouveau crédit	
		$	$	$	$
AFFAIRES EXTÉRIEURES					
Ministère	1b	669,263,000	.....	19,787,000	689,050,000
	5b	133,853,000	.....	3,635,000	137,488,000
	10b	213,736,356	.....	1,103,000	214,839,356
	L11	8,000,000	.....	.....	8,000,000
	L12	20,000,000	.....	.....	20,000,000
	15	480,000	.....	.....	480,000
Corporation commerciale canadienne	20	20,089,000	.....	.....	20,089,000
Agence canadienne de développement international	25	101,950,000	(2,199,999)	.....	99,750,001
	30b	1,789,700,000	2,199,999	1	1,791,900,000
	L35	1	.....	.....	1
	L40	1	.....	.....	1
Secrétariat canadien	42b	.....	.....	1,487,000	1,487,000
Centre international d'exploitation des océans	45	10,100,000	.....	.....	10,100,000
Centre de recherches pour le développement international	50	108,500,000	.....	.....	108,500,000
Commission mixte internationale	55	4,528,000	.....	.....	4,528,000
AFFAIRES INDIENNES ET NORD CANADIEN					
Ministère	1	42,470,000	.....	.....	42,470,000
	5	230,614,000	.....	.....	230,614,000
	6b	.....	.....	1	1
	7b	.....	.....	8,828,780	8,828,780
	10	13,196,000	.....	.....	13,196,000
	15b	1,986,912,000	.....	4,690,000	1,991,602,000
	L20b	15,663,000	.....	2,700,000	18,363,000
	L25	1,207,000	.....	.....	1,207,000
	30	57,091,000	(353,951)	.....	56,737,049
	31b	.....	.....	249,260	249,260
	35	19,189,000	(47,400)	.....	19,141,600
	40b	39,231,500	.....	1,000,000	40,231,500
	45b	189,000,000	401,351	1,953,800	191,355,151
	50	727,000,000	.....	.....	727,000,000
AGENCE DE PROMOTION ÉCONOMIQUE DU CANADA ATLANTIQUE					
Ministère	1	38,257,000	.....	.....	38,257,000
	5	324,381,000	.....	.....	324,381,000
	L10	10,000,000	.....	.....	10,000,000
Société d'expansion du Cap-Breton	15	10,600,000	.....	.....	10,600,000
AGRICULTURE					
Ministère	1	57,154,000	.....	.....	57,154,000
	2	1	.....	.....	1
	5b	508,180,000	.....	1,213,000	509,393,000
	10	86,462,000	.....	.....	86,462,000
	15b	499,372,000	.....	55,916,000	555,288,000
	20b	17,400,000	.....	1,100,000	18,500,000
	25	44,252,000	.....	.....	44,252,000
	30b	877,909,304	.....	1	877,909,305
Commission canadienne du lait	35	5,028,000	.....	.....	5,028,000
Office canadien des provendes	40	1,709,000	.....	.....	1,709,000
	45	18,100,000	.....	.....	18,100,000
Société du crédit agricole	50b	.....	.....	1	1
ANCIENS COMBATTANTS	1	392,769,000	(1,062,999)	.....	391,706,001
	2b	.....	12,030	1	12,031
	5	1,286,693,000	(12,030)	.....	1,286,680,970
	10	3,914,000	.....	.....	3,914,000
	15b	5,332,000	1,062,999	1	6,395,000

* Voyer la note au bas de la page 11.

Ministère ou organisme	Numéros de crédits	Prévisions précédentes	Présentes prévisions supplémentaires		Prévisions courantes
			Transfert	Nouveau crédit	
		$	$	$	$
APPROVISIONNEMENTS ET SERVICES					
Ministère	1b	255,786,000	.....	7,007,000	262,793,000
	3b	.....	.....	200,000	200,000
	5b	7,419,000	.....	675,000	8,094,000
COMMUNICATIONS					
Ministère	1b	141,418,000	(4,000,000)	1,043,000	138,461,000
	2	1	.....	.....	1
	5	19,548,000	(400,000)	.....	19,148,000
	10b	84,910,900	(6,000,000)	2,750,000	81,660,900
	15	55,093,000	.....	.....	55,093,000
	L20	10,000	.....	.....	10,000
Conseil des Arts du Canada	25b	93,472,000	.....	10,031,000	103,503,000
Société Radio-Canada	30b	842,569,000	.....	16,337,000	858,906,000
	35	4,000,000	.....	.....	4,000,000
	40	118,469,000	.....	.....	118,469,000
Société de développement de l'industrie cinématographique canadienne	45	145,595,000	.....	.....	145,595,000
Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes	50	26,581,000	.....	.....	26,581,000
Archives nationales du Canada	55	54,974,000	.....	.....	54,974,000
Corporation du Centre national des Arts	60	17,891,000	.....	.....	17,891,000
Office national du film	65	72,773,000	.....	.....	72,773,000
Bibliothèque nationale	70	33,356,000	.....	.....	33,356,000
Musées nationaux du Canada	75	74,557,000	.....	.....	74,557,000
	80	21,718,000	.....	.....	21,718,000
CONSEIL DU TRÉSOR					
Secrétariat	1b	63,508,000	.....	2,820,000	66,328,000
	3	6,000,000	.....	.....	6,000,000
	5b	360,000,000	.....	375,000,000	735,000,000
	10	180,000,000	.....	.....	180,000,000
	15	368,865,000	.....	.....	368,865,000
	20	446,000	.....	.....	446,000
Contrôleur général	25b	13,248,000	.....	1,207,000	14,455,000
CONSEIL PRIVÉ					
Ministère	1	48,674,000	.....	.....	48,674,000
Secrétariat des conférences intergouvernementales canadiennes	5	3,015,000	.....	.....	3,015,000
Bureau canadien d'enquête sur les accidents de transport et de la sécurité des transports	6b	.....	.....	12,177,000	12,177,000
Directeur général des élections	10	2,464,000	.....	.....	2,464,000
Commissaire aux langues officielles	15	11,079,000	.....	.....	11,079,000
Conseil économique du Canada	20	8,532,000	.....	.....	8,532,000
Administration du pipe-line du Nord	25	207,000	.....	.....	207,000
Commission des relations de travail dans la Fonction publique	30	8,690,000	.....	.....	8,690,000
Comité de surveillance des activités de renseignement de sécurité	35	1,314,000	.....	.....	1,314,000
CONSOMMATEURS ET SOCIÉTÉS					
Ministère	1b	123,304,000	.....	3,078,000	126,382,000
	5b	5,634,000	.....	627,000	6,261,000
Tribunal de la concurrence	10	1,748,000	.....	.....	1,748,000
Commission du droit d'auteur	15	917,000	.....	.....	917,000
Conseil de contrôle des renseignements relatifs aux matières dangereuses	20	1,737,000	.....	.....	1,737,000
Conseil d'examen du prix des médicaments brevetés	25b	2,216,000	.....	176,000	2,392,000
Commission de révision des marchés publics	27b	.....	.....	1,304,000	1,304,000
Conseil canadien des normes	30	7,564,000	.....	.....	7,564,000

Sommaire des modifications apportées aux crédits*

Ministères ou organismes	Numéros de crédits	Prévisions précédentes	Présentes prévisions supplémentaires		Prévisions courantes
			Transfert	Nouveau crédit	
		$	$	$	$
DÉFENSE NATIONALE					
Ministère	1	7,497,290,000	.....	.....	7,497,290,000
	5b	2,668,976,000	.....	7,204,000	2,676,180,000
	10b	218,797,556	.....	1	218,797,557
Protection civile Canada	15	11,425,000	.....	.....	11,425,000
	20b	6,618,000	.....	3,180,456	9,798,456
DIVERSIFICATION DE L'ÉCONOMIE DE L'OUEST CANADIEN	1	31,762,000	.....	.....	31,762,000
	5	238,999,000	.....	.....	238,999,000
EMPLOI ET IMMIGRATION					
Ministère / Commission	1b	51,240,500	5,476,999	1	56,717,500
	5	79,726,000	(10,734,998)	.....	68,991,002
	10b	1,479,199,000	(3,500,000)	1	1,475,699,001
	15b	157,868,000	5,257,999	1	163,126,000
	16b	.....	.....	295,182	295,182
	20b	69,749,000	3,500,000	11,400,000	84,649,000
Conseil consultatif sur la situation de la femme	25	3,388,000	.....	.....	3,388,000
Commission de l'immigration et du statut de réfugié du Canada	30b	37,762,000	.....	10,643,000	48,405,000
Condition féminine — Bureau de la coordonnatrice	35	3,302,000	.....	.....	3,302,000
ÉNERGIE, MINES ET RESSOURCES					
Ministère	1	43,294,000	.....	.....	43,294,000
	5	89,169,000	.....	.....	89,169,000
	10	348,867,000	.....	.....	348,867,000
	L15	51,100,000	.....	.....	51,100,000
	L20	20,685,000	.....	.....	20,685,000
	25	271,071,500	(5,673,000)	.....	265,398,500
	30b	38,385,000	1,395,000	4,873,000	44,653,000
	35	182,018,000	(10,006,000)	.....	172,012,000
Commission de contrôle de l'énergie atomique	40b	21,832,000	.....	2,950,000	24,782,000
Énergie atomique du Canada, Limitée	45	125,713,000	.....	.....	125,713,000
Office national de l'énergie	50	21,809,000	.....	.....	21,809,000
La Corporation Petro-Canada pour l'assistance internationale	55	49,300,000	.....	.....	49,300,000
ENVIRONNEMENT	1b	38,168,000	.....	3,417,000	41,585,000
	5b	350,186,000	.....	2,297,000	352,483,000
	10	54,936,000	(340,000)	.....	54,596,000
	15b	27,728,250	340,000	3,463,000	31,531,250
	20	229,961,000	.....	.....	229,961,000
	25	107,312,000	.....	.....	107,312,000
	30	1,829,000	.....	.....	1,829,000
FINANCES					
Ministère	1	52,531,000	.....	.....	52,531,000
	L5	24,800,000	.....	.....	24,800,000
	L10	1	.....	.....	1
	15	30,000	.....	.....	30,000
	L20	750,000	.....	.....	750,000
Vérificateur général	25	45,918,000	.....	.....	45,918,000
Tribunal canadien du commerce extérieur	30b	6,097,000	.....	2,615,000	8,712,000
Bureau du surintendant des institutions financières	35	2,757,000	.....	.....	2,757,000
Privatisation et affaires réglementaires	40	9,266,000	.....	.....	9,266,000
FORÊTS					
Ministère d'État	1b	82,641,000	.....	4,665,000	87,306,000
	5	9,363,000	.....	.....	9,363,000

* Voyer la note au bas de la page 11.

Ministère ou organisme	Numéros de crédits	Prévisions précédentes	Présentes prévisions supplémentaires		Prévisions courantes
			Transfert	Nouveau crédit	
		$	$	$	$
GOUVERNEUR GÉNÉRAL	1	8,234,000	.....	.....	8,234,000
INDUSTRIE, SCIENCES ET TECHNOLOGIE					
Expansion industrielle régionale	1b	177,963,000	14,997,899	1	192,960,900
	2	1	.....	.....	1
	5	799,000	.....	.....	799,000
	10b	702,168,000	(19,428,397)	1	682,739,604
	L15	300,000	.....	.....	300,000
	L20	500,000	.....	.....	500,000
	25b	22,821,000	2,377,999	1	25,199,000
	30b	245,947,000	2,052,499	1	247,999,500
Agence spatiale canadienne	32b	.....	10,483,000	6,584,000	17,067,000
	33b	.....	23,506,999	1	23,507,000
Société de développement du Cap-Breton	35	32,000,000	(17,095,000)	.....	14,905,000
	36b	.....	17,095,000	29,693,000	46,788,000
Banque fédérale de développement	40	14,628,000	.....	.....	14,628,000
	45	13,000,000	.....	.....	13,000,000
Investissement Canada	50	8,632,000	.....	.....	8,632,000
Ministère d'État (Sciences et Technologie)	55b	13,690,000	(1,805,000)	2,340,000	14,225,000
	60b	30,231,000	(7,500,999)	10,000,000	32,730,001
Conseil national de recherches du Canada	65b	226,980,000	.....	15,300,000	242,280,000
	70	119,868,000	.....	.....	119,868,000
	75	121,831,000	.....	.....	121,831,000
Conseil de recherches en sciences naturelles et en génie	80	14,318,000	.....	.....	14,318,000
	85	374,492,000	.....	.....	374,492,000
Conseil des sciences du Canada	90	2,698,000	.....	.....	2,698,000
Statistique Canada	95b	205,299,000	.....	1,418,000	206,717,000
Société canadienne des postes	100	184,500,000	.....	.....	184,500,000
	101	1	.....	.....	1
JUSTICE					
Ministère	1b	111,201,000	.....	5,029,500	116,230,500
	5	255,224,650	.....	.....	255,224,650
Commission canadienne des droits de la personne	10	10,714,000	.....	.....	10,714,000
Commissaire à la magistrature fédérale	15	3,615,000	.....	.....	3,615,000
	20	366,000	.....	.....	366,000
Cour fédérale du Canada	25	15,631,000	.....	.....	15,631,000
Commission de réforme du droit du Canada	30	4,523,000	.....	.....	4,523,000
Bureaux du Commissaire à l'information et du Commissaire à la protection de la vie privée du Canada	35	4,919,000	.....	.....	4,919,000
Cour suprême du Canada	40b	7,874,000	.....	1,844,000	9,718,000
Cour canadienne de l'impôt	45b	4,668,000	.....	3,426,000	8,094,000
PARLEMENT					
Sénat	1	24,232,000	.....	.....	24,232,000
Chambre des communes	5	144,674,000	.....	.....	144,674,000
Bibliothèque du Parlement	10	12,515,000	.....	.....	12,515,000
PÊCHES ET OCÉANS	1	490,517,000	.....	.....	490,517,000
	5	168,424,000	.....	.....	168,424,000
	10	20,264,500	.....	.....	20,264,500
REVENU NATIONAL					
Douanes et Accise	1	435,015,500	.....	.....	435,015,500
	5	9,336,000	.....	.....	9,336,000
Impôt	10b	835,604,000	.....	27,871,000	863,475,000
	15b	32,046,000	.....	2,437,000	34,483,000

Sommaire des modifications apportées aux crédits*

Ministère ou organisme	Numéros de crédits	Prévisions précédentes	Présentes prévisions supplémentaires		Prévisions courantes
			Transfert	Nouveau crédit	
		$	$	$	$
SANTÉ NATIONALE ET BIEN-ÊTRE SOCIAL					
Ministère	1	63,726,500	.....	.....	63,726,500
	5	40,657,000	.....	.....	40,657,000
	10	44,733,000	.....	.....	44,733,000
	15	18,358,000	.....	.....	18,358,000
	20	183,596,000	.....	.....	183,596,000
	25	496,943,000	.....	.....	496,943,000
	30	23,233,000	.....	.....	23,233,000
	35	146,889,000	.....	.....	146,889,000
	40	27,897,000	.....	.....	27,897,000
	45	20,070,000	.....	.....	20,070,000
	50	68,290,000	.....	.....	68,290,000
	55	9,848,000	.....	.....	9,848,000
	60	62,959,000	.....	.....	62,959,000
Conseil de recherches médicales	65b	4,469,000	199,999	1	4,669,000
	70	197,146,000	(199,999)	.....	196,946,001
SECRÉTARIAT D'ÉTAT					
Ministère	1	185,648,000	.....	.....	185,648,000
	5	372,127,500	.....	.....	372,127,500
Centre canadien de gestion	10	9,206,000	.....	.....	9,206,000
Ministère d'État (Multiculturalisme et Citoyenneté)	15b	193,706,000	.....	84,000,000	277,706,000
	20b	81,080,000	.....	1	81,080,001
Commission de la Fonction publique	25	118,316,000	.....	.....	118,316,000
Conseil de recherches en sciences humaines	30	5,702,000	.....	.....	5,702,000
	35	74,995,000	.....	.....	74,995,000
SOLLICITEUR GÉNÉRAL					
Ministère	1	25,716,000	.....	.....	25,716,000
Service canadien du renseignement de sécurité	5	157,305,000	.....	.....	157,305,000
Service correctionnel	10b	656,638,000	4,000,000	5,200,000	665,838,000
	15	118,437,000	(4,000,000)	.....	114,437,000
Commission nationale des libérations conditionnelles	20b	17,486,000	.....	1,396,000	18,882,000
Gendarmerie royale du Canada	25b	758,275,000	.....	4,775,000	763,050,000
	30b	110,538,000	.....	553,000	111,091,000
Comité externe d'examen de la Gendarmerie royale du Canada	35	973,000	.....	.....	973,000
Commission des plaintes du public contre la Gendarmerie royale du Canada	40b	2,876,000	.....	490,000	3,366,000

* Voyer la note au bas de la page 11.

Ministère ou organisme	Numéros de crédits	Prévisions précédentes	Présentes prévisions supplémentaires		Prévisions courantes
			Transfert	Nouveau crédit	
		$	$	$	$
TRANSPORTS					
Ministère	1	623,486,000	.....	.....	623,486,000
	5	565,411,000	(7,268,998)	.....	558,142,002
	10b	294,857,805	.....	1	294,857,806
	11	1	.....	.....	1
	15	27,000,000	.....	.....	27,000,000
	16	1	.....	.....	1
	17b	.....	4,543,999	1	4,544,000
	20b	4,806,000	2,724,999	1	7,531,000
	25	10,684,000	.....	.....	10,684,000
	30b	253,467,000	.....	12,000,000	265,467,000
	35	541,000,000	.....	.....	541,000,000
	40	26,900,000	.....	.....	26,900,000
	45	18,000	.....	.....	18,000
	46b	.....	.....	1	1
	L50	17,260,000	.....	.....	17,260,000
Bureau canadien de la sécurité aérienne	55	16,009,000	.....	.....	16,009,000
Tribunal de l'aviation civile	60	1,052,000	.....	.....	1,052,000
Administrateur de l'Office du transport du grain	65b	4,534,000	.....	1,000,000	5,534,000
Office national des transports	70	33,023,000	.....	.....	33,023,000
	75	13,633,000	.....	.....	13,633,000
TRAVAIL					
Ministère	1	52,836,000	.....	.....	52,836,000
	5	10,075,000	.....	.....	10,075,000
Conseil canadien des relations du travail	10	6,951,000	.....	.....	6,951,000
Centre canadien d'hygiène et de sécurité au travail	15	8,264,000	.....	.....	8,264,000
TRAVAUX PUBLICS					
Ministère	1	30,150,000	.....	.....	30,150,000
	5	645,779,000	.....	.....	645,779,000
	10	147,567,000	.....	.....	147,567,000
	15	28,414,000	.....	.....	28,414,000
	20	30,130,000	(3,146,999)	.....	26,983,001
	21	1	.....	.....	1
	22b	.....	3,146,999	1	3,147,000
Société canadienne d'hypothèques et de logement	25	1,800,392,000	.....	.....	1,800,392,000
	26b	.....	.....	1	1
Commission de la Capitale nationale	30	55,081,000	.....	.....	55,081,000
	35	22,352,000	.....	.....	22,352,000
	40	13,400,000	.....	.....	13,400,000
Total	.....	43,545,715,331	.....	810,958,001	44,356,673,332

* Seuls les crédits suivis de la lettre minuscule «b» sont inclus dans l'Annexe proposée au projet de loi de crédits et dans chaque présentation de programme.

Annexe proposée au projet de loi de crédits

Nos. de crédits	Ministère ou organisme (dollars)	Présentes prévisions supplémentaires
	AFFAIRES EXTÉRIEURES	
	Ministère	
	Programme des intérêts du Canada à l'étranger	
1b	Intérêts du Canada à l'étranger — Dépenses de fonctionnement	19,787,000
5b	Intérêts du Canada à l'étranger — Dépenses en capital	3,635,000
10b	Intérêts du Canada à l'étranger — Subventions inscrites au Budget et contributions	1,103,000
	Agence canadienne de développement international	
30b	Agence canadienne de développement international —*NB Contributions inscrites au Budget — Pour autoriser le virement au présent crédit de $2,199,999 du crédit 25 (Affaires extérieures) de la Loi de crédits n°3 de 1989-1990	1
	Secrétariat canadien	
42b	Secrétariat canadien — Dépenses du Programme	1,487,000
	AFFAIRES INDIENNES ET NORD CANADIEN	
	Ministère	
	Programme des affaires indiennes et inuit	
6b	Affaires indiennes et inuit — Pour réduire de $70,000,000 à $64,000,000 le solde du Compte d'expansion économique des Indiens établi par le crédit L53b de la Loi n°1 de 1970 portant affectation de crédits (Affaires indiennes et Nord canadien)	1
7b	Affaires indiennes et inuit — Conformément à l'article 25(2) de la Loi sur la gestion des finances publiques, radier des comptes du Canada, certaines créances envers Sa Majesté la Reine du chef du Canada au montant de: a) $8,592,795, soit le capital de 689 comptes dûs par 522 débiteurs découlant de prêts directs provenant du Compte d'expansion économique des Indiens établi par le crédit L53b (Affaires indiennes et Nord canadien) de la Loi n° 1 de 1970 portant affectation de crédits; et b) $235,985, soit le capital de 48 comptes dûs par 48 débiteurs découlant de prêts directs provenant du Fonds d'aide au logement des Indiens établi par le crédit L51a (Affaires indiennes et Nord canadien) de la Loi des subsides n°9 de 1966	8,828,780
15b	Affaires indiennes et inuit — Subventions inscrites au Budget	4,690,000
L20b	Prêts à des requérants autochtones, conformément aux conditions approuvées par le gouverneur en conseil afin de défrayer les coûts liés à la documentation, l'élaboration et la négociation de revendications	2,700,000

Nos. de crédits	Ministère ou organisme (dollars)	Présentes prévisions supplémentaires
	Programme des affaires du Nord	
31b	Affaires du Nord - Conformément à l'article 25(2) de la Loi sur la gestion des finances publiques , radier des comptes du Canada, certaines dettes envers Sa Majesté la Reine du chef du Canada, au montant de:	
	a) $220,864 soit les soldes en capital de 14 comptes dûs par 9 débiteurs découlant de prêts directs provenant de la Compte de prêts aux petites entreprises du Territoire du Yukon établi par le crédit L81a (Affaires indiennes et Nord canadien) de la Loi n° 4 de 1969 portant affectation de crédits; et	
	b) $28,396 soit les soldes en capital de 12 comptes dûs par 12 débiteurs découlant de prêts directs provenant du Fonds de prêts aux esquimaux établi par le crédit 546 (Ressources et développement économique) de la Loi des subsides n°3 de 1953	249,260
40b	Affaires du Nord — Subventions inscrites au Budget	1,000,000
	Programme de paiements de transfert aux gouvernements territoriaux	
45b	Paiements de transfert aux gouvernements territoriaux — Paiements de transfert au gouvernement du Yukon inscrits au Budget — Pour autoriser le virement au présent crédit de $353,951 du crédit 30 (Affaires indiennes et Nord canadien) et de $47,400 du crédit 35 (Affaires indiennes et Nord canadien) de la Loi de crédits n°3 de 1989-1990 et pour prévoir un montant supplémentaire	1,953,800
	AGRICULTURE	
	Ministère	
	Programme agro-alimentaire	
5b	Agro-alimentaire — Dépenses de fonctionnement	1,213,000
15b	Agro-alimentaire — Subventions inscrites au Budget et contributions	55,916,000
	Programme des céréales et oléagineux	
20b	Céréales et oléagineux — Dépenses de fonctionnement	1,100,000
30b	Céréales et oléagineux — Subventions inscrites au Budget	1
	Société du crédit agricole	
50b	Conformément au paragraphe 12(1) de la Loi sur le crédit agricole, porter de $625,000,000 à $825,000,000 le montant global qui peut être versé à la Société aux termes de ce paragraphe	1

Annexe proposée au projet de loi de crédits

Nos. de crédits	Ministère ou organisme (dollars)	Présentes prévisions supplémentaires
	ANCIENS COMBATTANTS	
	Programme des Anciens combattants	
2b	Anciens combattants — (a) Conformément à l'article 25 de la Loi sur la gestion des finances publiques, radier des comptes du Canada certaines dettes de sa Majesté du chef du Canada, lesquelles totalisent globalement $12,030.92; consistant en une perte sur la vente de la propriété et la balance d'un emprunt effectué en vertu de la Loi sur les terres destinées aux anciens combattants, conformément aux parties I, II et III de cette loi modifiée par le crédit L55, Loi n° 3 de 1970 portant affectation de crédits ; et (b) pour autoriser le virementau présent crédit de $12,030 du crédit 5 (Anciens combattants) de la Loi de crédits n°3 de 1989-1990	1
	Programme du Bureau de services juridiques des pensions	
15b	Bureau de services juridiques des pensions — Dépenses du Programme — Pour autoriser le virement au présent crédit de $1,062,999 du crédit 1 (Anciens combattants) de la Loi de crédits n°3 de 1989-1990	1
	APPROVISIONNEMENTS ET SERVICES	
	Ministère	
1b	Approvisionnements et Services — Dépenses de fonctionnement y compris dépenses pour le compte des ministères et organismes fédéraux pour les soumissions de recherche et de développement spontanées	7,007,000
3b	Paiement fait au nom du ministre d'État (Habitation) aux personnes embauchées conformément aux dispositions de l'article 39 de la loi sur l'emploi dans la fonction publique	200,000
5b	Approvisionnements et Services — Dépenses en capital	675,000
	COMMUNICATIONS	
	Ministère	
1b	Communications — Dépenses de fonctionnement	1,043,000
10b	Communications — Subvention inscrite au Budget	2,750,000
	Conseil des Arts du Canada	
25b	Paiements au Conseil des Arts du Canada, aux termes de l'article 18 de la Loi sur le Conseil des Arts du Canada, devant servir aux fins générales prévues à l'article 8 de la Loi	10,031,000
	Société Radio-Canada	
30b	Paiements à la Société Radio-Canada pour couvrir les dépenses de fonctionnement de son service de radiodiffusion	16,337,000

Nos. de crédits	Ministère ou organisme (dollars)	Présentes prévisions supplémentaires
	CONSEIL DU TRÉSOR	
	Secrétariat	
	Programme relatif à l'administration centrale de la fonction publique	
1b	Administration centrale de la fonction publique — Dépenses du Programme	2,820,000
	Programme des éventualités du gouvernement et programmes financés par l'administration centrale	
5b	Éventualités du gouvernement — Sous réserve de l'approbation du Conseil du Trésor, pour ajouter des sommes à d'autres crédits relativement à la feuille de paye et à d'autres besoins et pour payer diverses menues dépenses imprévues auxquelles il n'est pas autrement pourvu, y compris les primes attribuées en vertu de la Loi sur les inventions des fonctionnaires; autorisation de réemployer toutes les sommes affectées à des besoins autres que ceux de la feuille de paye, tirées sur d'autres crédits et versées au présent crédit	375,000,000
	Contrôleur général	
25b	Contrôleur général — Dépenses du Programme	1,207,000
	CONSEIL PRIVÉ	
	Bureau canadien d'enquête sur les accidents de transport et de la sécurité des transports	
5b	Bureau canadien d'enquête sur les accidents de transport et de la sécurité des transports — Dépenses du Programme	12,177,000
	CONSOMMATEURS ET SOCIÉTÉS	
	Ministère	
b	Consommateurs et Sociétés — Dépenses de fonctionnement	3,078,000
b	Consommateurs et Sociétés — Dépenses en capital	627,000
	Conseil d'examen du prix des médicaments brevetés	
5b	Conseil d'examen du prix des médicaments brevetés — Dépenses du Programme	176,000
	Commission de révision des marchés publics	
7b	Commission de révision des marchés publics — Dépenses du programme	1,304,000
	DÉFENSE NATIONALE	
	Ministère	
b	Défense nationale — Dépenses en capital	7,204,000
0b	Défense nationale — Subventions inscrites au Budget	1
	Protection civile Canada	
0b	Protection civile Canada — Contributions	3,180,456

Annexe proposée au projet de loi de crédits

Nos. de crédits	Ministère ou organisme (dollars)	Présentes prévisions supplémentaires
	EMPLOI ET IMMIGRATION	
	Ministère / Commission	
	Programme des services généraux et spéciaux	
1b	Services généraux et spéciaux — Dépenses du Programme — Pour autoriser le virement au présent crédit de $5,476,999 du crédit 5 (Emploi et Immigration) de la Loi de crédits n°3 de 1989-1990	1
	Programme d'emploi et d'assurance	
10b	Emploi et Assurance — Subventions inscrites au Budget	1
	Programme d'immigration	
15b	Immigration — Dépenses de fonctionnement — Pour autoriser le virement au présent crédit de $5,257,999 du crédit 5 (Emploi et Immigration) de la Loi de crédits n° 3 de 1989-1990	1
16b	Immigration — Conformément à l'article 25(2) de la Loi sur la gestion des finances publiques, radier des comptes du Canada 839 dettes envers Sa Majesté du chef du Canada, lesquelles totalisent globalement $295,181.01 concernant des prêts pour le transport émis selon l'article 121 de la Loi sur l'immigration	295,182
20b	Immigration — Contributions — Pour autoriser le virement au présent crédit de $3,500,000 du crédit 10 (Emploi et Immigration) de la Loi de crédits n°3 de 1989-1990 et pour prévoir un montant supplémentaire de	11,400,000
	Commission de l'immigration et du statut de réfugié du Canada	
30b	Commission de l'immigration et du statut de refugié du Canada — Dépenses du Programme	10,643,000
	ÉNERGIE, MINES ET RESSOURCES	
	Ministère	
	Programme des minéraux et des sciences de la Terre	
30b	Minéraux et sciences de la Terre — Dépenses en capital — Pour autoriser le virement au présent crédit de $1,395,000 du crédit 25 (Énergie, Mines et Ressources) de la Loi de crédits n° 3 de 1989-1990 et pour prévoir un montant supplémentaire de	4,873,000
	Commission de contrôle de l'énergie atomique	
40b	Commission de contrôle de l'énergie atomique — Dépenses du Programme et contributions	2,950,000
	ENVIRONNEMENT	
	Programme d'administration	
1b	Administration — Dépenses du Programme	3,417,000
	Programme des services de l'environnement	
5b	Services de l'environnement — Dépenses de fonctionnement	2,297,000
15b	Services de l'environnement — Contributions — Pour autoriser le virement au présent crédit de $340,000 du crédit 10 (Environnement) de la Loi de crédits n°3 de 1989-1990 et pour prévoir un montant supplémentaire	3,463,000

Nos. de crédits	Ministère ou organisme (dollars)	Présentes prévisions supplémentaires
	FINANCES	
	Tribunal canadien du commerce extérieur	
30b	Tribunal canadien du commerce extérieur — Dépenses du Programme	2,615,000
	FORÊTS	
	Ministère d'État	
1b	Forêts — Dépenses de fonctionnement	4,665,000
10b	Forêts — Subventions inscrites au Budget et contributions	504,000
	INDUSTRIE, SCIENCES ET TECHNOLOGIE	
	Expansion industrielle régionale	
	Programme de développement de l'industrie et de la technologie	
1b	Industrie et technologie — Dépenses de fonctionnement — Pour autoriser le virement au présent crédit de $14,997,899 du crédit 10 (Industrie, Sciences et Technologie) de la Loi de crédits n° 3 de 1989-1990	1
10b	Industrie et technologie — Subventions inscrites au Budget	1
	Programme de développement économique des régions et des autochtones	
25b	Programme de développement économique des régions et des autochtones — Dépenses de fonctionnement — Pour autoriser le virement au présent crédit de $2,377,999 du crédit 10 (Industrie, Sciences et Technologie) de la Loi de crédits n°3 de 1989-1990	1
30b	Programme de développement économique des régions et des autochtones — Subventions inscrites au Budget et contributions — Pour autoriser le virement au présent crédit de $2,052,499 du crédit 10 (Industrie, Sciences et Technologie) de la Loi de crédits n °3 de 1989-1990	1
	Agence spatiale canadienne	
32b	Agence spatiale canadienne — Dépenses de fonctionnement — Pour autoriser le virement au présent crédit de $4,000,000 du crédit 1 (Communications), $400,000 du crédit 5 (Communications), $4,278,000 du crédit 25 (Énergie, Mines et Ressources) et $1,805,000 du crédit 55 (Industrie, Sciences et Technologie) de la Loi de crédits n° 3 de 1989-1990 et pour prévoir un montant supplémentaire de	6,584,000
33b	Agence spatiale canadienne — Contributions — Pour autoriser le virement au présent crédit de $6,000,000 du crédit 10 (Communications), $10,006,000 du crédit 35 (Énergie, Mines et Ressources) et $7,500,999 du crédit 60 (Industrie, Sciences et Technologie) de la Loi de crédits n° 3, de 1989-1990	1
	Société de développement du Cap-Breton	
36b	La Société d'expansion du Cap-Breton se servira des sommes qui lui sont allouées pour compenser les pertes subies durant l'exercice 1988-1989 et les pertes prévues de 1989-1990 dans l'exploitation et l'entretien d'une mine de charbon, des travaux connexes et des entreprises acquises par la Société en vertu de l'article 9 de la Loi sur la Société d'expansion du Cap-Breton, y compris les frais administratifs imputables à la Division des mines — Pour autoriser le virement au présent crédit de $17,095,000 du crédit 35 (Industrie, Sciences et Technologie) de la Loi de crédits n°3 de 1989-1990 et pour prévoir un montant supplémentaire de	29,693,000

Annexe proposée au projet de loi de crédits

Nos. de crédits	Ministère ou organisme (dollars)	Présentes prévisions supplémentaires
	Ministère d'État (Sciences et Technologie)	
55b	Sciences et Technologie — Dépenses de fonctionnement	2,340,000
60b	Sciences et Technologie — Subventions inscrites au Budget	10,000,000
	Conseil national de recherches du Canada	
65b	Conseil national de recherches du Canada — Dépenses de fonctionnement	15,300,000
	Statistique Canada	
95b	Statistique Canada — Dépenses du Programme	1,418,000
	JUSTICE	
	Ministère	
1b	Justice — Dépenses de fonctionnement	5,029,500
	Cour suprême du Canada	
40b	Cour suprême du Canada — Dépenses du Programme	1,844,000
	Cour canadienne de l'impôt	
45b	Cour canadienne de l'impôt — Dépenses du Programme	3,426,000
	REVENU NATIONAL	
	Impôt	
10b	Impôt — Dépenses de fonctionnement	27,871,000
15b	Impôt — Dépenses en capital	2,437,000
	SANTÉ NATIONALE ET BIEN-ÊTRE SOCIAL	
	Conseil de recherches médicales	
65b	Conseil de recherches médicales — Dépenses de fonctionnement — Pour autoriser le virement au présent crédit de $199,999 du crédit 70 (Santé nationale et Bien-être social) de la Loi de crédits n°3 de 1989-1990	1
	SECRÉTARIAT D'ÉTAT	
	Ministère d'État (Multiculturalisme et Citoyenneté)	
15b	Multiculturalisme et Citoyenneté — Dépenses de fonctionnement	84,000,000
20b	Multiculturalisme et Citoyenneté — Subventions inscrites au Budget	1
	SOLLICITEUR GÉNÉRAL	
	Service correctionnel	
10b	Service correctionnel — Service pénitentiaire et Service national des libérations conditionnelles — Dépenses de fonctionnement — pour autoriser le virement au présent crédit de $4,000,000 du crédit 15 (Solliciteur général) de la Loi de crédits no.°3 de 1989-1990 et pour prévoir un montant supplémentaire de	5,200,000

Nos. de crédits	Ministère ou organisme (dollars)	Présentes prévisions supplémentaires
	Commission nationale des libérations conditionnelles	
20b	Commission nationale des libérations conditionnelles — Dépenses du Programme	1,396,000
	Gendarmerie royale du Canada	
25b	Application de la loi — Dépenses de fonctionnement	4,775,000
30b	Application de la loi — Dépenses en capital	553,000
	Commission des plaintes du public contre la Gendarmerie royale du Canada	
40b	Commission des plaintes du public contre la Gendarmerie royale du Canada — Dépenses du Programme	490,000
	TRANSPORTS	
	Ministère	
10b	Transports — Subventions inscrites au Budget	1
17b	Paiements à la Société canadienne des ports pour: (a) l'amélioration des installations du port de Churchill (Manitoba), et (b) l'expansion des installations du port de St. John's (Terre-Neuve) — Pour autoriser le virement au présent crédit de $4,543,999 du crédit 5 (Transports) de la Loi de crédits n° 3 de 1989-1990	1
20b	Paiement à la Compagnie de navigation Canarctic Limitée à affecter par celle-ci au paiement de l'excédent des dépenses sur les recettes de la compagnie pour l'année civile 1989 — Pour autoriser le virement au présent crédit de $2,724,999 du crédit 5 (Transports) de la Loi de crédits n° 3 de 1989-1990	1
30b	Paiements à Marine Atlantique S.C.C. pour des activités de transport	12,000,000
46b	Chemins de fer nationaux du Canada — Conformément à l'article 25(4) de la Loi sur la gestion des finances publiques, pour renoncer aux dividendes d'un montant de $47,644,192.20 payables par la Compagnie des chemins de fer nationaux du Canada Ltée à Sa Majesté du Chef du Canada à l'égard de 1985 et 1987	1
	Administrateur de l'Office du transport du grain	
65b	Administrateur de l'Office du transport du grain — Dépenses du Programme et contributions	1,000,000
	TRAVAUX PUBLICS	
	Ministère	
	Programme des sociétés d'État	
22b	Paiements à la Harbourfront Corporation pour couvrir les dépenses en capital — Pour autoriser le virement au présent crédit de $3,146,999 du crédit 20 (Travaux publics) de la Loi de crédits no. °3 de 1989-1990	1
	Société canadienne d'hypothèques et de logement	
26b	Société canadienne d'hypothèques et de logement — Aux fins de l'alinéa 101(b) de la Loi sur la gestion des finances publiques, la Société canadienne d'hypothèques et de logement est autorisée à emprunter de l'argent d'autres sources que de l'État	1
	Total	810,958,001

Postes législatifs des présentes prévisions supplémentaires

Ministère ou organisme (dollars)	Présentes prévisions supplémentaires
AGRICULTURE	
Ministère	
Programme agro-alimentaire	
Paiements aux producteurs pour les produits agricoles dénommés, conformément aux prévisions minimum de la Loi sur la stabilisation des prix agricoles	26,000,000
Société du crédit agricole	
Versement à la Société du crédit agricole, conformément au paragraphe 12(1) de la Loi sur le crédit agricole	600,000,000
APPROVISIONNEMENTS ET SERVICES	
Ministère	
Paiement en vertu des conditions approuvées par le gouverneur en conseil pour l'achat de 4,000 actions de la Monnaie royale canadienne conformément à la Loi sur la Monnaie royale canadienne (S.R.ch R-9) *(Non-budgétaire)*	40,000,000
Total	666,000,000

AFFAIRES EXTÉRIEURES
Ministère
Programme des intérêts du Canada à l'étranger

	Prévisions précédentes	Présentes prévisions supplémentaires — Transfert	Présentes prévisions supplémentaires — Nouveau crédit	Total des prévisions
	$	$	$	$
Budgétaire				
Crédit 1b — Intérêts du Canada à l'étranger — Dépenses de fonctionnement	669,263,000	.....	19,787,000	689,050,000
Crédit 5b — Intérêts du Canada à l'étranger — Dépenses en capital	133,853,000	.....	3,635,000	137,488,000
Crédit 10b — Intérêts du Canada à l'étranger — Subventions inscrites au Budget et contributions	213,736,356	.....	1,103,000	214,839,356
Total du budgétaire	.....	.....	24,525,000	.....

Explication du besoin*	Années-personnes	(en milliers de dollars)
Programmes d'expansion du commerce international	87	10,006
Immigration	38	6,862
Coûts de fonctionnement et coûts en capital supplémentaires	5	4,062
Pêches dans l'Atlantique nord-ouest	.....	1,495
Jeux de la francophonie	.....	1,147
Subventions et contributions supplémentaires	.....	953
	130	**24,525**

Autre ventilation (Postes budgétaires)	(en milliers de dollars) Crédit 1b	Crédit 5b	Crédit 10b	Total
Programmes d'expansion du commerce international	9,529	477	.....	10,006
Immigration	4,570	2,292	.....	6,862
Coûts de fonctionnement et coûts en capital supplémentaires	3,196	866	.....	4,062
Pêches dans l'Atlantique nord-ouest	1,345	.....	150	1,495
Jeux de la francophonie	1,147	.....	.....	1,147
Subventions et contributions supplémentaires	.....	.....	953	953
	19,787	3,635	1,103	24,525

Articles de dépense		(en milliers de dollars)
Fonctionnement		
Personnel	(1)	6,933
Transports et communications	(2)	1,692
Information	(3)	2,195
Services professionnels et spéciaux	(4)	3,893
Location	(5)	260
Achat de services de réparation et d'entretien	(6)	2,883
Services publics, fournitures et approvisionnements	(7)	1,921
Autres subventions et paiements	(12)	10
		19,787
Capital		
Construction et/ou acquisition de machines et de matériel	(9)	3,635
Paiements de transfert	(10)	1,103
		24,525

* L'avance de fonds d'un montant de $3,600,000 provient du crédit pour éventualités du Conseil du Trésor en vue de financer temporairement ce Programme.

Années-personnes	Années-personnes totales autorisées
Gestion	15
Sciences et professions	4
Administration et service extérieur	92
Soutien administratif	19
	130

Paiements de transfert	$
Subventions	
Affaires politiques et sécurité internationale	
Subvention à l'Association canadienne des Nations Unies *(Les fonds affectés à ce poste proviennent du crédit pour éventualités du Conseil du Trésor)*	100,000
Relations et activités bilatérales	
Subventions au Fonds international pour l'Irlande *(Les fonds affectés à ce poste proviennent du crédit pour éventualités du Conseil du Trésor)*	500,000
Contributions	
Affaires politiques et sécurité internationale	
Contributions aux Nations Unies pour la mission de vérification des Nations Unies en Angola	353,000
Communications et culture	
Contributions aux organisations canadiennes et européennes représentant les préoccupations des Canadiens à l'égard de la pêche et de l'environnement	150,000
	1,103,000

AFFAIRES EXTÉRIEURES
Agence canadienne de développement international

	Prévisions précédentes	Présentes prévisions supplémentaires: Transfert	Présentes prévisions supplémentaires: Nouveau crédit	Total des prévisions
Budgétaire	$	$	$	$
Crédit 30b — Agence canadienne de développement international — Contributions inscrites au Budget — Pour autoriser le virement au présent crédit de $2,199,999 du crédit 25 (Affaires extérieures) de la Loi de crédits n° 3 de 1989-1990	1,789,700,000	2,199,999	1	1,791,900,000

Explication du besoin	Années-personnes	(en milliers de dollars)
Contributions globales supplémentaires	.....	2,200
Supplément brut pour le Programme	.....	2,200
Moins: Fonds disponibles du crédit 25 en raison d'une réduction des besoins de fonctionnement	.....	2,200
	.....	.....

Articles de dépense		(en milliers de dollars)
Paiements de transfert	(10)	2,200
Moins: Fonds disponibles	(13)	2,200
		.....

Paiements de transfert — $

Contributions

Programme de partenariat

Contributions à des institutions et organismes canadiens, internationaux, régionaux et de pays en développement, à des gouvernements de pays en développement et à leurs organisations et organismes, ainsi qu'à des gouvernements provinciaux et à leurs organisations et organismes, à l'appui de programmes, de projets et d'activités de coopérations et de sensibilisation au développement, et dépenses spéciales qui se rattachent directement à des programmes et à des projets 1,400,000

Initiatives nationales

Aide au développement, y compris les dépenses pour des ententes de prêts créées par l'autorité décrite dans les lois de crédits antérieures, à des pays en développement et à des organismes et institutions de ces pays, et contributions à des institutions, organisations et organismes canadiens, internationaux et régionaux et à des gouvernements provinciaux, à leurs organisations et organismes, à l'appui de projets, de programmes et d'activités visant des pays ou des régions donnés, et dépenses spéciales qui se rattachent directement à des programmes et à des projets 800,000

2,200,000

AFFAIRES EXTÉRIEURES
Secrétariat canadien

	Prévisions précédentes	Présentes prévisions supplémentaires: Transfert	Présentes prévisions supplémentaires: Nouveau crédit	Total des prévisions
	$	$	$	$
Budgétaire				
Crédit 42b — Secrétariat canadien — Dépenses du Programme	.....	.....	1,487,000	1,487,000

Explication du besoin*	Années-personnes	(en milliers de dollars)
Établissement du Secrétariat canadien	8	1,487

Articles de dépense		(en milliers de dollars)
Fonctionnement		
Personnel	(1)	440
Transports et communications	(2)	160
Information	(3)	60
Services professionnels et spéciaux	(4)	510
Location	(5)	30
Achat de services de réparation et d'entretien	(6)	50
Services publics, fournitures et approvisionnements	(7)	87
		1,337
Capital		
Construction et/ou acquisition de machines et de matériel	(9)	150
		1,487

Années-personnes	Années-personnes totales autorisées
Gestion	1
Administration et service extérieur	6
Soutien administratif	1
	8

* L'avance de fonds d'un montant de $1,165,000 provient du crédit pour éventualités du Conseil du Trésor en vue de financer temporairement ce Programme.

AFFAIRES INDIENNES ET NORD CANADIEN
Ministère
Programme des affaires indiennes et inuit

	Prévisions précédentes	Présentes prévisions supplémentaires: Transfert	Présentes prévisions supplémentaires: Nouveau crédit	Total des prévisions
	$	$	$	$
Budgétaire				
Crédit 6b — Affaires indiennes et inuit — Pour réduire de $70,000,000 à $64,000,000 le solde du Compte d'expansion économique des Indiens établi par le crédit L53b de la Loi n° 1 de 1970 portant affectation de crédits (Affaires indiennes et Nord canadien)	.....	.....	1	1
Crédit 7b —Affaires indiennes et inuit — Conformément à l'article 25(2) de la Loi sur la gestion des finances publiques, radier des comptes du Canada, certaines créances envers Sa Majesté la Reine du chef du Canada au montant de:				
a) $8,592,795, soit le capital de 689 comptes dûs par 522 débiteurs découlant de prêts directs provenant du Compte d'expansion économique des Indiens établi par le crédit L53b (Affaires indiennes et Nord canadien) de la Loi n° 1 de 1970 portant affectation de crédits; et				
b) $235,985, soit le capital de 48 comptes dûs par 48 débiteurs découlant de prêts directs provenant du Fonds d'aide au logement des Indiens établi par le crédit L51a (Affaires indiennes et Nord canadien) de la Loi des subsides n° 9 de 1966	.....	.....	8,828,780	8,828,780
Crédit 15b — Affaires indiennes et inuit — Subventions inscrites au Budget	1,986,912,000	.....	4,690,000	1,991,602,000
Total du budgétaire	.....	.....	13,518,781	.....
Non-budgétaire				
Crédit L20b — Prêts à des requérants autochtones, conformément aux conditions approuvées par le gouverneur en conseil afin de défrayer les coûts liés à la documentation, l'élaboration et la négociation de revendications	15,663,000	.....	2,700,000	18,363,000
Total du Programme	.....	.....	16,218,781	.....

Explication du besoin	Années-personnes	(en milliers de dollars)
Réduire le Fonds de développement économique des Indiens	.....	.....
Radiation de dettes	.....	8,829
Subvention pour revendication particulière à la bande Lower Kootenay	.....	4,690
Prêts à des requérants autochtones	.....	2,700
	.....	16,219

Articles de dépense		(en milliers de dollars)
Fonctionnement		
Services publics, fournitures et approvisionnements	(7)	8,829
Paiements de transfert	(10)	4,690
		13,519

	Coût total estimatif	Dépenses estimatives 1989-1990
	(en milliers de dollars)	
Nouveaux grands projets d'immobilisations		
(À titre d'information seulement—aucun crédit n'étant requis)		
Aménagement durable et services communautaires		
Québec		
École, réserve Natashquan	5,732	2,216
Ontario		
Agrandissement des installations destinées à l'école et aux enseignants, lac Big Trout	8,731	3,284
Manitoba		
École primaire/secondaire et résidences d'enseignants, réserve Split Lake	13,834	3,426
École primaire/secondaire, réserve the Pas	11,923	4,014
École primaire/secondaire, réserve Lizard Point	8,340	24
Saskatchewan		
École, Onion Lake	7,875	339
Alberta		
École primaire/secondaire, réserve Sturgeon Lake	4,497	2,639
Colombie-Britannique		
École et deux résidences d'enseignants, réserve de l'Île Seabird	5,789	1,620

	$
Paiements de transfert	
Subventions	
Terres, revenus et fidéicommis	
Subvention à la bande indienne de Lower Kootenay en règlement d'une revendication particulière *(Les fonds d'un montant de $4,493,000 affectés à une partie de ce poste proviennent du crédit pour éventualités du Conseil du Trésor)*	4,690,000

	Prévisions précédentes	Présentes prévisions supplémentaires: Transfert	Présentes prévisions supplémentaires: Nouveau crédit	Total des prévisions
	$	$	$	$
Budgétaire				
Crédit 31b — Affaires du Nord - Conformément à l'article 25(2) de la Loi sur la gestion des finances publiques, radier des comptes du Canada, certaines dettes envers Sa Majesté la Reine du chef du Canada, au montant de:				
a) $220,864 soit les soldes en capital de 14 comptes dûs par 9 débiteurs découlant de prêts directs provenant de la Compte de prêts aux petites entreprises du Territoire du Yukon établi par le crédit L81a (Affaires indiennes et Nord canadien) de la Loi n° 4 de 1969 portant affectation de crédits; et				
b) $28,396 soit les soldes en capital de 12 comptes dûs par 12 débiteurs découlant de prêts directs provenant du Fonds de prêts aux esquimaux établi par le crédit 546 (Ressources et développement économique) de la Loi des subsides n° 3 de 1953	.....	.....	249,260	249,260
Crédit 40b — Affaires du Nord — Subventions inscrites au Budget	39,231,500	.....	1,000,000	40,231,500
Total du budgétaire	.....	.....	1,249,260	.....

Explication du besoin	Années-personnes	(en milliers de dollars)
Radiation de dettes	.....	249
Revendications globales du Conseil des Indiens du Yukon	.....	1,000
	.....	1,249

Articles de dépense		(en milliers de dollars)
Fonctionnement		
Autres subventions et paiements	(12)	249
Paiements de transfert	(10)	1,000
		1,249

Nouveaux grands projets d'immobilisations	Coût total estimatif	Dépenses estimatives 1989-1990
	(en milliers de dollars)	
(À titre d'information seulement—aucun crédit n'étant requis)		
Développement économique et gestion des ressources		
Asphaltage de tronçons de la route MacKenzie	14,510	5,535

Paiements de transfert	$
Subventions	
Évolution politique, développement social, épanouissement culturel et promotion de la science	
Paiment au Conseil des Indiens du Yukon à titre de paiement provisoire à l'égard de l'indemnité versée comme règlement de sa revendication globale *(Les fonds affectés à ce poste proviennent du crédit pour éventualités du Conseil du Trésor)*	**1,000,000**

AFFAIRES INDIENNES ET NORD CANADIEN

Ministère

Programme de paiements de transfert aux gouvernements territoriaux

	Prévisions précédentes	Présentes prévisions supplémentaires — Transfert	Présentes prévisions supplémentaires — Nouveau crédit	Total des prévisions
	$	$	$	$
Budgétaire				
Crédit 45b — Paiements de transfert aux gouvernements territoriaux — Paiements de transfert au gouvernement du Yukon inscrits au Budget — Pour autoriser le virement au présent crédit de $353,951 du crédit 30 (Affaires indiennes et Nord canadien) et de $47,400 du crédit 35 (Affaires indiennes et Nord canadien) de la Loi de crédits n° 3 de 1989-1990 et pour prévoir un montant supplémentaire	189,000,000	401,351	1,953,800	191,355,151

Explication du besoin	Années-personnes	(en milliers de dollars)
Transfert d'aéroports au gouvernement du Yukon	.....	1,870
Transfert du Programme de sécurité dans les mines au gouvernement du Yukon	.....	401
Transfert de l'administration des pêches en eaux douces au gouvernement du Yukon	.....	84
Supplément brut pour le Programme	.....	2,355
Moins: Fonds disponibles du crédit 30 ($353,951) et du crédit 35 ($47,400) par suite du transfert du Programme de sécurité dans les mines au gouvernement du Yukon	.....	401
	.....	1,954

Articles de dépense		(en milliers de dollars)
Paiements de transfert	(10)	2,355
Moins: Fonds disponibles	(13)	401
		1,954

Paiements de transfert	$
Autres paiements de transfert	
Paiements de transfert aux gouvernements territoriaux	
Paiements au gouvernement du Yukon conformément aux accords conclus par le ministre des Finances avec l'approbation du gouverneur en conseil, au nom du gouvernement du Canada et le commissaire du Yukon, au nom du gouvernement du Yukon, les paiements au gouvernement du Yukon devant être calculés selon lesdits accords; et autorisation de paiements provisoires au gouvernement du Yukon avant la signature de l'accord pour l'exercice financier en cours	2,355,151

AGRICULTURE
Ministère
Programme agro-alimentaire

	Prévisions précédentes	Présentes prévisions supplémentaires — Transfert	Présentes prévisions supplémentaires — Nouveau crédit	Total des prévisions
	$	$	$	$
Budgétaire				
Crédit 5b — Agro-alimentaire — Dépenses de fonctionnement	508,180,000	.....	**1,213,000**	509,393,000
Crédit 15b — Agro-alimentaire — Subventions inscrites au Budget et contributions	499,372,000	.....	**55,916,000**	555,288,000
Législatif — Paiements aux producteurs pour les produits agricoles dénommés, conformément aux prévisions minimum de la Loi sur la stabilisation des prix agricoles	90,000,000	.....	**26,000,000**	116,000,000
Total du budgétaire	.....	.....	**83,129,000**	.....

Explication du besoin	Années-personnes	(en milliers de dollars)
Augmentation de l'aide à l'industrie viticole et vinicole en Ontario et en Colombie-Britannique	.....	33,917
Augmentation de l'aide à l'industrie du tabac en Ontario, au Québec et à l'Île-du-Prince-Édouard	.....	10,892
Aide financière aux éleveurs de bestiaux victimes de la sécheresse en Ontario et au Québec	.....	5,815
Augmentation des contributions dans le cadre du Programme d'aménagement hydraulique rural	.....	4,400
Augmentation de l'aide aux fins de la privatisation du Programme de contrôle d'aptitudes des bovins laitiers	.....	1,275
Initiatives fédérales-provinciales de développement économique et régional	.....	810
Augmentation des subventions aux organisations canadiennes d'agricultrices	.....	20
Paiements supplémentaires pour les produits agricoles dénommés en vertu de la Loi sur la stabilisation des prix agricoles	.....	26,000
	.....	83,129

Autre ventilation (Postes budgétaires)	(en milliers de dollars) Crédit 5b	Crédit 15b	Législatif	Total
Industrie viticole et vinicole en Ontario et en Colombie-Britannique	1,213	32,704	.....	33,917
Industrie du tabac en Ontario, au Québec et à l'Île-du-Prince-Édouard	.....	10,892	.....	10,892
Aide financière aux victimes de la sécheresse	.....	5,815	.....	5,815
Aménagement hydraulique rural	.....	4,400	.....	4,400
Programme de contrôle d'aptitudes des bovins laitiers	.....	1,275	.....	1,275
Développement économique et régional (fédéral-provincial)	.....	810	.....	810
Subventions aux organisations canadiennes d'agricultrices	.....	20	.....	20
Paiements supplémentaires en vertu de la Loi sur la stabilisation des prix agricoles	.....	.....	26,000	26,000
	1,213	55,916	26,000	83,129

Articles de dépense		(en milliers de dollars)
Fonctionnement		
Services publics, fournitures et approvisionnements	(7)	1,213
Paiements de transfert	(10)	81,916
		83,129

	Coût total estimatif	Dépenses estimatives 1989-1990
	(en milliers de dollars)	
Nouveaux grands projets d'immobilisations		
(À titre d'information seulement—aucun crédit n'étant requis)		
Inspection et réglementation		
Ontario		
Système d'effluent biologique, Nepean	950	950
Bâtiment de sécurité, Nepean	500	500

Paiements de transfert	$
Subventions	
Politique agricole	
Subventions aux organisations canadiennes d'agricultrices *(Les fonds affectés à ce poste proviennent du crédit pour éventualités du Conseil du Trésor)*	20,000
Contributions	
Développement agricole	
Contributions en vue de faciliter la réduction et la rationalisation ordonnées de l'industrie viticole et vinicole, par un programme d'aide fédéral-provincial	32,704,000
Contributions à l'égard des projets d'aide à la réorientation des producteurs de tabac pour faciliter la rationalisation et la diversification ordonnées des entreprises tabacoles	10,892,000
Initiatives en vertu des ententes sur le développement économique et régional et du plan d'aide pour la province de Québec en matière d'innovation et de transfert technologique	810,000
Contributions pour des projets de développement du secteur agro-alimentaire canadien	1,275,000
Contributions aux agriculteurs et éleveurs véritables, aux groupements d'agriculteurs et aux petites collectivités du Manitoba, de la Saskatchewan, de l'Alberta et de la région de la Rivière-de-la-Paix en Colombie-Britannique pour la mise en place de sources d'approvisionnement fiables en eau	4,400,000
Contributions aux éleveurs de bestiaux victimes de la sécheresse dans l'Ontario et au Québec	5,815,000
	55,896,000
Autres paiements de transfert	
Programmes des finances agricoles	
Paiements aux producteurs pour les produits agricoles dénommés, conformément aux prévisions minimum de la Loi sur la stabilisation des prix agricoles	26,000,000
	81,916,000

AGRICULTURE
Ministère
Programme des céréales et oléagineux

	Prévisions précédentes	Présentes prévisions supplémentaires — Transfert	Présentes prévisions supplémentaires — Nouveau crédit	Total des prévisions
	$	$	$	$
Budgétaire				
Crédit 20b — Céréales et oléagineux — Dépenses de fonctionnement	17,400,000	.....	**1,100,000**	18,500,000
Crédit 30b — Céréales et oléagineux — Subventions inscrites au Budget	877,909,304	.....	**1**	877,909,305
Total du budgétaire	.....	.....	**1,100,001**	.....

Explication du besoin	Années-personnes	(en milliers de dollars)
Fonds supplémentaires pour l'administration de la Loi de stabilisation concernant le grain de l'Ouest	.....	1,100
Fonds additionnels pour le Programme spécial pour les grains — Prorogation 1987	.....	250
Supplément brut pour le Programme	.....	1,350
Moins: Fonds disponibles à même le crédit 30 en raison de la réduction des besoins en contributions	.....	250
	.....	**1,100**

Articles de dépense		(en milliers de dollars)
Fonctionnement		
Transports et communications	(2)	228
Information	(3)	64
Services professionnels et spéciaux	(4)	625
Location	(5)	7
Achat de services de réparation et d'entretien	(6)	16
Services publics, fournitures et approvisionnements	(7)	10
		950
Capital		
Construction et/ou acquisition de machines et de matériel	(9)	150
Paiements de transfert	(10)	250
		1,350
Moins: Fonds disponibles	(13)	250
		1,100

Paiements de transfert	$
Subventions	
Politiques et programmes nationaux	
Subventions aux producteurs de céréales, d'oléagineux, de cultures spéciales et de miel en vertu du Programme spécial d'aide aux producteurs de grains du Canada, récolte de 1987 *(Les fonds affectés à ce poste proviennent du crédit pour éventualités du Conseil du Trésor)*	**250,000**

AGRICULTURE
Société du crédit agricole

	Prévisions précédentes	Présentes prévisions supplémentaires: Transfert	Présentes prévisions supplémentaires: Nouveau crédit	Total des prévisions
	$	$	$	$
Budgétaire				
Crédit 50b — Conformément au paragraphe 12(1) de la Loi sur le crédit agricole, porter de $625,000,000 à $825,000,000 le montant global qui peut être versé à la Société aux termes de ce paragraphe	.....	.....	**1**	**1**
Législatif — Versement à la Société du crédit agricole, conformément au paragraphe 12(1) de la Loi sur le crédit agricole	.....	.....	**600,000,000**	**600,000,000**
Total du budgétaire	.....	.....	**600,000,001**	.....

Explication du besoin	Années-personnes	(en milliers de dollars)
Augmentation du capital autorisé	.....	.....
Versements à la Société du crédit agricole, conformément au paragraphe 12(1) de la Loi sur le crédit agricole	.....	**600,000**
	.....	**600,000**

Articles de dépense		(en milliers de dollars)
Fonctionnement		
Autres subventions et paiements	(12)	**600,000**

ANCIENS COMBATTANTS
Programme des Anciens combattants

	Prévisions précédentes	Présentes prévisions supplémentaires: Transfert	Présentes prévisions supplémentaires: Nouveau crédit	Total des prévisions
	$	$	$	$
Budgétaire				
Crédit 2b — Anciens combattants — (a) Conformément à l'article 25 de la Loi sur la gestion des finances publiques, radier des comptes du Canada certaines dettes de sa Majesté du chef du Canada, lesquelles totalisent globalement $12,030.92; consistant en une perte sur la vente de la propriété et la balance d'un emprunt effectué en vertu de la Loi sur les terres destinées aux anciens combattants, conformément aux parties I, II et III de cette loi modifiée par le crédit L55, Loi n° 3 de 1970 portant affectation de crédits ; et (b) pour autoriser le virementau présent crédit de $12,030 du crédit 5 (Anciens combattants) de la Loi de crédits n° 3 de 1989-1990	.....	12,030	1	12,031

Explication du besoin	Années-personnes	(en milliers de dollars)
Radiation de dettes	.....	12
Supplément brut pour le Programme	.....	12
Moins: Fonds disponibles du crédit 5 en raison d'une réduction des paiements prévus pour les allocations aux anciens combattants	.....	12
	.....	.....

Articles de dépense		(en milliers de dollars)
Fonctionnement		
Autres subventions et paiements	(12)	12
Moins: Fonds disponibles	(13)	12
		.....

ANCIENS COMBATTANTS

Programme du Bureau de services juridiques des pensions

	Prévisions précédentes	Présentes prévisions supplémentaires: Transfert	Présentes prévisions supplémentaires: Nouveau crédit	Total des prévisions
	$	$	$	$
Budgétaire				
Crédit 15b — Bureau de services juridiques des pensions — Dépenses du Programme — Pour autoriser le virement au présent crédit de $1,062,999 du crédit 1 (Anciens combattants) de la Loi de crédits n° 3 de 1989-1990	5,332,000	1,062,999	1	6,395,000

Explication du besoin	Années-personnes	(en milliers de dollars)
Coûts de fonctionnement et coûts en capital supplémentaires	13	1,063
Supplément brut pour le Programme	13	1,063
Moins: Fonds disponibles du crédit 1er en raison de rajustements du programme	.....	1,063
	13	.....

Articles de dépense		(en milliers de dollars)
Fonctionnement		
Personnel	(1)	600
Transports et communications	(2)	209
Information	(3)	3
Services professionnels et spéciaux	(4)	118
Location	(5)	72
Achat de services de réparation et d'entretien	(6)	2
Services publics, fournitures et approvisionnements	(7)	37
		1,041
Capital		
Construction et/ou acquisition de machines et de matériel	(9)	22
		1,063
Moins: Fonds disponibles	(13)	1,063
		.....

Années-personnes	Années-personnes totales autorisées
Sciences et professions	8
Soutien administratif	5
	13

APPROVISIONNEMENTS ET SERVICES
Ministère

	Prévisions précédentes	Présentes prévisions supplémentaires — Transfert	Présentes prévisions supplémentaires — Nouveau crédit	Total des prévisions
	$	$	$	$
Budgétaire				
Crédit 1b — Approvisionnements et Services — Dépenses de fonctionnement y compris dépenses pour le compte des ministères et organismes fédéraux pour les soumissions de recherche et de développement spontanées	255,786,000	.....	7,007,000	262,793,000
Crédit 3b — Paiement fait au nom du ministre d'État (Habitation) aux personnes embauchées conformément aux dispositions de l'article 39 de la loi sur l'emploi dans la fonction publique	.....	.....	200,000	200,000
Crédit 5b — Approvisionnements et Services — Dépenses en capital	7,419,000	.....	675,000	8,094,000
Total du budgétaire	.....	.....	7,882,000	.....
Non-budgétaire				
Législatif—Paiement en vertu des conditions approuvées par le gouverneur en conseil pour l'achat de 4,000 actions de la Monnaie royale canadienne conformément à la Loi sur la Monnaie royale canadienne (S.R.ch R-9)	.....	.....	40,000,000	40,000,000
Total du programme	.....	.....	47,882,000	.....

Explication du besoin*	Années-personnes	(en milliers de dollars)
Élaboration du système de rémunération de la Fonction publique	8	5,200
Stratégie d'information financière	.....	1,200
Personnel exempt du ministre d'État (Habitation)	.....	200
Propositions spontanées	.....	1,282
Achat d'actions de la Monnaie royale canadienne	.....	40,000
	8	47,882

Autre ventilation (Postes budgétaires)	(en milliers de dollars) Crédit 1b	Crédit 3b	Crédit 5b	Total
Élaboration du système de rémunération de la Fonction publique	.....	225	5,200	
Stratégie d'information financière	750	.....	450	1,200
Personnel exempt du ministre d'État (Habitation)	.....	200	.....	200
Propositions spontanées	1,282	.....	.....	1,282
	7,007	200	675	7,882

* L'avance de fonds d'un montant de $200,000 provient du crédit pour éventualités du Conseil du Trésor en vue de financer temporairement ce Programme.

Articles de dépense		(en milliers de dollars)
Fonctionnement		
Personnel	(1)	694
Transports et communications	(2)	210
Information	(3)	12
Services professionnels et spéciaux	(4)	6,042
Achat de services de réparation et d'entretien	(6)	183
Services publics, fournitures et approvisionnements	(7)	66
		7,207
Capital		
Construction et/ou acquisition de machines et de matériel	(9)	675
		7,882

Années-personnes	Années-personnes totales autorisées
Gestion	3
Administration et service extérieur	4
Soutien administratif	1
	8

COMMUNICATIONS
Ministère

	Prévisions précédentes	Présentes prévisions supplémentaires — Transfert	Présentes prévisions supplémentaires — Nouveau crédit	Total des prévisions
	$	$	$	$
Budgétaire				
Crédit 1b — Communications — Dépenses de fonctionnement	141,418,000	(4,000,000)	1,043,000	138,461,000
Crédit 10b — Communications — Subvention inscrite au Budget	84,910,900	(6,000,000)	2,750,000	81,660,900
Total du budgétaire	.....	*(10,000,000)	3,793,000	.....

Explication du besoin	Années-personnes	(en milliers de dollars)
Bureau d'importation des produits cinématographiques	5	980
Jeux de la francophonie (Maroc - Juillet 1989)	.....	63
Subvention au Toronto Opera — Ballet Hall	.....	4,500
Supplément brut pour le Programme	5	5,543
Moins: Fonds disponibles à même le crédit 10 ($1,750,000) en raison d'une réduction des besoins en contributions	.....	1,750
	5	3,793

Articles de dépense		(en milliers de dollars)
Fonctionnement		
Personnel	(1)	280
Transports et communications	(2)	26
Information	(3)	150
Services professionnels et spéciaux	(4)	162
Achat de services de réparation et d'entretien	(6)	110
Services publics, fournitures et approvisionnements	(7)	315
		1,043
Paiements de transfert	(10)	4,500
		5,543
Moins: Fonds disponibles	(13)	1,750
		3,793

Années-personnes	Années-personnes totales autorisées
Administration et service extérieur	5

Paiements de transfert	$
Subventions	
Affaires culturelles et radiodiffusion	
Subvention au Toronto Opera — Ballet Hall	4,500,000

* Transfert de fonds à l'Agence spatiale canadienne.

COMMUNICATIONS
Conseil des Arts du Canada

	Prévisions précédentes	Présentes prévisions supplémentaires — Transfert	Présentes prévisions supplémentaires — Nouveau crédit	Total des prévisions
	$	$	$	$
Budgétaire				
Crédit 25b — Paiements au Conseil des Arts du Canada, aux termes de l'article 18 de la Loi sur le Conseil des Arts du Canada, devant servir aux fins générales prévues à l'article 8 de la Loi	93,472,000	.....	10,031,000	103,503,000

Explication du besoin	Années-personnes	(en milliers de dollars)
Coûts de fonctionnement supplémentaires	.....	8,000
Programme de droit de prêt public	.....	2,031
	.....	10,031

Articles de dépense		(en milliers de dollars)
Fonctionnement		
Autres subventions et paiements	(12)	10,031

	Prévisions précédentes	Présentes prévisions supplémentaires		Total des prévisions
		Transfert	Nouveau crédit	
	$	$	$	$
Budgétaire				
Crédit 30b — Paiements à la Société Radio-Canada pour couvrir les dépenses de fonctionnement de son service de radiodiffusion	842,569,000	.....	**16,337,000**	**858,906,000**

Explication du besoin	Années-personnes	(en milliers de dollars)
Coûts de fonctionnement supplémentaires	.....	**16,337**

Articles de dépense		(en milliers de dollars)
Fonctionnement		
Autres subventions et paiements	(12)	**16,337**

CONSEIL DU TRÉSOR

Secrétariat

Programme relatif à l'administration centrale de la fonction publique

Budgétaire	Prévisions précédentes	Présentes prévisions supplémentaires: Transfert	Présentes prévisions supplémentaires: Nouveau crédit	Total des prévisions
	$	$	$	$
Crédit 1b — Administration centrale de la fonction publique — Dépenses du Programme	63,508,000	.....	2,820,000	66,328,000

Explication du besoin	Années-personnes	(en milliers de dollars)
Coûts de fonctionnement supplémentaire	8	717
Groupe de travail sur la parité salariale pour des fonctions équivalentes	20	1,948
Groupe de travail sur les obstacles rencontrés par les femmes dans la fonction publique	.....	155
	28	2,820

Articles de dépense		(en milliers de dollars)
Fonctionnement		
Personnel	(1)	1,490
Transports et communications	(2)	318
Information	(3)	445
Services professionnels et spéciaux	(4)	542
Location	(5)	3
Achat de services de réparation et d'entretien	(6)	15
Services publics, fournitures et approvisionnements	(7)	7
		2,820

Années-personnes	Années-personnes totales autorisées
Sciences et professions	3
Administration et service extérieur	24
Soutien administratif	1
	28

CONSEIL DU TRÉSOR

Secrétariat

Programme des éventualités du gouvernement et programmes financés par l'administration centrale

	Prévisions précédentes	Présentes prévisions supplémentaires — Transfert	Présentes prévisions supplémentaires — Nouveau crédit	Total des prévisions
	$	$	$	$
Budgétaire				
Crédit 5b — Éventualités du gouvernement — Sous réserve de l'approbation du Conseil du Trésor, pour ajouter des sommes à d'autres crédits relativement à la feuille de paye et à d'autres besoins et pour payer diverses menues dépenses imprévues auxquelles il n'est pas autrement pourvu, y compris les primes attribuées en vertu de la Loi sur les inventions des fonctionnaires; autorisation de réemployer toutes les sommes affectées à des besoins autres que ceux de la feuille de paye, tirées sur d'autres crédits et versées au présent crédit	360,000,000	.....	375,000,000	735,000,000

Explication du besoin	Années-personnes	(en milliers de dollars)
Besoins supplémentaires	.....	375,000

Articles de dépense		(en milliers de dollars)
Fonctionnement		
Autres subventions et paiements	(12)	375,000

CONSEIL DU TRÉSOR
Contrôleur général

	Prévisions précédentes	Présentes prévisions supplémentaires: Transfert	Présentes prévisions supplémentaires: Nouveau crédit	Total des prévisions
	$	$	$	$
Budgétaire				
Crédit 25b — Contrôleur général — Dépenses du Programme	13,248,000	.....	1,207,000	14,455,000

Explication du besoin	Années-personnes	(en milliers de dollars)
Coûts de fonctionnement et coûts en capital supplémentaires	7	1,207

Articles de dépense		(en milliers de dollars)
Fonctionnement		
Personnel	(1)	485
Information	(3)	367
Services professionnels et spéciaux	(4)	290
		1,142
Capital		
Construction et/ou acquisition de machines et de matériel	(9)	65
		1,207

Années-personnes	Années-personnes totales autorisées
Gestion	2
Administration et service extérieur	5
	7

CONSEIL PRIVÉ

Bureau canadien d'enquête sur les accidents de transport et de la sécurité des transports

	Prévisions précédentes	Présentes prévisions supplémentaires — Transfert	Présentes prévisions supplémentaires — Nouveau crédit	Total des prévisions
	$	$	$	$
Budgétaire				
Crédit 6b — Bureau canadien d'enquête sur les accidents de transport et de la sécurité des transports — Dépenses du Programme	.....	.....	**12,177,000**	**12,177,000**

Explication du besoin	Années-personnes	(en milliers de dollars)
Coûts intérimaires de fonctionnement et coûts en capital	**137**	**12,177**

Articles de dépense		(en milliers de dollars)
Fonctionnement		
Personnel	(1)	7,416
Transports et communications	(2)	1,384
Information	(3)	520
Services professionnels et spéciaux	(4)	1,125
Location	(5)	124
Achat de services de réparation et d'entretien	(6)	462
Services publics, fournitures et approvisionnements	(7)	383
Autres subventions et paiements	(12)	52
		11,466
Capital		
Construction et/ou acquisition de machines et de matériel	(9)	711
		12,177

Années-personnes	Années-personnes totales autorisées
Gestion	6
Sciences et professions	13
Administration et service extérieur	22
Technique	67
Soutien administratif	29
	137

CONSOMMATEURS ET SOCIÉTÉS
Ministère

	Prévisions précédentes	Présentes prévisions supplémentaires — Transfert	Présentes prévisions supplémentaires — Nouveau crédit	Total des prévisions
	$	$	$	$
Budgétaire				
Crédit 1b — Consommateurs et Sociétés — Dépenses de fonctionnement	123,304,000	.....	3,078,000	126,382,000
Crédit 5b — Consommateurs et Sociétés — Dépenses en capital	5,634,000	.....	627,000	6,261,000
Total du budgétaire	.....	.....	3,705,000	.....

Explication du besoin*	Années-personnes	(en milliers de dollars)
Coûts de fonctionnement et coûts en capital supplémentaires	7	1,639
Automatisation du Bureau des brevets	9	1,626
Élaboration de systèmes de soutien automatisés (politique de la concurrence)	.....	440
	16	3,705

Autre ventilation (Postes budgétaires)	(en milliers de dollars) Crédit 1b	Crédit 5b	Total
Coûts de fonctionnement et coûts en capital supplémentaires	1,469	170	1,639
Automatisation du Bureau des brevets	1,406	220	1,626
Élaboration de systèmes de soutien automatisés (politique de la concurrence)	203	237	440
	3,078	627	3,705

Articles de dépense		(en milliers de dollars)
Fonctionnement		
Personnel	(1)	800
Transports et communications	(2)	122
Information	(3)	121
Services professionnels et spéciaux	(4)	1,691
Location	(5)	50
Achat de services de réparation et d'entretien	(6)	5
Services publics, fournitures et approvisionnements	(7)	289
		3,078
Capital		
Construction et/ou acquisition de machines et de matériel	(9)	627
		3,705

Années-personnes	Années-personnes totales autorisées
Sciences et professions	9
Administration et service extérieur	6
Soutien administratif	1
	16

* L'avance de fonds d'un montant de $3,150,000 provient du crédit pour éventualités du Conseil du Trésor en vue de financer temporairement ce Programme.

CONSOMMATEURS ET SOCIÉTÉS
Conseil d'examen du prix des médicaments brevetés

	Prévisions précédentes	Présentes prévisions supplémentaires — Transfert	Présentes prévisions supplémentaires — Nouveau crédit	Total des prévisions
	$	$	$	$
Budgétaire				
Crédit 25b — Conseil d'examen du prix des médicaments brevetés — Dépenses du Programme	2,216,000	.....	176,000	2,392,000

Explication du besoin*	Années-personnes	(en milliers de dollars)
Coûts de fonctionnement supplémentaires	4	176

Articles de dépense		(en milliers de dollars)
Fonctionnement		
Personnel	(1)	176

Années-personnes	Années-personnes totales autorisées
Sciences et professions	1
Administration et service extérieur	2
Soutien administratif	1
	4

* L'avance de fonds d'un montant de $176,000 provient du crédit pour éventualités du Conseil du Trésor en vue de financer temporairement ce Programme.

CONSOMMATEURS ET SOCIÉTÉS
Commission de révision des marchés publics

	Présentes prévisions supplémentaires			
	Prévisions précédentes	Transfert	Nouveau crédit	Total des prévisions
	$	$	$	$
Budgétaire				
Crédit 27b — Commission de révision des marchés publics — Dépenses du programme	.....	.....	1,304,000	1,304,000

Explication du besoin*	Années-personnes	(en milliers de dollars)
Création de la Commission de révision des marchés publics	10	1,304

Articles de dépense		(en milliers de dollars)
Fonctionnement		
Personnel	(1)	498
Transports et communications	(2)	130
Information	(3)	160
Services professionnels et spéciaux	(4)	301
Location	(5)	15
Achat de services de réparation et d'entretien	(6)	5
Services publics, fournitures et approvisionnements	(7)	25
Autres subventions et paiements	(12)	10
		1,144
Capital		
Construction et/ou acquisition de machines et de matériel	(9)	160
		1,304

Années-personnes	Années-personnes totales autorisées
Gestion	1
Administration et service extérieur	5
Soutien administratif	4
	10

* L'avance de fonds d'un montant de $1,304,000 provient du crédit pour éventualités du Conseil du Trésor en vue de financer temporairement ce Programme.

DÉFENSE NATIONALE
Ministère

	Prévisions précédentes	Présentes prévisions supplémentaires: Transfert	Présentes prévisions supplémentaires: Nouveau crédit	Total des prévisions
	$	$	$	$
Budgétaire				
Crédit 5b — Défense nationale — Dépenses en capital	2,668,976,000	.....	7,204,000	2,676,180,000
Crédit 10b — Défense nationale — Subventions inscrites au Budget	218,797,556	.....	1	218,797,557
Total du budgétaire	.....	.....	7,204,001	.....

Explication du besoin	Années-personnes	(en milliers de dollars)
Transfert des responsabilités de Goose Bay	.....	7,204
Subvention au Club du Collège militaire royal du Canada	.....	18
Supplément brut pour le Programme	.....	7,222
Moins: Fonds disponibles à même le crédit 10 en raison d'une diminution des besoins en contributions	.....	18
	.....	7,204

Articles de dépense		(en milliers de dollars)
Capital		
Construction et/ou acquisition de machines et de matériel	(9)	7,204
Paiements de transfert	(10)	18
		7,222
Moins: Fonds disponibles	(13)	18
		7,204

Nouveaux grands projets d'immobilisations	Coût total estimatif	Dépenses estimatives 1989-1990
	(en milliers de dollars)	
(À titre d'information seulement—aucun crédit n'étant requis)		
Construction		
Bases des Forces canadiennes		
Nouvelle-Écosse		
Shearwater — Construction d'un mess et d'un club social pour les caporaux et les soldats	2,713	2,300
Manitoba		
Shilo — Bâtiment de maintenance du matériel - Étape de la conception	1,575	635
Saskatchewan		
Moose Jaw — Construction des installations du Génie construction	8,387	504
Alberta		
Wainwright — Construction de logements familiaux à Camp Wainwright	3,618	2,494

	Coût total estimatif	Dépenses estimatives 1989-1990
	(en milliers de dollars)	
Colombie-Britannique		
Chilliwack — Construction de logements à l'intention des non-officiers célibataires	4,714	3,118
Chilliwack — Construction de logements modulaires pour officiers célibataires	5,328	3,280
Victoria — Construction d'une extension à un hangar à Pat Bay	1,920	1,920
Victoria — Construction de logements pour les cadets à RRMC	7,967	2,565
Victoria — Construction d'une nouvelle salle à manger à RRMC	2,963	176
Esquimalt — Installation de deux chaudières	1,460	1,460
Équipement		
Navires		
Sous-marin de formation, amarré à quai	9,502	7,153
Véhicules de type militaire		
Projet de véhicule léger blindé pour la Milice	201,300	900
Aéronefs et moteurs		
Installation pour l'essai de moteurs J-85	5,613	580
Nouvel assemblage de cibles de défense aérienne	6,808	498
Aéronefs de surveillance dans l'Artique et les Maritimes	254,647	2,400
Équipement électronique et de transmission		
Remplacement des sonars de type 187CF et adaptés aux sous-marins de classe Oberon	9,243	9,051
Projet de système d'apprentissage assisté par ordinateur	18,827	4,626
Système central de calcul de la solde des Forces canadiennes	31,144	765
Systèmes de surveillance par réseaux remorqués	40,070	37
Projet d'amélioration du Système d'approvisionnement des Forces canadiennes — Étape de la définition	31,285	2,920
Système de transmissions tactiques de zone	50,047	127
Projet du système d'affichage de graphiques interactifs	7,962	16
Modernisation de la défence aérienne de l'Amérique du Nord — Section des radars côtiers canadiens — Étape de la définition	1,108	718
Matériel divers		
Équipes d'intervention en cas d'urgence nucléaire	4,369	3,058
Appareils de plongeurs démineurs	5,129	2,549
Projet d'équipements pour les dépôts	20,581	7,452
Centre d'entraînement et de soutien pour la milice à Meaford — Étape de la conception	7,720	3,561
Développement		
Environnement de soutien pour la programmation en ADA de l'Otan	5,473	2,701
Ordinateur de remplacement pour le Centre de recherches pour la défense dans la région Atlantique	12,333	6,889

Paiements de transfert	$
Subventions	
Services de gestion et d'orientation de la politique	
Club du Collège militaire royal du Canada	18,000

DÉFENSE NATIONALE
Protection civile Canada

	Prévisions précédentes	Présentes prévisions supplémentaires: Transfert	Présentes prévisions supplémentaires: Nouveau crédit	Total des prévisions
	$	$	$	$
Budgétaire				
Crédit 20b — Protection civile Canada — Contributions	6,618,000	.....	3,180,456	9,798,456

Explication du besoin*	Années-personnes	(en milliers de dollars)
Aide financière en cas de désastres — Manitoba	.....	270
Aide financière en cas de désastres — Nouveau Brunswick	.....	2,910
	.....	3,180

Articles de dépense		(en milliers de dollars)
Paiements de transfert	(10)	3,180

Paiements de transfert — $

Contributions

Protection civile Canada

Contributions aux provinces afin de les aider à acquitter les dépenses qu'ont entraînées les désastres naturels:	
Manitoba	270,000
Nouveau-Brunswick	2,910,456
	3,180,456

* L'avance de fonds d'un montant de $3,180,456 provient du crédit pour éventualités du Conseil du Trésor en vue de financer temporairement ce Programme.

EMPLOI ET IMMIGRATION
Ministère / Commission
Programme des services généraux et spéciaux

	Prévisions précédentes	Présentes prévisions supplémentaires		Total des prévisions
		Transfert	Nouveau crédit	
	$	$	$	$
Budgétaire				
Crédit 1b — Services généraux et spéciaux — Dépenses du Programme — Pour autoriser le virement au présent crédit de $5,476,999 du crédit 5 (Emploi et Immigration) de la Loi de crédits n°3 de 1989-1990	51,240,500	5,476,999	1	56,717,500

Explication du besoin	Années-personnes	(en milliers de dollars)
Ressources en capital et de fonctionnement supplémentaires - Détermination du statut de réfugié..	20	3,447
Groupe de travail sur la pêche à la morue dans le Nord	.....	2,030
Supplément brut pour le Programme	20	5,477
Moins: Fonds disponibles du crédit 5 en raison d'une réduction des coûts de fonctionnement	.....	5,477
	20	.....

Articles de dépense		(en milliers de dollars)
Fonctionnement		
Personnel	(1)	935
Transports et communications	(2)	1,540
Information	(3)	756
Services professionnels et spéciaux	(4)	1,097
Location	(5)	540
Achat de services de réparation et d'entretien	(6)	15
Services publics, fournitures et approvisionnements	(7)	117
Autres subventions et paiements	(12)	50
		5,050
Capital		
Construction et/ou acquisition de machines et de matériel	(9)	427
		5,477
Moins: Fonds disponibles	(13)	5,477
		.....

Années-personnes	Années-personnes totales autorisées
Administration et service extérieur	13
Soutien administratif	7
	20

EMPLOI ET IMMIGRATION
Ministère / Commission
Programme d'emploi et d'assurance

	Prévisions précédentes	Présentes prévisions supplémentaires: Transfert	Présentes prévisions supplémentaires: Nouveau crédit	Total des prévisions
	$	$	$	$
Budgétaire				
Crédit 10b — Emploi et Assurance — Subventions inscrites au Budget	1,479,199,000	.....	1	1,479,199,001

Explication du besoin	Années-personnes	(en milliers de dollars)
Planification de l'emploi:		
Subventions — Bénéficiaires d'aide sociale	.....	5,000
Subventions — Fonds de fiducie pour la formation et Alternance travail -études	.....	7,713
Subventions — Promotion des initiatives privées	.....	430
Subvention — Calmeadow Charitable Foundation	.....	253
Subvention — Conseil canadien pour le commerce autochtone	.....	248
Supplément brut pour le Programme	.....	13,644
Moins: Fonds disponibles à même le crédit en raison d'une réduction des besoins en contributions	.....	13,644
	.....	.....

Articles de dépense		(en milliers de dollars)
Paiements de transfert	(10)	13,644
Moins: Fonds disponibles	(13)	13,644
		.....

Paiements de transfert	$
Subventions	
Programme de mise en valeur des ressources humaines	
Subventions aux particuliers, aux organisations et aux sociétés en vue d'aider les particulier à améliorer leur aptitude au travail et de promouvoir les possibilités d'emploi en favorisant la création d'entreprises à l'échelle locale	12,713,000
Subventions accordées à des entreprises et associations en vue de promouvoir les possibilités d'emploi pour les étudiants *(les fonds affectés à ce poste proviennent du crédit pour éventualités du Conseil du Trésor)*	430,000
Subvention pour la Calmeadow Charitable Foundation pour la phase II de leur Native Self-Employment Loan Program	253,000
Subvention accordée au Conseil canadien pour le commerce autochtone pour leur projet Canadian Resorts North Training Centre Inc.	248,000
	13,644,000

EMPLOI ET IMMIGRATION
Ministère / Commission
Programme d'immigration

	Prévisions précédentes	Présentes prévisions supplémentaires: Transfert	Présentes prévisions supplémentaires: Nouveau crédit	Total des prévisions
Budgétaire	$	$	$	$
Crédit 15b — Immigration — Dépenses de fonctionnement — Pour autoriser le virement au présent crédit de $5,257,999 du crédit 5 (Emploi et Immigration) de la Loi de crédits n° 3 de 1989-1990	157,868,000	5,257,999	1	163,126,000
Crédit 16b —Immigration — Conformément à l'article 25(2) de la Loi sur la gestion des finances publiques, radier des comptes du Canada 839 dettes envers Sa Majesté du chef du Canada, lesquelles totalisent globalement $295,181.01 concernant des prêts pour le transport émis selon l'article 121 de la Loi sur l'immigration	.....	.....	295,182	295,182
Crédit 20b — Immigration — Contributions — Pour autoriser le virement au présent crédit de $3,500,000 du crédit 10 (Emploi et Immigration) de la Loi de crédits n° 3 de 1989-1990 et pour prévoir un montant supplémentaire de	69,749,000	3,500,000	11,400,000	84,649,000
Total du budgétaire	.....	8,757,999	11,695,183	.....

Explication du besoin	Années-personnes	(en milliers de dollars)
Ressources supplémentaires de fonctionnement et de contributions — Détermination du statut de réfugié	.....	15,758
Radiation de dettes	.....	295
Programme de cours de langue pour les immigrants	.....	3,500
Programme d'information sur l'arriéré de travail concernant les dossiers des réfugiés	.....	900
Supplément brut pour le Programme	.....	20,453
Moins: Fonds disponibles du crédit 5 ($5,257,999) en raison d'une réduction des besoins de fonctionnement et du crédit 10 ($3,500,000) en raison d'une réduction des besoins en contributions	.....	8,758
	.....	11,695

Autre ventilation (Postes budgétaires)	(en milliers de dollars) Crédit 15b	Crédit 16b	Crédit 20b	Total
Ressources supplémentaires de fonctionnement et de contributions - Détermination du statut de réfugié	5,258	.....	10,500	15,758
Radiation de dettes	.....	295	.....	295
Programme de cours de langue pour les immigrants	.....	.....	3,500	3,500
Programme d'information sur l'arriéré de travail concernant les dossiers des réfugiés	.....	.....	900	900
	5,258	295	14,900	20,453
Moins: Fonds disponibles	5,258	.....	3,500	8,758
	.....	295	11,400	11,695

Articles de dépense		(en milliers de dollars)
Fonctionnement		
Transports et communications	(2)	3,042
Services professionnels et spéciaux	(4)	2,216
Autres subventions et paiements	(12)	295
		5,553
Paiements de transfert	(10)	14,900
		20,453
Moins: Fonds disponibles	(13)	8,758
		11,695

Paiements de transfert	$
Contributions	
Opérations du Programme	
Programme d'information sur l'arriéré de travail concernant les dossiers des réfugiés	900,000
Établissement	
Aide à l'établissement	10,500,000
Programme de cours de langue pour immigrants	3,500,000
	14,000,000
	14,900,000

EMPLOI ET IMMIGRATION
Commission de l'immigration et du statut de réfugié du Canada

	Prévisions précédentes	Présentes prévisions supplémentaires: Transfert	Présentes prévisions supplémentaires: Nouveau crédit	Total des prévisions
	$	$	$	$
Budgétaire				
Crédit 30b — Commission de l'immigration et du statut de refugié du Canada — Dépenses du Programme ..	37,762,000	.....	10,643,000	48,405,000

Explication du besoin	Années-personnes	(en milliers de dollars)
Coûts de fonctionnement et coûts en capital supplémentaires	84	10,643

Articles de dépense		(en milliers de dollars)
Fonctionnement		
Personnel	(1)	5,370
Transports et communications	(2)	658
Information	(3)	450
Services professionnels et spéciaux	(4)	1,875
Location	(5)	140
Achat de services de réparation et d'entretien	(6)	464
Services publics, fournitures et approvisionnements	(7)	224
		9,181
Capital		
Construction et/ou acquisition de machines et de matériel	(9)	1,462
		10,643

Années-personnes	Années-personnes totales autorisées
Administration et service extérieur	62
Technique	3
Soutien administratif	19
	84

ÉNERGIE, MINES ET RESSOURCES
Ministère
Programme des minéraux et des sciences de la Terre

	Prévisions précédentes	Présentes prévisions supplémentaires — Transfert	Présentes prévisions supplémentaires — Nouveau crédit	Total des prévisions
	$	$	$	$
Budgétaire				
Crédit 30b — Minéraux et sciences de la Terre — Dépenses en capital — Pour autoriser le virement au présent crédit de $1,395,000 du crédit 25 (Énergie, Mines et Ressources) de la Loi de crédits n° 3 de 1989-1990 et pour prévoir un montant supplémentaire de	38,385,000	1,395,000	4,873,000	44,653,000

Explication du besoin	Années-personnes	(en milliers de dollars)
Coûts en capital supplémentaires	.....	6,268
Supplément brut pour le Programme	.....	6,268
Moins: Fonds disponibles du crédit 25 en raison d'une diminution des besoins de fonctionnement	.....	1,395
	.....	4,873

Articles de dépense		(en milliers de dollars)
Capital		
Construction et/ou acquisition de machines et de matériel	(9)	6,268
Moins: Fonds disponibles	(13)	1,395
		4,873

ÉNERGIE, MINES ET RESSOURCES
Commission de contrôle de l'énergie atomique

	Prévisions précédentes	Présentes prévisions supplémentaires — Transfert	Présentes prévisions supplémentaires — Nouveau crédit	Total des prévisions
	$	$	$	$
Budgétaire				
Crédit 40b — Commission de contrôle de l'énergie atomique — Dépenses du Programme et contributions	21,832,000	.....	2,950,000	24,782,000

Explication du besoin	Années-personnes	(en milliers de dollars)
Coûts de fonctionnement et coûts en capital supplémentaires	4	500
Programme canadien à l'appui des garanties — garantie de l'AIEA	3	2,450
	7	2,950

Articles de dépense		(en milliers de dollars)
Fonctionnement		
Personnel	(1)	376
Transports et communications	(2)	225
Information	(3)	58
Services professionnels et spéciaux	(4)	1,923
Achat de services de réparation et d'entretien	(6)	32
		2,614
Capital		
Construction et/ou acquisition de machines et de matériel	(9)	56
Paiements de transfert	(10)	280
		2,950

Années-personnes	Années-personnes totales autorisées
Sciences et professions	7

Paiements de transfert	$
Contributions	
Application du Règlement sur le contrôle de l'énergie atomique et participation aux mesures de contrôle international de l'énergie atomique	
Contribution pour maintenir le Programme d'aide en main-d'oeuvre à titre gracieux et pour obtenir les biens et services nécessaires à l'exécution du Programme d'appui canadien à l'Agence internationale de l'énergie atomique	280,000

ENVIRONNEMENT
Programme d'administration

	Prévisions précédentes	Présentes prévisions supplémentaires — Transfert	Présentes prévisions supplémentaires — Nouveau crédit	Total des prévisions
	$	$	$	$
Budgétaire				
Crédit 1b — Administration — Dépenses du Programme	38,168,000	.....	3,417,000	41,585,000

Explication du besoin	Années-personnes	(en milliers de dollars)
Table ronde nationale sur l'environnement et l'économie	6	1,917
Programme Les partenaires de l'environnement	.....	1,500
	6	3,417

Articles de dépense		(en milliers de dollars)
Fonctionnement		
Personnel	(1)	420
Transports et communications	(2)	719
Information	(3)	530
Services professionnels et spéciaux	(4)	1,267
Location	(5)	111
Achat de services de réparation et d'entretien	(6)	220
Services publics, fournitures et approvisionnements	(7)	150
		3,417

Années-personnes	Années-personnes totales autorisées
Gestion	2
Administration et service extérieur	4
	6

ENVIRONNEMENT
Programme des services de l'environnement

	Prévisions précédentes	Présentes prévisions supplémentaires — Transfert	Présentes prévisions supplémentaires — Nouveau crédit	Total des prévisions
	$	$	$	$
Budgétaire				
Crédit 5b— Services de l'environnement — Dépenses de fonctionnement	350,186,000	.....	2,297,000	352,483,000
Crédit 15b — Services de l'environnement — Contributions — Pour autoriser le virement au présent crédit de $340,000 du crédit 10 (Environnement) de la Loi de crédits n° 3 de 1989-1990 et pour prévoir un montant supplémentaire	27,728,250	340,000	3,463,000	31,531,250
Total du budgétaire	.....	340,000	5,760,000	.....

Explication du besoin	Années-personnes	(en milliers de dollars)
Destruction des BPC sur le territoire fédéral	.....	2,297
Contribution au Réseau canadien pour la protection de l'environnement	.....	203
Contribution dans le cadre du Programme «Les partenaires de l'environnement»	.....	2,500
Coalition canadienne contre les pluies acides	.....	80
Contribution au Programme international sur la sécurité des substances chimiques (PISSC) de l'Organisation mondiale de la santé	.....	20
Contribution à la province de Québec afin d'accomplir les initiatives environnementales fédérales au Québec pour la protection et la dépollution du fleuve Saint-Laurent	.....	1,000
Supplément brut pour le Programme	.....	6,100
Moins: Fonds disponibles du crédit 10 en raison d'une diminution des besoins en capital	.....	340
	.....	5,760

Articles de dépense		(en milliers de dollars)
Fonctionnement		
Transports et communications	(2)	100
Information	(3)	200
Services professionnels et spéciaux	(4)	1,247
Location	(5)	450
Services publics, fournitures et approvisionnements	(7)	300
		2,297
Paiements de transfert	(10)	3,803
Moins: Fonds disponibles	(13)	340
		5,760

Paiements de transfert	$
Contributions	
Conservation et protection	
Contribution au Réseau canadien pour la protection de l'environnement	203,000
Contribution dans le cadre du programme Les partenaires de l'environnement	2,500,000
Coalition canadienne contre les pluies acides	80,000
Contribution au Programme international sur la sécurité des substances chimiques (PISSC) de l' Organisation mondiale de la santé	20,000
Contribution à la province de Québec afin d'accomplir les initiatives environnementales au Québec pour la protection et la dépollution du fleuve Saint-Laurent	1,000,000
	3,803,000

FINANCES
Tribunal canadien du commerce extérieur

	Prévisions précédentes	Présentes prévisions supplémentaires — Transfert	Présentes prévisions supplémentaires — Nouveau crédit	Total des prévisions
	$	$	$	$
Budgétaire				
Crédit 30b — Tribunal canadien du commerce extérieur — Dépenses du Programme	6,097,000	.....	2,615,000	8,712,000

Explication du besoin*	Années-personnes	(en milliers de dollars)
Coûts de fonctionnement et coûts en capital supplémentaires	.....	1,215
Enquête concernant la réduction des tarifs visant les produits textiles	4	1,400
	4	2,615

Articles de dépense		(en milliers de dollars)
Fonctionnement		
Personnel	(1)	252
Transports et communications	(2)	435
Information	(3)	49
Services professionnels et spéciaux	(4)	1,029
Location	(5)	4
Achat de services de réparation et d'entretien	(6)	10
Services publics, fournitures et approvisionnements	(7)	10
Autres subventions et paiements	(12)	2
		1,791
Capital		
Construction et/ou acquisition de machines et de matériel	(9)	824
		2,615

Années-personnes	Années-personnes totales autorisées
Sciences et professions	2
Soutien administratif	2
	4

* L'avance de fonds d'un montant de $1,800,000 provient du crédit pour éventualités du Conseil du Trésor en vue de financer temporairement ce Programme.

FORÊTS
Ministère d'État

	Prévisions précédentes	Présentes prévisions supplémentaires — Transfert	Présentes prévisions supplémentaires — Nouveau crédit	Total des prévisions
	$	$	$	$
Budgétaire				
Crédit 1b — Forêts — Dépenses de fonctionnement	82,641,000	.....	4,665,000	87,306,000
Crédit 10b — Forêts — Subventions inscrites au Budget et contributions	106,482,000	.....	504,000	106,986,000
Total du budgétaire	.....	.....	5,169,000	.....

Explication du besoin	Années-personnes	(en milliers de dollars)
Coûts de fonctionnement supplémentaires pour l'établissement de Forêts Canada	65	3,945
Fonds additionnels pour le plan pour l'Est du Québec et les ententes auxiliaires	37	720
Subvention au Conseil de la recherche forestière du Québec	.....	25
Subvention à la Capitale forestière du Canada Inc. (La Sarre)	.....	30
Subvention à l'Association forestière du Commonwealth	.....	2
Contribution au Manitoba pour entreprendre des activités de régénération forestière	.....	447
	102	5,169

Articles de dépense		(en milliers de dollars)
Fonctionnement		
Personnel	(1)	3,328
Transports et communications	(2)	369
Information	(3)	75
Services professionnels et spéciaux	(4)	521
Achat de services de réparation et d'entretien	(6)	297
Services publics, fournitures et approvisionnements	(7)	75
		4,665
Paiements de transfert	(10)	504
		5,169

Années-personnes	Années-personnes totales autorisées
Gestion	2
Sciences et professions	26
Administration et service extérieur	44
Technique	4
Soutien administratif	26
	102

FORÊTS
Ministère d'État

Paiements de transfert	$
Subventions*	
Recherche forestière et services techniques	
Subvention au Conseil de la recherche forestière du Québec	25,000
Développement forestier	
Subvention à la Capitale forestière du Canada Inc.(La Sarre)	30,000
Administration	
Subvention à l'Association forestière du Commonwealth	2,000
Contributions	
Développement forestier	
Contribution au Manitoba conformément à une entente de régénération forestière	447,000
	504,000

* Les fonds affectés à ces subventions proviennent du crédit 5 du Conseil du Trésor.

INDUSTRIE, SCIENCES ET TECHNOLOGIE
Expansion industrielle régionale
Programme de développement de l'industrie et de la technologie

	Prévisions précédentes	Présentes prévisions supplémentaires — Transfert	Présentes prévisions supplémentaires — Nouveau crédit	Total des prévisions
	$	$	$	$
Budgétaire				
Crédit 1b — Industrie et technologie — Dépenses de fonctionnement — Pour autoriser le virement au présent crédit de $14,997,899 du crédit 10 (Industrie, Sciences et Technologie) de la Loi de crédits n° 3 de 1989-1990	177,963,000	14,997,899	1	192,960,900
Crédit 10b — Industrie et technologie — Subventions inscrites au Budget	702,168,000	(19,428,397)	1	682,739,604
Total du budgétaire	.....	(4,430,498)	2	.....

Explication du besoin	Années-personnes	(en milliers de dollars)
Coûts de fonctionnement et coûts en capital supplémentaires	.....	14,998
Subvention à la Société royale du Canada	.....	1,000
Supplément brut pour le Programme	.....	15,998
Moins: Fonds disponibles du crédit 10 et à même le crédit 10 en raison d'une diminution des besoins en contributions	.....	15,998
	.....	.....

Articles de dépense		(en milliers de dollars)
Fonctionnement		
Transports et communications	(2)	1,033
Information	(3)	1,706
Services professionnels et spéciaux	(4)	10,309
Location	(5)	15
Achat de services de réparation et d'entretien	(6)	54
Services publics, fournitures et approvisionnements	(7)	425
Autres subventions et paiements	(12)	487
		14,029
Capital		
Construction et/ou acquisition de machines et de matériel	(9)	969
Paiements de transfert	(10)	1,000
		15,998
Moins: Fonds disponibles	(13)	15,998
		.....

Paiements de transfert	$
Subventions	
Développement de l'industrie et de la technologie	
Subvention à la Société royale du Canada *(Les fonds affectés à ce poste proviennent du crédit pour éventualités du Conseil du Trésor)*	1,000,000

INDUSTRIE, SCIENCES ET TECHNOLOGIE
Expansion industrielle régionale
Programme de développement économique des régions et des autochtones

	Prévisions précédentes	Présentes prévisions supplémentaires — Transfert	Présentes prévisions supplémentaires — Nouveau crédit	Total des prévisions
	$	$	$	$
Budgétaire				
Crédit 25b — Programme de développement économique des régions et des autochtones — Dépenses de fonctionnement — Pour autoriser le virement au présent crédit de $2,377,999 du crédit 10 (Industrie, Sciences et Technologie) de la Loi de crédits n° 3 de 1989-1990	22,821,000	2,377,999	1	25,199,000
Crédit 30b — Programme de développement économique des régions et des autochtones — Subventions inscrites au Budget et contributions — Pour autoriser le virement au présent crédit de $2,052,499 du crédit 10 (Industrie, Sciences et Technologie) de la Loi de crédits n° 3 de 1989-1990	245,947,000	2,052,499	1	247,999,500
Total du budgétaire	.....	4,430,498	2	.....

Explication du besoin	Années-personnes	(en milliers de dollars)
Coûts de fonctionnement supplémentaires	.....	2,378
Subventions et contributions supplémentaires	.....	2,053
Supplément brut pour le Programme	.....	4,431
Moins: Fonds disponibles du crédit 10 ($4,430,498) en raison d'une dimunition des besoins en contributions	.....	4,431
	.....	.....

Articles de dépense		(en milliers de dollars)
Capital		
Transports et communications	(2)	446
Information	(3)	173
Services professionnels et spéciaux	(4)	1,387
Services publics, fournitures et approvisionnements	(7)	372
		2,378
Paiements de transfert	(10)	2,053
		4,431
Moins: Fonds disponibles	(13)	4,431
		.....

Paiements de transfert	$
Subventions	
Développement régional en Ontario et au Québec	
Subvention à la Société de promotion et de consultation socio-économiques de l'Est de Montréal *(Les fonds affectés à ce poste proviennent du crédit pour éventualités du Conseil du Trésor)*	100,000
Contributions	
Développement régional en Ontario et au Québec	
Contribution en vertu de la Loi sur le développement industriel et régional	1,500,000
Contribution au Centre des plastiques de Bellechasse Inc.	184,500
Contribution Promotion industrielle Secteur de Dolbeau Inc.	268,000
	1,952,500
	2,052,500

INDUSTRIE, SCIENCES ET TECHNOLOGIE
Agence spatiale canadienne

	Prévisions précédentes	Présentes prévisions supplémentaires — Transfert	Présentes prévisions supplémentaires — Nouveau crédit	Total des prévisions
	$	$	$	$
Budgétaire				
Crédit 32b —Agence spatiale canadienne — Dépenses de fonctionnement — Pour autoriser le virement au présent crédit de $4,000,000 du crédit 1 (Communications), $400,000 du crédit 5 (Communications), $4,278,000 du crédit 25 (Énergie, Mines et Ressources) et $1,805,000 du crédit 55 (Industrie, Sciences et Technologie) de la Loi de crédits n° 3 de 1989-1990 et pour prévoir un montant supplémentaire de	.....	10,483,000	6,584,000	17,067,000
Crédit 33b —Agence spatiale canadienne — Contributions — Pour autoriser le virement au présent crédit de $6,000,000 du crédit 10 (Communications), $10,006,000 du crédit 35 (Énergie, Mines et Ressources) et $7,500,999 du crédit 60 (Industrie, Sciences et Technologie) de la Loi de crédits n° 3, de 1989-1990	.....	23,506,999	1	23,507,000
Total du budgétaire	.....	33,989,999	6,584,001	.....

Explication du besoin*	Années-personnes	(en milliers de dollars)
Création de l'Agence spatiale canadienne	137	40,574
Supplément brut pour le Programme	137	40,574
Moins: Fonds disponibles du crédit 1 ($4,000,000), du crédit 5 ($400,000) et du crédit 10 ($6,000,000) du ministère des Communications; du crédit 25 ($4,278,000) et du crédit 35 ($10,006,000) du ministère de l'Énergie, des Mines et des Ressources; du crédit 55 ($1,805,000) et du crédit 60 ($7,500,999) du ministère de l'Industrie, des Sciences et de la Technologie en raison du transfert de responsabilités de ces ministères	.....	33,990
	.....	6,584

Articles de dépense		(en milliers de dollars)
Fonctionnement		
Personnel	(1)	7,433
Transports et communications	(2)	1,130
Information	(3)	475
Services professionnels et spéciaux	(4)	5,724
Location	(5)	85
Achat de services de réparation et d'entretien	(6)	281
Services publics, fournitures et approvisionnements	(7)	829
		15,957
Capital		
Construction et/ou acquisition de machines et de matériel	(9)	1,110
Paiements de transfert	(10)	23,507
		40,574
Moins: Fonds disponibles	(13)	33,990
		6,584

* L'avance de fonds d'un montant de $5,700,000 provient du crédit pour éventualités du Conseil du Trésor en vue de financer temporairement ce Programme.

INDUSTRIE, SCIENCES ET TECHNOLOGIE
Agence spatiale canadienne

Années-personnes*	Années-personnes totales autorisées
Gestion	17
Sciences et professions	40
Administration et service extérieur	30
Technique	24
Soutien administratif	26
	137

Paiements de transfert	$
Contributions	
Agence spatiale canadienne	
Contribution versée à l'Agence spatiale européenne relativement aux étapes de la conception, de la réalisation et de l'exploitation du Programme de grand satellite de télécommunications	4,100,000
Contribution pour la participation canadienne au Programme de développement et d'expérimentation de charges utiles et de véhicules spatiaux de l'Agence spatiale européenne	1,900,000
Télédetection — Contribution à l'Agence spatiale européenne	10,006,000
Contribution du Canada au budget général de l'Agence spatiale européenne	6,001,000
Contribution du Canada au Programme préparatoire d'observation de la Terre de l'Agence spatiale européenne	1,500,000
	23,507,000

* Le besoin correspondant à 137 années-personnes (AP) est partiellement compensé par le transfert de 51 AP du ministère des Communications, 25 AP du ministère de l'Énergie, des Mines et des Ressources et 24 AP du ministère d'État (Sciences et Technologie).

INDUSTRIE, SCIENCES ET TECHNOLOGIE
Société de développement du Cap-Breton

Budgétaire	Prévisions précédentes	Présentes prévisions supplémentaires: Transfert	Présentes prévisions supplémentaires: Nouveau crédit	Total des prévisions
	$	$	$	$
Crédit 36b — La Société d'expansion du Cap-Breton se servira des sommes qui lui sont allouées pour compenser les pertes subies durant l'exercice 1988-1989 et les pertes prévues de 1989-1990 dans l'exploitation et l'entretien d'une mine de charbon, des travaux connexes et des entreprises acquises par la Société en vertu de l'article 9 de la Loi sur la Société d'expansion du Cap-Breton, y compris les frais administratifs imputables à la Division des mines — Pour autoriser le virement au présent crédit de $17,095,000 du crédit 35 (Industrie, Sciences et Technologie) de la Loi de crédits n° 3 de 1989-1990 et pour prévoir un montant supplémentaire de	.....	17,095,000	29,693,000	46,788,000

Explication du besoin*	Années-personnes	(en milliers de dollars)
Perte d'exploitation prévue pour 1989-1990	.....	17,095
Perte d'exploitation pour 1988-1989	.....	29,693
Supplément brut pour le Programme	.....	46,788
Moins: Fonds disponibles du crédit 35 en raison de la radiation ou du report des projets d'immobilisations	.....	17,095
	.....	29,693

Articles de dépense		(en milliers de dollars)
Fonctionnement		
Autres subventions et paiements	(12)	40,788
Moins: Fonds disponibles	(13)	17,095
		29,693

* L'avance de fonds d'un montant de $25,079,000 provient du crédit pour éventualités du Conseil du Trésor en vue de financer temporairement ce Programme.

INDUSTRIE, SCIENCES ET TECHNOLOGIE
Ministère d'État (Sciences et Technologie)

	Prévisions précédentes	Présentes prévisions supplémentaires		Total des prévisions
		Transfert	Nouveau crédit	
	$	$	$	$
Budgétaire				
Crédit 55b — Sciences et Technologie — Dépenses de fonctionnement	13,690,000	(1,805,000)	2,340,000	14,225,000
Crédit 60b — Sciences et Technologie — Subventions inscrites au Budget	30,231,000	(7,500,999)	10,000,000	32,730,001
Total du budgétaire	.....	*(9,305,999)	12,340,000	.....

Explication du besoin**	Années-personnes	(en milliers de dollars)
Coûts de fonctionnement et coûts en capital supplémentaires	5	2,340
Subventions pour le Programme bourses Canada de 1989-1990	.....	10,000
	5	12,340

Articles de dépense		(en milliers de dollars)
Fonctionnement		
Personnel	(1)	326
Transports et communications	(2)	250
Information	(3)	200
Services professionnels et spéciaux	(4)	1,300
Location	(5)	27
Achat de services de réparation et d'entretien	(6)	74
Services publics, fournitures et approvisionnements	(7)	113
		2,290
Capital		
Construction et/ou acquisition de machines et de matériel	(9)	50
Paiements de transfert	(10)	10,000
		12,340

Années-personnes	Années-personnes totales autorisées
Gestion	1
Administration et service extérieur	4
	5

Paiements de transfert	$
Subventions	
Élaboration des politiques	
Subventions dans le cadre du Programme bourses Canada de 1989-1990 *(Les fonds d'un montant de $5,000,000 affectés à une partie de ce poste proviennent du crédit pour éventualités du Conseil du Trésor)*	10,000,000

* Transfert de fonds à l'Agence spatiale canadienne.
** L'avance de fonds d'un montant de $6,759,000 provient du crédit pour éventualités du Conseil du Trésor en vue de financer temporairement ce Programme.

INDUSTRIE, SCIENCES ET TECHNOLOGIE
Conseil national de recherches du Canada

Budgétaire	Prévisions précédentes	Présentes prévisions supplémentaires: Transfert	Présentes prévisions supplémentaires: Nouveau crédit	Total des prévisions
	$	$	$	$
Crédit 65b — Conseil national de recherches du Canada — Dépenses de fonctionnement	226,980,000	.....	15,300,000	242,280,000

Explication du besoin	Années-personnes	(en milliers de dollars)
Coûts de fonctionnement supplémentaires	.....	15,300

Articles de dépense		(en milliers de dollars)
Fonctionnement		
Transports et communications	(2)	3,366
Information	(3)	657
Services professionnels et spéciaux	(4)	3,550
Location	(5)	1,469
Achat de services de réparation et d'entretien	(6)	566
Services publics, fournitures et approvisionnements	(7)	5,692
		15,300

Nouveaux grands projets d'immobilisations	Coût total estimatif	Dépenses estimatives 1989-1990
	(en milliers de dollars)	
(À titre d'information seulement—aucun crédit n'étant requis)		
Recherches portant sur des problèmes d'importance économique et sociale		
Ottawa (Ontario)		
Système de chromatographie en phase gazeuse / spectrométrie de masse	400	400
Recherches en appui direct de l'innovation et du développement industriels		
Ottawa (Ontario)		
Installation d'épitaxie par jets moléculaires à source de gaz naturel	975	650
Appareil d'électrodéposition ionique	675	200
Microspectromètre Auger à balayage	840	840
Spectromètre de masse aux ions secondaires	860	860
Installation de laser à verre	300	300
Remise à neuf de la dynamique des gaz	500	500

INDUSTRIE, SCIENCES ET TECHNOLOGIE
Statistique Canada

	Prévisions précédentes	Présentes prévisions supplémentaires		Total des prévisions
		Transfert	Nouveau crédit	
	$	$	$	$
Budgétaire				
Crédit 95b — Statistique Canada — Dépenses du Programme	205,299,000	.....	**1,418,000**	206,717,000

Explication du besoin	Années-personnes	(en milliers de dollars)
Collecte d'information sur l'industrie de l'horticulture dans le cadre de l'accord de libre-échange entre le Canada et les États-Unis	.....	368
Mise en oeuvre du système harmonisé	33	1,050
	33	1,418

Articles de dépense		(en milliers de dollars)
Fonctionnement		
Personnel	(1)	995
Transports et communications	(2)	14
Services professionnels et spéciaux	(4)	257
Achat de services de réparation et d'entretien	(6)	15
Services publics, fournitures et approvisionnements	(7)	137
		1,418

Années-personnes	Années-personnes totales autorisées
Sciences et professions	3
Technique	7
Soutien administratif	23
	33

JUSTICE
Ministère

Budgétaire	Prévisions précédentes	Présentes prévisions supplémentaires — Transfert	Présentes prévisions supplémentaires — Nouveau crédit	Total des prévisions
	$	$	$	$
Crédit 1b — Justice — Dépenses de fonctionnement	111,201,000	.....	5,029,500	116,230,500

Explication du besoin*	Années-personnes	(en milliers de dollars)
Enquête sur les criminels de guerre	30	3,000
Différend entre le Canada et la France sur les eaux territoriales	.....	250
Processus de reconnaissance du statut de réfugié	10	930
Système d'accès direct aux lois et règlements	.....	850
	40	5,030

Articles de dépense		(en milliers de dollars)
Fonctionnement		
Personnel	(1)	1,949
Transports et communications	(2)	811
Information	(3)	50
Services professionnels et spéciaux	(4)	1,435
Achat de services de réparation et d'entretien	(6)	100
Services publics, fournitures et approvisionnements	(7)	54
		4,399
Capital		
Construction et/ou acquisition de machines et de matériel	(9)	631
		5,030

Années-personnes	Années-personnes totales autorisées
Sciences et professions	19
Administration et service extérieur	11
Soutien administratif	10
	40

* L'avance de fonds d'un montant de $1,575,000 provient du crédit pour éventualités du Conseil du Trésor en vue de financer temporairement ce Programme.

JUSTICE
Cour suprême du Canada

Budgétaire	Prévisions précédentes	Présentes prévisions supplémentaires: Transfert	Présentes prévisions supplémentaires: Nouveau crédit	Total des prévisions
	$	$	$	$
Crédit 40b — Cour suprême du Canada — Dépenses du Programme	7,874,000	.....	1,844,000	9,718,000

Explication du besoin	Années-personnes	(en milliers de dollars)
Coûts de fonctionnement et côuts en capital supplémentaires	15	1,844

Articles de dépense		(en milliers de dollars)
Fonctionnement		
Personnel	(1)	689
Transports et communications	(2)	64
Services professionnels et spéciaux	(4)	154
Achat de services de réparation et d'entretien	(6)	36
Services publics, fournitures et approvisionnements	(7)	24
		967
Capital		
Construction et/ou acquisition de machines et de matériel	(9)	877
		1,844

Années-personnes	Années-personnes totales autorisées
Sciences et professions	2
Administration et service extérieur	4
Technique	8
Soutien administratif	1
	15

JUSTICE
Cour canadienne de l'impôt

Budgétaire	Prévisions précédentes	Présentes prévisions supplémentaires — Transfert	Présentes prévisions supplémentaires — Nouveau crédit	Total des prévisions
	$	$	$	$
Crédit 45b — Cour canadienne de l'impôt — Dépenses du Programme	4,668,000	.....	3,426,000	8,094,000

Explication du besoin	Années-personnes	(en milliers de dollars)
Coûts de fonctionnement et coûts en capital supplémentaires	34	3,426

Articles de dépense		(en milliers de dollars)
Fonctionnement		
Personnel	(1)	1,198
Transports et communications	(2)	240
Services professionnels et spéciaux	(4)	323
Location	(5)	55
Achat de services de réparation et d'entretien	(6)	567
Services publics, fournitures et approvisionnements	(7)	117
		2,500
Capital		
Construction et/ou acquisition de machines et de matériel	(9)	926
		3,426

Années-personnes	Années-personnes totales autorisées
Administration et service extérieur	25
Soutien administratif	9
	34

REVENU NATIONAL
Impôt

	Prévisions précédentes	Présentes prévisions supplémentaires		Total des prévisions
		Transfert	Nouveau crédit	
	$	$	$	$
Budgétaire				
Crédit 10b — Impôt — Dépenses de fonctionnement	835,604,000	.....	27,871,000	863,475,000
Crédit 15b — Impôt — Dépenses en capital	32,046,000	.....	2,437,000	34,483,000
Total du budgétaire	.....	.....	30,308,000	.....

Explication du besoin	Années-personnes	(en milliers de dollars)
Coûts de fonctionnement et coûts en capital supplémentaires	785	30,308

Articles de dépense		(en milliers de dollars)
Fonctionnement		
Personnel	(1)	24,320
Transports et communications	(2)	2,981
Achat de services de réparation et d'entretien	(6)	285
Services publics, fournitures et approvisionnements	(7)	285
		27,871
Capital		
Construction et/ou acquisition de machines et de matériel	(9)	2,437
		30,308

Années-personnes	Années-personnes totales autorisées
Sciences et professions	128
Administration et service extérieur	361
Soutien administratif	288
Exploitation	8
	785

SANTÉ NATIONALE ET BIEN-ÊTRE SOCIAL
Conseil de recherches médicales

Budgétaire	Prévisions précédentes	Présentes prévisions supplémentaires: Transfert	Présentes prévisions supplémentaires: Nouveau crédit	Total des prévisions
	$	$	$	$
Crédit 65b — Conseil de recherches médicales — Dépenses de fonctionnement — Pour autoriser le virement au présent crédit de $199,999 du crédit 70 (Santé nationale et Bien-être social) de la Loi de crédits n° 3 de 1989-1990	4,469,000	199,999	1	4,669,000

Explication du besoin	Années-personnes	(en milliers de dollars)
Coûts de fonctionnement supplémentaires	1	200
Supplément brut pour le Programme	1	200
Moins: Fonds disponibles du crédit 70 en raison d'une diminution des besoins en paiement de transfert	.....	200
	1	.....

Articles de dépense		(en milliers de dollars)
Fonctionnement		
Personnel	(1)	40
Transports et communications	(2)	91
Services professionnels et spéciaux	(4)	69
		200
Moins: Fonds disponibles	(13)	200
		.....

Années-personnes	Années-personnes totales autorisées
Administration et service extérieur	1

SECRÉTARIAT D'ÉTAT
Ministère d'État (Multiculturalisme et Citoyenneté)

	Prévisions précédentes	Présentes prévisions supplémentaires — Transfert	Présentes prévisions supplémentaires — Nouveau crédit	Total des prévisions
	$	$	$	$
Budgétaire				
Crédit 15b — Multiculturalisme et Citoyenneté — Dépenses de fonctionnement	193,706,000	.....	**84,000,000**	277,706,000
Crédit 20b — Multiculturalisme et Citoyenneté — Subventions inscrites au Budget	81,080,000	.....	1	81,080,001
Total du budgétaire	.....	.....	**84,000,001**	.....

Explication du besoin	Années-personnes	(en milliers de dollars)
Redressement à l'égard des Canadiens japonais	.....	84,000
Subventions supplémentaires à des fins de développement culturel	.....	4,823
Supplément brut pour le Programme	.....	88,823
Moins: Fonds disponibles au même le crédit 20 en raison de la diminution des besoins en contributions	.....	4,823
	.....	84,000

Articles de dépense		(en milliers de dollars)
Fonctionnement		
Autres subventions et paiements	(12)	84,000
Paiements de transfert	(10)	4,823
		88,823
Moins: Fonds disponibles	(13)	4,823
		84,000

Paiements de transfert	$
Subventions	
Multiculturalisme et Citoyenneté	
Subventions à des groupes bénévoles, universités, institutions et particuliers, pour promouvoir le développement culturel	4,823,000

SOLLICITEUR GÉNÉRAL
Service correctionnel

Budgétaire	Prévisions précédentes	Présentes prévisions supplémentaires: Transfert	Présentes prévisions supplémentaires: Nouveau crédit	Total des prévisions
	$	$	$	$
Crédit 10b — Service correctionnel — Service pénitentiaire et Service national des libérations conditionnelles — Dépenses de fonctionnement — pour autoriser le virement au présent crédit de $4,000,000 du crédit 15 (Solliciteur général) de la Loi de crédits no° 3 de 1989-1990 et pour prévoir un montant supplémentaire de	656,638,000	4,000,000	5,200,000	665,838,000

Explication du besoin*	Années-personnes	(en milliers de dollars)
Coûts de fonctionnement supplémentaires	40	9,200
Supplément brut pour le Programme	40	9,200
Moins: Fonds disponibles du crédit 15 en raison d'une réduction des coûts en capital	.....	4,000
	40	5,200

Articles de dépense		(en milliers de dollars)
Fonctionnement		
Personnel	(1)	1,571
Transports et communications	(2)	115
Services professionnels et spéciaux	(4)	1,807
Achat de services de réparation et d'entretien	(6)	150
Services publics, fournitures et approvisionnements	(7)	4,157
Autres subventions et paiements	(12)	1,400
		9,200
Moins: Fonds disponibles	(13)	4,000
		5,200

Années-personnes	Années-personnes totales autorisées
Sciences et professions	7
Administration et service extérieur	19
Soutien administratif	5
Exploitation	9
	40

* L'avance de fonds d'un montant de $4,600,000 provient du crédit pour éventualités du Conseil du Trésor en vue de financer temporairement ce Programme.

SOLLICITEUR GÉNÉRAL
Commission nationale des libérations conditionnelles

	Prévisions précédentes	Présentes prévisions supplémentaires: Transfert	Présentes prévisions supplémentaires: Nouveau crédit	Total des prévisions
	$	$	$	$
Budgétaire				
Crédit 20b — Commission nationale des libérations conditionnelles — Dépenses du Programme	17,486,000	.....	1,396,000	18,882,000

Explication du besoin	Années-personnes	(en milliers de dollars)
Coûts de fonctionnement et coûts en capital supplémentaires	17	1,396

Articles de dépense		(en milliers de dollars)
Fonctionnement		
Personnel	(1)	1,017
Transports et communications	(2)	227
Services professionnels et spéciaux	(4)	10
Achat de services de réparation et d'entretien	(6)	5
Services publics, fournitures et approvisionnements	(7)	10
		1,269
Capital		
Construction et/ou acquisition de machines et de matériel	(9)	127
		1,396

Années-personnes	Années-personnes totales autorisées
Administration et service extérieur	12
Soutien administratif	5
	17

SOLLICITEUR GÉNÉRAL
Gendarmerie royale du Canada

Budgétaire	Prévisions précédentes	Présentes prévisions supplémentaires: Transfert	Présentes prévisions supplémentaires: Nouveau crédit	Total des prévisions
	$	$	$	$
Crédit 25b — Application de la loi — Dépenses de fonctionnement	758,275,000	.....	4,775,000	763,050,000
Crédit 30b — Application de la loi — Dépenses en capital	110,538,000	.....	553,000	111,091,000
Total du budgétaire	.....	.....	5,328,000	.....

Explication du besoin	Années-personnes	(en milliers de dollars)
Réfugiés et immigration	.....	3,880
Crimes de guerre	2	1,448
	2	5,328

Autre ventilation (Postes budgétaires)	(en milliers de dollars) Crédit 25b	Crédit 30b	Total
Réfugiés et immigration	3,359	521	3,880
Crimes de guerre	1,416	32	1,448
	4,775	553	5,328

Articles de dépense		(en milliers de dollars)
Fonctionnement		
Personnel	(1)	*2,782
Transports et communications	(2)	1,520
Information	(3)	153
Services professionnels et spéciaux	(4)	116
Location	(5)	40
Achat de services de réparation et d'entretien	(6)	53
Services publics, fournitures et approvisionnements	(7)	92
Autres subventions et paiements	(12)	19
		4,775
Capital		
Construction et/ou acquisition de machines et de matériel	(9)	553
		5,328

Années-personnes	Années-personnes totales autorisées
Soutien administratif	2

* Ces initiatives nécessitent également 52 années-personnes pour les services de police.

SOLLICITEUR GÉNÉRAL
Commission des plaintes du public contre la Gendarmerie royale du Canada

	Prévisions précédentes	Présentes prévisions supplémentaires		Total des prévisions
		Transfert	Nouveau crédit	
	$	$	$	$
Budgétaire				
Crédit 40b — Commission des plaintes du public contre la Gendarmerie royale du Canada — Dépenses du Programme	2,876,000	.....	490,000	3,366,000

Explication du besoin	Années-personnes	(en milliers de dollars)
Coûts de fonctionnement supplémentaires	6	490

Articles de dépense		(en milliers de dollars)
Fonctionnement		
Personnel	(1)	300
Transports et communications	(2)	65
Services professionnels et spéciaux	(4)	81
Location	(5)	4
Achat de services de réparation et d'entretien	(6)	40
		490

Années-personnes	Années-personnes totales autorisées
Administration et service extérieur	4
Soutien administratif	2
	6

TRANSPORTS
Ministère

Budgétaire	Prévisions précédentes	Présentes prévisions supplémentaires — Transfert	Présentes prévisions supplémentaires — Nouveau crédit	Total des prévisions
	$	$	$	$
Crédit 10b — Transports — Subventions inscrites au Budget	294,857,805	.....	1	294,857,806
Crédit 17b — Paiements à la Société canadienne des ports pour: (a) l'amélioration des installations du poste de Churchill (Manitoba), et (b) l'expansion des installations du port de St. John's (Terre-Neuve) — Pour autoriser le virement au présent crédit de $4,543,999 du crédit 5 (Transports) de la Loi de crédits n° 3 de 1989-1990	.....	4,543,999	1	4,544,000
Crédit 20b — Paiement à la Compagnie de navigation Canarctic Limitée à affecter par celle-ci au paiement de l'excédent des dépenses sur les recettes de la compagnie pour l'année civile 1989 — Pour autoriser le virement au présent crédit de $2,724,999 du crédit 5 (Transports) de la Loi de crédits n° 3 de 1989-1990	4,806,000	2,724,999	1	7,531,000
Crédit 30b — Paiements à Marine Atlantique S.C.C. pour des activités de transport	253,467,000	.....	12,000,000	265,467,000
Crédit 46b — Chemins de fer nationaux du Canada Ltée — Conformément à l'article 25(4) de la Loi sur la gestion des finances publiques, pour renoncer aux dividendes d'un montant de $47,644,192.20 payables par la Compagnie des chemins de fer nationaux du Canada Ltée à Sa Majesté du Chef du Canada à l'égard de 1985 et 1987	.....	.....	1	1
Total du budgétaire	.....	7,268,998	12,000,004	.....

Explication du besoin*	Années-personnes	(en milliers de dollars)
Subvention au symposium international de Fête aérienne Canada	.....	90
Subvention au Comité de l'opération Gareautrain — fonds additionnels	.....	50
Amélioration aux installations du port de Churchill (Manitoba)	.....	2,544
Expansion des installations du port de St. John's (Terre-Neuve)	.....	2,000
Déficit additionnel d'exploitation de la Compagnie de navigation Canarctic Limitée	.....	2,725
Coûts additionnels du M.V. J. & C. Smallwood — Marine Atlantique S.C.C.	.....	12,000
Remise des dividendes — Compagnie des chemins de fer nationaux du Canada Ltée	.....	.....
Supplément brut pour le Programme	.....	19,409
Moins: Fonds disponibles du crédit 5 ($7,268,998) en raison de retards et reports dans le cadre du programme de dépenses en capital pour la construction, et à même le crédit 10 ($139,999) en raison des besoins différés en contribution	.....	7,409
	.....	12,000

* L'avance de fonds d'un montant de $2,544,000 provient du crédit pour éventualité du Conseil du Trésor en vue de financer temporairement ce Programme.

TRANSPORTS
Ministère

Articles de dépense		(en milliers de dollars)
Fonctionnement		
Autres subventions et paiements	(12)	19,269
Paiements de transfert	(10)	140
		19,409
Moins: Fonds disponibles	(13)	7,409
		12,000

Nouveaux grands projets d'immobilisations	Coût total estimatif	Dépenses estimatives 1989-1990
	(en milliers de dollars)	
(À titre d'information seulement—aucun crédit n'étant requis)		
Marine/Transports		
Terre-Neuve		
St. Anthony — Rénovation des maisons	416	242
Cape Race — Remplacement Loran C.	11,933	202
Nouveau-Brunswick		
Saint John — Réparation de fenêtres	543	543
Québec		
Cap Est — Relocalisation du site des communications	261	261
Sept-Iles — Amélioration des antennes	341	127
Sorel — Nettoyage de sols contaminés	545	545
Québec — Amélioration des appareils de bureautique	825	771
Ontario		
3rd Crab — Reconstruction des feux de jetée	350	350
Hay Point — Remplacement du premier rang	970	83
Administration centrale, Ottawa — Équipement pour les mesures anti-pollution d'huile	1,000	1,000
Administration centrale, Ottawa — Équipement de communication sécuritaire (protection des renseignements personnels)	350	350
Administration centrale, Ottawa — Récepteurs NAVTEX pour les navires de la Garde côtière canadienne	285	280
Administration centrale, Ottawa — Programme de remplacement de l'équipement de diffusion maritime continue	2,484	65
Administration centrale, Ottawa — Interaction navire/condition actuelle des glaces	488	173
Territoires du Nord-Ouest		
Fort Providence — Amélioration de la base	2,849	407
Aviation		
Terre-Neuve		
St. Anthony — Fourniture de locaux	815	722
Wabush — Remplacement du bâtiment du radiophare	885	836
Québec		
Roberval — Remplacement de la station d'information de vol	4,242	350
Saguenay L-S-J — Installation d'un DVOR/DME	2,221	1,412
Montréal — Acquisition et installation d'équipement de communication et de radar	988	656

	Coût total estimatif	Dépenses estimatives 1989-1990
	(en milliers de dollars)	
Ontario		
Toronto PIA — Amendement du plan de zonage enregistré	867	520
Waterloo — Installation de la piste	1,770	291
Kingston — Remplacement de la station d'information de vol	2,631	2,075
Fort Hope — Installation du NDB	511	163
Administration centrale, Ottawa — Formation des ingénieurs du développement des systèmes d'ordinateur	1,936	300
Administration centrale, Ottawa — Poste de travail des gestionnaires d'électronique en service	2,056	117
Administration centrale, Ottawa — Étude de l'intégrité des communications	748	609
Administration centrale, Ottawa — Système automatisé intégré du recrutement et de la sélection	1,134	1,056
Administration centrale, Ottawa — Simulateurs régionaux temporaires (SRT)	2,565	2,345
Administration centrale, Ottawa — Achat EPA d'émetteurs-récepteurs portatifs 120 UHF-AM	1,089	1,089
Administration centrale, Ottawa — Automatisation de la station d'information de vol	986	430
Administration centrale, Ottawa — Système d'atterrissage à hyperfréquences	448,324	6,242
Administration centrale, Ottawa — Automatisation du système canadien de la circulation aérienne	826,699	4,298
Administration centrale, Ottawa — Évaluation de la performance de la technologie pour le disque optique	591	591
Administration centrale, Ottawa — Achat d'un aéronef «Twin Otter»	8,292	3,150
Administration centrale, Ottawa — Rénovation/expansion du centre de technologie de vol de l'aviation	2,998	240
Manitoba		
Winnipeg — Station d'information de vol — Bureau météorologique	1,437	974
Alberta		
Edmonton — Installation transportable ATS	837	291
Calgary — Construction ASB	765	67
Colombie-Britannique		
Sandspit — Remplacement de la station d'information de vol	1,924	38
Territoires du Nord-Ouest		
Coral Harbour — Abri pour les passagers — Autos	448	385
Groupe de gestion des aéroports		
Terre-Neuve		
Deer Lake — Modifications au bâtiment des services regroupés	867	10
Deer Lake — Service pour la zone de service général	288	75
Deer Lake — Rénovation de la zone d'entraînement contre les incendies	417	208
Gander — Construction d'un garage d'entretien	5,965	30
Gander — Remplacement des cloisons de séparation de l'aérogare	2,691	15
Gander — Remplacement de tuiles et de lumières dans l'aérogare	401	390
Gander — Rénovation de la caserne	286	251
Gander — Remise en état des aires de trafic	4,000	180
Wabush — Remplacement de la conduite principale d'eau	772	600
Stephenville — Recouvrement du stationnement	253	232
St. John's — Amélioration de la zone de chargement	347	5
St. John's — Système d'écoulement du stationnement	289	234
St. John's — Pavage de diverses surfaces	346	260
St. John's — Construction de la voie de circulation — Service général	265	11
St. John's — Bâtiment de service combiné — Énergie	495	295

	Coût total estimatif	Dépenses estimatives 1989-1990
	(en milliers de dollars)	
Groupe de gestion des aéroports (Suite)		
Nouvelle-Écosse		
Halifax — Rénovation de la zone des services d'urgence	463	35
Halifax — Réparation de la surface de l'aire de trafic	353	3
Halifax — Amélioration des installations de surface	298	52
Halifax — Prolongement du système d'égouts	350	350
Halifax — Stationnement d'équipement RAMP	277	30
Yarmouth — Balisage lumineux de la voie B et piste 15/33	450	50
Nouveau-Brunswick		
Fredericton — Remplacement des chaudières du chauffage central	252	234
Fredericton — Modification du système de chauffage et de ventillation de l'aérogare	298	95
Fredericton — Rénovation de la zone d'entraînement contre les incendies	375	188
Fredericton — Rénovation des panneaux de béton de l'aérogare	286	100
Moncton — Reconstruction d'une partie du toit de l'aérogare	299	273
Moncton — Modification de la cloison de séparation	318	285
Moncton — Rénovation/entretien des fenêtres et des mûrs	271	257
Moncton — Agrandissement de la salle de sécurité	254	188
Saint John — Recouvrement de l'aire de trafic et des voies B,C et D	484	25
Québec		
Québec — Remplacement des cables pour les aides visuels	1,260	383
Québec — Remplacement du bloc d'alimentation	613	533
Québec — Réfection des pistes	610	134
Saint Hubert — Pavage de la piste 06/24	2,553	20
Eastmain — Amélioration des aires de manoeuvre des avions	1,032	8
Havre Saint-Pierre — Stabilisation des pentes	860	75
Baie Comeau — Abris pour véhicules	682	27
Mirabel — Construction de 1400 places de stationnement	5,344	146
Dorval — Repavage des pistes d'avions	295	295
Dorval — Mise à jour du plan d'ensemble	449	100
Dorval — Réfection de la toiture/autres bâtiments	310	300
Dorval — Réparation EPU/QPU	255	9
Dorval — Installation de panneaux de contrôle	432	410
Dorval — Remplacement de 44 bonnes-fontaines	374	337
Dorval — Plan d'utilisation des terres	488	488
Mirabel — Modifications au système d'adresse publique	310	8
Gaspé — Remplacement des cables pour les aides visuels	358	5
Gaspé — Remplacement de véhicule lourd	396	201
Mont Joli — Pavage du stationnement et de la route	281	10
Mont Joli — Modification de l'aqueduc — zone 2	288	41
Natashquan — Alimentation en eau potable	267	252
Québec — Protection contre les incendies	436	33
Québec — Installation du localisateur	486	486
Schefferville — Clôture de sécurité	358	117
Saint Jean — Installation de la clôture de sécurité	443	1
Val-d'Or — Restauration de la station d'essence	423	25
Val-d'Or — Contrôle à la barrière/télévision en circuit fermé	252	34
Ontario		
Hamilton — Nouveau système d'égouts sanitaire	1,569	964
Ottawa — Système d'alimentation électrique des services au sol	622	269
Ottawa — Réparation de la toiture de l'aérogare est	266	247
Toronto — TTMIS phase 2	914	456
Toronto — Remplacement et restauration des IPU dans la tour de contrôle	694	690
Toronto — SUPU Aérogare 1 et édifice administratif	523	395
Toronto — Remplacement des portes automatiques Aérogare 1	2,334	200
Toronto — Aérogare 1 — route d'accès	942	655
Toronto — Aérogare 3 — Signalisation de route — Silver Dart Drive	998	230
Toronto — Services sécuritaires — Accès aux zones restreintes	551	180

	Coût total estimatif	Dépenses estimatives 1989-1990
	(en milliers de dollars)	
Groupe de gestion des aéroports		
Toronto — Remplacement de l'équipement de contrôle du bruit	2,143	878
Toronto — Modification de l'espace de bureau — Édifice administratif	998	21
Toronto — Installation de lumières HPS — stationnement Aérogare 1	997	997
Toronto — Prolongation de la voie de circulation N	5,953	5,244
Toronto — Réinstallation du système de contrôle de sécurité	980	680
Toronto — Remplacement du système de traitement d'eau Aérogare 1	280	184
Toronto — Remplacement du béton	320	320
Toronto — Traitement d'eau Westbridge	446	369
Toronto — Voie d'accès à l'aire de l'aviation — zone 3	437	437
Toronto — Plate-forme en béton — matériel de piste	281	272
Toronto — Réparation de la voie R entre R1/R2	459	208
Toronto — Remplacement des murs à la salle des départs internationaux— Aérogare 2	471	402
Toronto — Agrandissement des stationnements de l'est et de l'ouest	406	70
Toronto — Panneaux électriques — Contrôle	280	276
Toronto — Remplacement des camions chasse-neige à benne	384	384
Toronto — Construction d'un congé de raccordement à une voie de circulation	423	35
Toronto — Construction d'une aire de trafic Aérogare 2/ateliers	412	412
Toronto — Achat de véhicules pour le transfert des passagers	450	350
Toronto — Remplacement des dalles de béton GT 106 Aérogare 2	303	303
Toronto — Achat/Installations CAPS	345	45
Toronto — Réfection des supports en béton	298	298
Hamilton — Installation ODALS, pistes 17 et 35	463	416
Kapuskasing — Amélioration du système d'égouts	258	26
Kapuskasing — Amélioration du système d'égouts	285	26
Kenora — Installations pour l'inspection des douanes	258	216
London — Services à la zone commerciale/industrielle	425	25
London — Remise en état du stationnement public	366	10
London — Amélioration des routes d'accès - aviation générale	326	10
London — Système de gestion/d'entretien aéroportuaire	384	25
North Bay — Remplacement du centre de commande d'éclairage	334	15
Oshawa — Remplacement des abris-centrale électrique	285	265
Oshawa — Installation d'une clôture de sécurité	293	6
Sudbury — Remise en état de l'éclairage d'intensité moyenne	306	190
Sudbury — Remplacement des régulateurs 8-20 KW	379	11
Sudbury — Agrandissement de l'aérogare et de l'aire de trafic	341	341
Thunder Bay — Restauration 12/30 RPL vasis — TPC	322	220
Thunder Bay — Rénovation de l'immeuble/équipement	312	312
Thunder Bay — Agrandissement de l'halle centrale — TPC	270	20
Thunder Bay — Transports au sol temporaires	364	141
Toronto — Zonage de l'aéroport — abattage d'arbres	274	83
Windsor — Enlèvement d'amiante dans l'aérogare	282	282
Manitoba		
St. Andrews — Remise en état de la piste 13/31, y compris l'éclairage	878	741
Winnipeg — Services municipaux — aires de trafic 2 et 3	978	976
The Pas — Station de pompage/réservoir d'eau	360	45
Thompson — Amélioration du système d'alimentation en eau et d'égouts	391	5
Saskatchewan		
Regina — Aérogare sans barrière	328	307
Saskatoon — Système de refroidissement d'eau — aérogare — TPC	365	204
Alberta		
Grande Prairie — Recouvrement de la piste 07/25	816	26
Grande Prairie — Construction de la route d'entrée principale	466	2
Calgary — Réfection énergétique de l'aérogare	951	370
Calgary — Passerelles de chargement — indications internationales	912	912
Calgary — Démolition de l'ancienne aérogare	992	950
Calgary — Réfection des toitures — aérogare — phase I	983	900
Calgary — Défectuosité de l'éclairage de piste	364	364

Groupe de gestion des aéroports	Coût total estimatif	Dépenses estimatives 1989-1990
	(en milliers de dollars)	
Lethbridge — Sécurité/conception de l'aire de trafic	965	47
Edmonton — Remplacement des salles d'embarquement mobiles des passerelles	602	551
Edmonton — Camion chasse-neige	300	240
Edmonton — Remplacement de l'interrupteur d'alimentation	303	199
Edmonton — Système de vérification des bagages	311	311
Edmonton — Transfert des panneaux de commande	289	140
Colombie-Britannique		
Cranbrook — Recouvrement 16/34, voies de circulation A,B et C	1,808	68
Kamloops — Recouvrement 08/26 et voie de circulation B	2,488	44
Kamloops — Rénovations — Code du bâtiment	627	24
Kelowna — Prolongement de la piste	1,591	900
Kelowna — Remplacement du réservoir — nouvelle pompe à incendie	608	591
Kelowna — Amélioration du transport côté ville	310	42
Kelowna — Élargissement de la voie de circulation B	265	38
Sandspit — Remplacement de l'aérogare et de la station d'information de vol	2,970	78
Vancouver — Reconstruction de l'aire de trafic 1 sud	1,139	300
Vancouver — Amélioration de l'éclairage de piste	852	852
Vancouver — Comptoirs de l'aérogare (niveau III)	554	234
Vancouver — Navette taxi	1,798	1,798
Vancouver — Piste 26, 2^{e} entrée	1,238	1,238
Vancouver — Enlèvement de l'amiante — phase I	955	399
Vancouver — Construction d'un poste de pompage et de canalisations d'égouts	499	190
Vancouver — Amélioration du circuit électrique	472	457
Vancouver — Enlèvement de l'amiante dans l'aérogare	429	429
Vancouver — Amélioration des conduites d'eau principales du chemin Jericho	409	60
Vancouver — Modification des comptoirs de véhicules de location	300	300
Vancouver — Achat d'équipement d'ordinateur	340	340
Vancouver — Déplacement de l'écran d'embarquement	253	17
Vancouver — Agrandissement et déménagement de la boutique hors-taxe	285	285
Abbotsford — Corrections au pavage de la piste 13-31	300	34
Abbotsford — Corrections au pavage PCC/aire de trafic	280	280
Abbotsford — Développement du réseau routier	340	340
Campbell River — Réfection du parc de stationnement	356	349
Ft. St. John — Remplacement du CBS	466	25
Ft. St. John — Remplacement de l'éclairage de piste à haute intensité	433	280
Kamloops — Zone de formation en sauvetage et en extinction des incendies d'aéronefs	366	46
Pitt Meadows — Recouvrement de la piste 18-36	257	23
Pitt Meadows — Recouvrement de la piste 08-26	261	176
Port Hardy — Amélioration du système de drainage	425	8
Port Hardy — Refection de la station de pompage et des conduites d'eau centrales	363	7
Prince George — Remplacement de l'éclairage de piste 06-24	283	11
Prince George — Principaux compteurs à eau	355	2
Prince George — Réfection de la toiture de l'aérogare	333	3
Prince Rupert — Reconstruction du quai	475	1
Sandspit — Rénovation de huit maisons	312	6
Sandspit — Érosion de la mer	303	80
Smithers - - Réfection de la piste 15-33	492	224
Vancouver — Construction et entretien du réseau d'eau potable	380	95
Williams Lake — Réseau d'égouts sanitaire	269	1
Territoires du NordOuest		
Baker Lake — Recouvrement de la piste	1,710	2
Chesterfield Inlet — Concassage du gravier et amélioration des voies de circulation	4,276	515
Cape Dorset — Amélioration des aires de circulation des aéronefs	3,881	7
Iqaluit — Amélioration des feux d'approche	699	154
Pangnirtung — Prolongement des pistes	1,602	713
Clyde River — Amélioration des aires de circulation des aéronefs	2,918	1,125
Sanikiluaq — Amélioration des aires de circulation des aéronefs	2,912	10

	Coût total estimatif	Dépenses estimatives 1989-1990
	(en milliers de dollars)	
Hay River — Recouvrement de la piste 13/31 et de l'aire de trafic	1,916	24
Hay River — Remplacement des régulateurs AFL et de l'IPV	895	14
Norman Wells — Nouvelle aérogare/station d'information de vol	3,215	100
Norman Wells — Station d'information de vol — aire de trafic de l'aérogare	3,858	86
Iqaluit — Remplacement de la génératrice	271	111
Cambridge Bay — Réfection de la piste 13/31	307	75
Grise Fiord — Amélioration des aides visuelles — TPC	290	169
Mould Bay — Ventilation du garage d'entretien, équipement — TPC	329	329
Yukon		
Whitehorse — Remplacement des régulateurs IPU et AFL	1,439	33
Watson Lake — Réfection du garage d'entretien	390	213

Paiements de transfert — $

Subventions

Aviation

Subvention au symposium international de Fête aérienne Canada *(Les fonds affectés à ce poste proviennent du crédit pour éventualités du Conseil du Trésor)* — 90,000

Surface

Subvention au Comité de l'opération Gareautrain en vue d'appuyer un programme de sensibilisation pour la sécurité des passages à niveau — 50,000

140,000

TRANSPORTS
Administrateur de l'Office du transport du grain

	Prévisions précédentes	Présentes prévisions supplémentaires: Transfert	Présentes prévisions supplémentaires: Nouveau crédit	Total des prévisions
	$	$	$	$
Budgétaire				
Crédit 65b — Administrateur de l'Office du transport du grain — Dépenses du Programme et contributions	4,534,000	.....	1,000,000	5,534,000

Explication du besoin	Années-personnes	(en milliers de dollars)
Augmentation des contributions dans le cadre de la Réserve pour l'amélioration du réseau	.....	1,000

Articles de dépense		(en milliers de dollars)
Paiements de transfert	(10)	1,000

Paiements de transfert	$
Contributions	
Administrateur de l'Office du transport du grain	
Contribution dans le cadre de la Réserve pour l'amélioration du réseau	1,000,000

TRAVAUX PUBLICS
Ministère
Programme des sociétés d'État

	Présentes prévisions supplémentaires			
	Prévisions précédentes	Transfert	Nouveau crédit	Total des prévisions
	$	$	$	$
Budgétaire				
Crédit 22b — Paiements à la Harbourfront Corporation pour couvrir les dépenses en capital — Pour autoriser le virement au présent crédit de $3,146,999 du crédit 20 (Travaux publics) de la Loi de crédits n° 3 de 1989-1990	.....	3,146,999	1	3,147,000

Explication du besoin	Années-personnes	(en milliers de dollars)
Augmentation des dépenses en capital pour la Harbourfront Corporation	.....	3,147
Supplément brut pour le Programme	.....	3,147
Moins: Fonds disponibles du crédit 20 en raison d'une diminution des besoins pour les dépenses en capital en raison de retards dans les projets de construction	.....	3,147
	.....	.....

Articles de dépense		(en milliers de dollars)
Fonctionnement		
Autres subventions et paiements	(12)	3,147

TRAVAUX PUBLICS
Société canadienne d'hypothèques et de logement

	Prévisions précédentes	Présentes prévisions supplémentaires		Total des prévisions
		Transfert	Nouveau crédit	
	$	$	$	$
Budgétaire				
Crédit 26b — Société canadienne d'hypothèques et de logement — Aux fins de l'alinéa 101(b) de la Loi sur la gestion des finances publiques, la Société canadienne d'hypothèques et de logement est autorisée à emprunter de l'argent d'autres sources que de l'État	.....	.....	1	1

Explication du besoin	Années-personnes	(en milliers de dollars)
Autorisation d'emprunter de l'argent d'autres sources que de l'État	.....	.....

Articles de dépense		(en milliers de dollars)
Fonctionnement		
Autres subventions et paiements	(12)	.....